

MONTRouGE

MAGAZINE

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS - N° 125 - NOVEMBRE/DÉCEMBRE 2017

DOSSIER

VOTEZ POUR VOS PROJETS PRÉFÉRÉS !

PLATEFORME DE SIGNALLEMENT



AGRICULTURE URBAINE



VÉGÉTALISATION DE LA VILLE



BIBLIOTHÈQUE EN LIBRE ACCÈS



AIRE DE SPORT/FITNESS/SANTÉ
DANS UN PARC



> <http://budgetsparticipatifs.ville-montrouge.fr>



gérance plus
IMMOBILIER



PROGRAMME NEUF
VILLA MONTE-RUBIO

A L'ANGLE DU 61 AV. VERDIER
ET DE LA RUE GUILLOT

Livraison fin 2018

DERNIÈRES
OPPORTUNITÉS
EN VENTE À L'AGENCE



01 40 84 64 00

64, av. de la République 92120 MONTROUGE

C'EST AUSSI POUR
CES MOMENTS-LÀ,
QUE NOUS AIMONS
NOTRE MÉTIER !



Avec ma nounou, je fais plein
de nouvelles z'expériences !

- NATHAN, 2 ANS

Babychou Services
Montrouge :
01 84 76 02 90

www.babychou.com



Une autre idée de la garde à la maison

La parole est à vous !



S'il y a bien une chose qui me tient à cœur, c'est l'écoute et l'implication des Montrougiennes et Montrougiens dans la vie de notre commune. Pour cela, je me suis attaché depuis plus d'un an à mettre en place et à développer des outils adaptés à cette ambition.

Ainsi, en fonction de vos attentes et vos besoins, de vos contraintes et de vos disponibilités, de nombreuses formules de rencontres et d'expressions vous sont proposées au fil des mois. Pour tous les tracés ou soucis « terrain » les balades urbaines sont un moyen idéal et concret pour comprendre précisément les problématiques. Les Comités de quartiers sont les rencontres « brainstorming » ou « remue-méninges en français » de nos quartiers ; les Budgets Participatifs Montrougiens sont les « boîtes à idées » et les réunions de quartiers, les « réunions bilan » qui clôturent nos rencontres.

Les Budgets Participatifs entrent dans leur dernière phase avec le choix des Montrougiens ! À partir du 11 décembre et jusqu'au 31, n'hésitez pas à voter pour vos trois projets préférés. Si après la lecture de notre dossier, une des idées vous paraît belle, pratique, intéressante, étonnante, imaginative... rendez-vous sur 92120.fr et faites votre choix.

Par ailleurs, pour parfaire ces initiatives, deux études majeures sont commandées pour notre Ville. La première concerne l'agriculture urbaine. Cette étude pour laquelle nous avons missionné le groupe AgroParisTech, va

nous permettre de découvrir le potentiel agricole de Montrouge et d'imaginer une ville plus verte. La seconde étude a pour objectif de réaliser un plan de déplacement urbain pour anticiper l'arrivée de la station Verdun Sud de la ligne 4 du métro dès 2021 et la station Châtillon - Montrouge de la ligne 15 Sud du Grand Paris Express en 2022, mais aussi pour améliorer la circulation des piétons, des trottinettes, des vélos et des voitures.

En attendant l'aboutissement de ces projets, place aux événements que vous allez pouvoir vivre à Montrouge. Je vous invite tout d'abord à vous mobiliser en faveur du Téléthon notamment les 8 et 9 décembre afin de battre notre record de 40 880 €. Pour que Montrouge soit plus solidaire que jamais ! Du côté des festivités de fin d'année, nous vous avons concocté un programme familial notamment le samedi 17 décembre avec le concert du groupe ZUT suivi de la descente en tyrolienne du Père Noël et ses lutins depuis le Beffroi. Une première ! Et bien sûr, vous pourrez tous profiter des illuminations dans tous les quartiers de la ville.

Bonnes fêtes à tous.

Étienne Lengereau
Maire de Montrouge



Aimez Suivez
Ville de Montrouge @Montrouge92



CHARCUTIER TRAITEUR

Les Terrines Gourmets

Son porc fermier label rouge d'Auvergne,
un porc d'exception



Il vous proposera une large gamme de terrines réalisées à base de porc fermier et où il a été primé à de nombreuses fois. Voici certaines de ses récompenses : Médaille d'Or en 2012, 2013, 2014 pour la Choucroute, Médaille de Bronze pour le Jambon Blanc maison, Médaille d'Argent pour la Terrine de lapin et Pâté de campagne, un Grand Prix d'Excellence pour le Boudin blanc au championnat d'Europe à Alençon et aussi un Trophée de la charcuterie pour la qualité de ses produits en 2016.



Charcutier traiteur

Marché Rue Victor Hugo • Jeudi et Dimanche
proche de la piscine « l'Aquapol » à Montrouge

Votre boucher charcutier traiteur est aussi

Marché Place Jule Ferry • Samedi matin

01 69 04 79 61



ÉCHOS DU CONSEIL

Deux études lancées :
l'agriculture urbaine et les
déplacements 7

CADRE DE VIE

Grands travaux :
la rue Maurice Arnoux 9
**La future gare Châtillon-
Montrouge** 10
Les infos travaux 12

ÉCONOMIE

Rencontre avec Buffalo Grill 15
Vos nouveaux commerces
et entreprises 17

SANTÉ/SOLIDARITÉ

Des ateliers d'éducation
thérapeutique pour patients
diabétiques 19
La semaine du handicap
à Montrouge 20
Montrouge se mobilise
pour le Téléthon 21

QUARTIERS

Les premières réunions des
nouveaux Comités de
quartiers 24
Vos associations 26

ENFANCE/JEUNESSE

La visite de chantier de l'école
Renaudel 27
Rythme scolaire :
les parents consultés 28
Des nouvelles du CMJ
et du CME 29
110 Montrougiens
récompensés au Bac 2017 30

DOSSIER

**Budgets Participatifs
Montrougiens : votez pour
vos projets préférés** 31

CULTURE

Parole de Montrougien :
Jean-Gabriel Causse 41
Poisson et petits pois 42
Fêtons Noël ensemble 43

SPORT

Vos associations 48

REGARDS

Sur tous les évènements
passés 53

CARNET

**Les Montrougiens peuvent
célébrer leur Pacs
en mairie** 62
Naissance, mariages
et décès 64

JEUX

Jeu des 10 erreurs 66

PRATIQUE

Recensement,
Aquapol ouvert à Noël 68
Vos contacts 70

HISTOIRE

Montrouge a son Rodin 73

TRIBUNE

Tribune de l'opposition 74



10



31



Photo Félicien Delorme © Flammarion

41



43



62

Valerie Thomas Styliste Visagiste



SPECIALISTE MECHES

-20% pour les -25 ans
sur coupe brush

5 personnes à votre écoute
du mardi au samedi
nocturne le jeudi

55, avenue de la République - 92120 MONTROUGE - 01 47 35 86 70

PARIS **FREDERIC moréno**

Offrez vous une parenthèse beauté
dans votre salon Frédéric Moreno Montrouge

MARDI
-15% prestation homme
shampooing • coupe • coiffage

JEUDI
-20% sur les mèches et balayages
-20% pour les étudiants
sur toutes les prestations

Spécialiste lissage Brésilien (produits sans formol)

SYSTEM PROFESSIONAL 35 Bis rue Molière 92120 MONTROUGE

01 42 53 22 27



LA QUINCAILLERIE GENERALE
BAR - BRASSERIE - COCKTAILS
4 PL EMILE CRESP 92120
MONTROUGE

01 46 12 08 93 - SERVICE CONTINU - OUVERT TOUS LES JOURS

PG **Pascal Gaudain**

Coiffure Femme
Coiffure Homme Barbier

-20% sur les couleurs le mercredi
-20% sur les mèches et
balayages le mardi et jeudi

72, av. Jean-Jaurès
MONTROUGE
01 47 35 24 76

Repas **Presence** Services

Livraison de repas & Aides à domicile

01.40.93.03.03

Repas normaux ou diététiques 7/7jours
Aide ménagère, Auxiliaire de vie, Garde de nuit

Agrément Qualité et Agrément simple - Prestataire et Mandataire

M FERMETURES MORATIN




- Choix de matériaux de qualité
- Atelier de fabrication intégré
- Organisation structurée et efficace
- Respect des délais
- Qualité du travail

22 Av. Gaston Roussel
93230 ROMAINVILLE
Tél. : 01 48 45 61 17

www.fermetures-moratin.fr

Agence de communication des collectivités locales d'Ile-de-France

Reservez votre **espace publicitaire** dans le magazine de la ville de **Montrouge**

contact: David Tiefenbach 06 70 21 07 12

Les Espaces Multi-Services, 56, boulevard de Courcerin
Croissy-Beaubourg - 77435 Marne-la-Vallée cedex 2

01 64 62 26 00 groupecmp.fr

Atelier publicitaire
Studio graphique
Organisation de salons
Communication par l'écrit
Social media

Le Menec CRÉPERIE



5, rue Théophile Gautier
Tél **01 42 53 19 79**

Ouvert du lundi au samedi
de 11h30 à 15h00
et de 16h00 à 22h30
fermé le dimanche

C'est autour d'un délicieux repas « comme à la maison » que se retrouvent petits et grands ! Nous vous proposons des salades, omelettes, galettes au sarrasin (sans gluten) et crêpes sucrées préparées à la minute.

A très bientôt !

f Le Menec Montrouge

GRANDS PROJETS

Deux études lancées : l'agriculture urbaine et les déplacements

Découvrir le potentiel agricole de Montrouge

Produire des légumes, des fruits et des herbes aromatiques de manière responsable sur le territoire montrougien, puis les distribuer et les consommer à travers des circuits courts, réduisant ainsi les émissions de CO₂ et les coûts de production, c'est possible ! La Municipalité en est convaincue. Elle a donc missionné AgroParisTech afin de recenser les endroits - toits, cours, espaces publics, etc. - où des vergers, des ruches, des potagers ou encore des mini-fermes pourraient voir le jour. Des expériences d'agriculture urbaine ont été menées avec succès dans les grandes capitales. Alors, pourquoi pas à Montrouge ?

Si vous êtes un syndic, une entreprise ou un commerçant, vous allez recevoir prochainement un courrier à ce sujet de la part de la Ville de Montrouge.



Vers un plan de mobilité

La Ville de Montrouge a également lancé une étude de programmation et d'accompagnement à la mise en œuvre d'un plan de déplacement sur la ville. Objectifs : mieux comprendre la mobilité des habitants et des visiteurs, puis mettre en place des solutions concrètes de déplacement dans la perspective de l'arrivée des nouvelles stations des lignes 4 du métro et 15 du Grand Paris Express.

LOGEMENT SOCIAL

La Ville, garante de Hauts-de-Seine Habitat

L'office public d'habitat Hauts-de-Seine Habitat a sollicité la garantie de la Ville de Montrouge afin de contracter auprès de la Caisse de Dépôts et Consignations un emprunt destiné à financer l'acquisition d'un ensemble immobilier comprenant 39 logements

situé au 11, avenue Émile Boutroux (montant du prêt : 8 448 158 €). Le Conseil municipal du 28 septembre a voté en faveur de cette demande et de la signature d'une convention avec cet office permettant à la Ville la réservation d'un contingent de 8 logements.

■ Montrouge adhère à l'association Elu.e.s Contre les Violences faites aux Femmes

Créée en 2003, l'association Elu.e.s Contre les Violences faites aux Femmes mène auprès des collectivités territoriales et des élus des actions de sensibilisation, de formation et de communication afin de mettre en œuvre une politique globale de lutte contre les violences faites aux femmes et organise toutes manifestations utiles au débat et à la lutte contre les violences faites aux femmes. Montrouge soutient l'association.

■ L'OPH Montrouge Habitat rattaché à Vallée Sud - Grand Paris

Le Conseil municipal du 28 septembre a approuvé le rattachement de l'OPH Montrouge Habitat à l'Établissement public territorial (EPT) Vallée Sud - Grand Paris, comme le prévoit la loi NOTRe de 2015 portant sur la nouvelle organisation territoriale de la République. Montrouge Habitat change de collectivité de rattachement mais demeure une structure à part entière.

■ L'Espace Colucci en chiffres

L'IFAC92 - en charge l'exploitation de l'Espace Michel Colucci - a transmis son rapport d'activité 2016. Quelques chiffres à retenir : 2 300 personnes participent aux activités (+10% par rapport à 2015), 1 500 personnes ont assisté à des spectacles, auditions et démonstrations des ateliers et des expositions, 19 100 personnes se sont rendues au Ciné-Montrouge (174 films, 671 séances +33,59%), 600 personnes ont pu profiter des entretiens individuels de l'association Ecoute Chômage, 70 personnes ont été accompagnées grâce à la permanence de la Médiation familiale, 30 élèves ont bénéficié de l'aide aux devoirs.

à savoir

Retrouvez le compte rendu intégral du Conseil municipal du 28 septembre sur 92120.fr.

Prochain conseil municipal : jeudi 23 novembre à 19 heures à l'Hôtel de Ville.

FENZYDESIGN

MOBILIER & AMÉNAGEMENTS CONTEMPORAINS

Kartell

Canapé LARGO
en exclusivité



120 av. Aristide Briand - 92160 ANTONY
tél : 01 42 37 21 10 - contact@fenzydesign.com



DCWéditions
PARIS



167 bis av. du G^d Leclerc - 92340 Bourg la Reine
tél : 01 46 31 00 13 - blr@fenzydesign.com

WWW.FENZYDESIGN.COM

Art & Fenêtres
L'ART D'ÊTRE UNIQUE

PVC, ALU, MIXTE BOIS/ALU.
FENÊTRES, PORTES, VOILETS.
SUR-MESURE.
NEUF ET RÉNOVATION.

PROFENÊTRE
01.42.53.47.48
199, av. Pierre Brossolette - MONTROUGE
www.profenetre.com - info@profenetre.com

RGE
QUALIBAT
VeriSelect
CERTIFICATION DE QUALITÉ

Le Barbier

MARBRERIE FUNÉRAIRE - POMPES FUNÈBRES
Ouvert tous les jours

Transport avant et après mise en bière
Contrat prévoyance obsèques
Construction de caveaux
Exhumation
Travaux dans toute la France

122, av. Marx Dormoy - 92120 MONTROUGE - Tél. : 01 46 57 97 77
www.barbier.fr - barbier92@wanadoo.fr

GENEVIEVE LETHU

VOTRE BOUTIQUE GENEVIÈVE LETHU À MONTROUGE
SPÉCIALISTE DES ARTS DE LA TABLE

Vaisselle, articles de cuisine et de décoration, zoffrets cadeaux
Vous présente ses nouvelles collections à découvrir en boutique.

117, avenue de la République - 92120 MONTROUGE
Tel : 01.46.15.42.21 - Ouvert du mardi au samedi de 10h00 à 19h00

La réfection du début de la rue Maurice Arnoux commence

Longue de 1,4 kilomètre, la rue Maurice Arnoux traverse Montrouge du nord au sud. Les travaux étant terminés entre la place Jean Jaurès et l'avenue Marx Dormoy, c'est la portion entre le boulevard Romain Rolland et la rue Gabriel Péri qui commence, pour une durée de 7 mois. L'occasion de faire le point sur les travaux terminés et à venir.

En août 2016, la Ville de Montrouge programmait le début des travaux de la rue Maurice Arnoux entre la place Jean Jaurès et l'avenue Marx Dormoy, tronçon par tronçon (place Jean Jaurès – rue Racine jusqu'en novembre 2016, rue Racine-rue Salengro jusqu'en avril 2017 et rue Salengro-avenue Marx Dormoy jusqu'en septembre 2017). Après onze mois de travaux, cette première portion de rue a été totalement transformée. Non seulement la voirie (chaussée et trottoir) a été entièrement rénovée mais une piste cyclable a été créée sur le côté droit. Le stationnement se fait désormais côté gauche. Les arbres dangereux ou en mauvais état phytosanitaire ont été remplacés. Un passage piéton surélevé à hauteur de la rue Henri Barbusse et du stade Maurice Arnoux a été ajouté. Un chantier qui a coûté près d'1,5 million d'euros à la Ville de Montrouge entre les travaux de génie civil, de remplacement de l'éclairage public, etc.

Entre le boulevard Romain Rolland et la rue Gabriel Péri

La réfection du tronçon de la rue Maurice Arnoux compris entre le boulevard Romain Rolland et la rue Gabriel Péri a commencé en octobre dernier. Dans la continuité des travaux déjà réalisés, la piste cyclable sera prolongée. Les candélabres seront remplacés côté impair par les mêmes modèles que ceux du premier tronçon. La chaussée et les trottoirs seront réaménagés. Le stationnement se fera de manière bilatérale. Pour limiter la vitesse des voitures, un passage piéton surélevé sera créé à l'angle des rues Maurice



{ La rue Maurice Arnoux a été entièrement rénovée entre la place Jean Jaurès et l'avenue Marx Dormoy : des travaux à hauteur de 1,5 million d'euros. }

Arnoux et Gabriel Péri. Des travaux paysagers sont également prévus. Ces travaux d'une durée de sept mois s'effectueront par tronçons : d'octobre à décembre, la rue Maurice Arnoux entre le boulevard Romain Rolland et la rue Pasteur sera fermée en journée sauf pour les riverains puis de janvier à avril 2018, ce sera la portion entre la rue Pasteur et la rue Gabriel Péri qui sera concernée et également fermée en journée sauf aux riverains. Entre la voirie, les réseaux, les aménagements paysagers et l'éclairage public, le montant du chantier est estimé à 575 870 € HT.

Point info

01.46.12.75.20

www.92120.fr



{ Un passage piéton surélevé à hauteur de la rue Henri Barbusse et du stade Maurice Arnoux a été ajouté. }



{ Vive la petite reine ! Une piste cyclable a été créée rue Maurice Arnoux. }

à savoir

La rue Maurice Arnoux sera fermée en journée entre le boulevard R. Rolland et la rue Pasteur jusqu'en décembre puis entre la rue Pasteur et la rue Gabriel Péri de janvier à avril (sauf riverains).

Les travaux préparatoires se poursuivent

D'ici 2022, Montrouge sera desservie par la nouvelle ligne de métro automatique, la ligne 15 sud du Grand Paris Express allant de Noisy-Champs à Pont de Sèvres. Pour l'heure, les travaux préparatoires à Châtillon – Montrouge entrent dans la dernière ligne droite : démolition avenue Jean Jaurès, déviation des réseaux concessionnaires et confortement des carrières.

Commencés en août 2015, les travaux préparatoires en vue de la construction de la future gare Châtillon – Montrouge, qui sera implantée au croisement des avenues de la République à Châtillon, Marx Dormoy et Jean Jaurès à Montrouge, se poursuivent. Fin 2017, commenceront les travaux de comblement des carrières afin de préparer le passage du tunnelier en sous-sol ; les quais de la future gare souterraine se trouvant à 30 mètres de profondeur. Une réunion d'information était organisée par la Société du Grand Paris, le 12 octobre à l'école maternelle Haut-Mesnil, en présence d'Étienne Lengereau, Maire de Montrouge. L'occasion de rappeler l'utilité du projet - notamment faciliter les déplacements entre banlieues, renforcer l'attractivité du territoire -, de répondre aux questions des riverains et d'exposer le déroulement des travaux à venir. Une nouvelle réunion publique a été annoncée en janvier 2018, pour continuer d'écouter et de répondre aux riverains, des démarches déjà engagées dans les Comités de suivi de travaux mis en place.



{ La gare a été conçue par l'architecte David Trottin (agence Périphériques Architectes). }

Le confortement des carrières

Côté travaux, c'est le groupement CAP (Vinci Construction / Spie Batignolles) qui a en charge la sécurisation des carrières souterraines sous l'avenue Marx Dormoy sur 4 kilomètres et pour une durée de 22 mois, à partir de la fin de l'année. Ces travaux se dérouleront par phases, sur des emprises mobiles pour concentrer les installations du chantier, et donc limiter au maximum les nuisances*. Concrètement, il s'agit

de réaliser une série de forages puis d'injecter du mortier qui va progressivement combler la carrière. Une vidéo 3D explicative de ce « traitement par injection » est accessible sur societe-dugrandparis.fr.

En parallèle, pour permettre la construction de la future gare Châtillon – Montrouge, les bâtiments situés aux numéros 166 et 168 de l'avenue Jean Jaurès seront démolis et les réseaux concessionnaires (Colt, Orange, Enedis, Free, GRDF, Numéricable, Prodemo, RTE, Sedif, Sevesc, SFR, Veolia) déplacés hors du périmètre du futur chantier. Enfin, la rue Chopin sera d'ici la fin de l'année rénovée. >>>

REPÈRES

Août 2015 : démarrage des travaux préparatoires

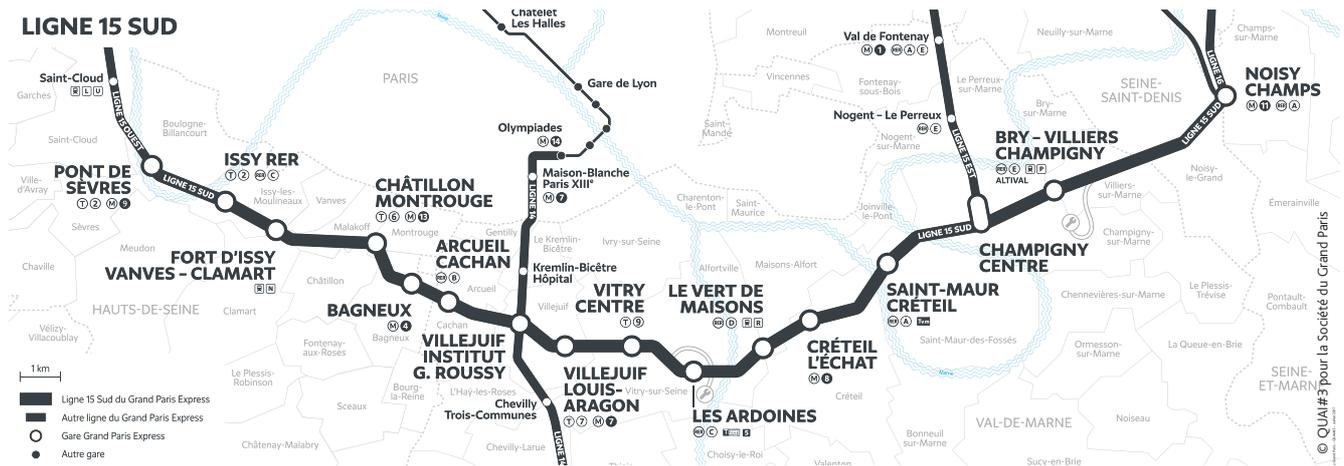
Jusqu'à mi-2018 : déviation des réseaux enterrés

Fin 2017 à août 2019 : confortement des carrières souterraines

À partir de février/mars 2018 : début des travaux de génie civil, démarrage de la construction de la gare, fermeture du carrefour sauf aux riverains pour 18 mois

Horizon 2022 : livraison de la gare

« Au printemps 2018, le carrefour sera totalement fermé sauf aux riverains pendant 18 mois. »



>>> **Les impacts sur la circulation**

Si les cheminements piétons ainsi que les accès aux résidences et commerces sont préservés et sécurisés, quelques modifications de circulation seront apportées pour les besoins des travaux. Les arrêts « Châtillon - Montrouge métro » et « Maurice Arnoux », desservis par les bus 68, 323, 391 et Montbus, seront temporairement déplacés. Sur l'avenue Marx Dormoy, pendant l'intervention des entreprises sur la chaussée et les trottoirs, un balisage sera mis en place et la circulation automobile sera maintenue sur 2 voies, 1 voie par sens de circulation. Certaines places de stationnement pourront être ponctuellement neutralisées. La circulation automobile sera également maintenue sur l'ensemble du carrefour de la gare avec une vitesse limitée à 30 km/h aux abords des zones de chantier pour des raisons de sécurité.

Une fois les travaux préparatoires terminés en 2018, la construction de la future gare pourra commencer. C'est à ce moment-là que le carrefour sera totalement fermé, sauf aux riverains,

pendant 18 mois. Une étude de trafic commandée par la Société du Grand Paris est en cours de réalisation avec le Conseil départemental du 92. Une proposition d'itinéraire sera proposée lors de la réunion publique de janvier 2018.

La future gare Châtillon – Montrouge

En 2022, la gare Châtillon – Montrouge sera au cœur d'un nouveau pôle multimodal de transports facilement accessibles aux piétons. Elle assurera des correspondances efficaces avec la ligne 13 du métro, le tramway T6 et le réseau local de bus. Grâce à la ligne 15 Sud à Châtillon – Montrouge, vous pourrez ainsi rejoindre Noisy-Champs en 30 minutes (contre 49 minutes actuellement) ou Pont de Sèvres en 7 minutes (contre 41 minutes actuellement) ou tout simplement vous rendre à Bagneux en 3 minutes (contre 17 aujourd'hui). De plus, les 16 gares de cette portion de 33 km seront toutes connectées au réseau de transports franciliens, c'est-à-dire en correspondance avec des lignes de RER, métro, tramway et/ou transports en commun en site propre.

Plus d'info

www.societedugrandparis.fr/gpe/gare/chatillon-montrouge

*Pour limiter le bruit, la Société du Grand Paris privilégie également les techniques et les matériels les moins générateurs de bruit. Des consignes strictes ont été passées aux équipes du chantier afin qu'elles respectent au maximum la tranquillité des riverains.

ÉLODIE LAMBERT, AGENT DE PROXIMITÉ DE LA SOCIÉTÉ DU GRAND PARIS

Élodie Lambert vous accueille à l'Espace Maison Blanche au 2, avenue Saint-Exupéry à Châtillon le lundi et vendredi de 9h30 à 12h et mardi de 14h à 17h.
07.62.02.02.72
Vous pouvez aussi déposer vos questions sur la page web : contact.societedugrandparis.fr



© Gérard Rollando / Société du Grand Paris

CHIFFRES CLÉS SUR LA LIGNE 15 SUD

- 95 000 voyages prévus par jour sur la ligne 15 Sud
- 16 gares - 39 ouvrages annexes
- 5,7 milliards d'euros : coût des travaux

CHIFFRES CLÉS SUR LA GARE CHÂTILLON – MONTROUGE

- 30 mètres : profondeur des quais
- 108 mètres et 25 mètres : longueur et largeur des quais

Infos travaux

LÉGENDE

➡ TRAVAUX EN COURS

➡ TRAVAUX TERMINÉS



1 HOTEL DE VILLE

- Ravalement et réfection de la couverture jusqu'à la fin du 1^{er} trimestre 2018 : nettoyage, gommage, reprise de la pierre y compris du clocheton.



2 VESTIAIRES DU CERCLE ATHLÉTIQUE DE MONTROUGE (CAM)

- Réhabilitation et extension des vestiaires sur deux niveaux conformément aux normes de la Fédération française de hockey sur gazon,
- Livraison estimée : fin mai 2018.

3 ACCUEIL DE LOISIRS DE VILLELOUVETTE SITUÉ DANS L'ESSONNE

- Réhabilitation des bâtiments : remise en conformité notamment électrique, remplacement des fenêtres par des menuiseries aluminium en double vitrage, réfection complète des sanitaires, etc.,
- Réouverture estimée : 2^e trimestre 2018.



4 RUE HIPPOLYTE MULIN

- Réfection des trottoirs et de la chaussée entre l'avenue Marx Dormoy et la rue Chateaubriand,
- Remplacement des candélabres (côté impair),
- Création de deux passages piétons surélevés : avant le carrefour avec l'avenue Marx Dormoy et avant le carrefour avec la rue Chateaubriand,
- Stationnement désormais bilatéral,
- Maintien du double sens de circulation.

5 RUE SADI CARNOT

- Réfection des trottoirs effectuée et candélabres repeints,
- Remplacement cet hiver des arbres malades, par une espèce choisie en concertation avec les riverains lors d'une réunion.

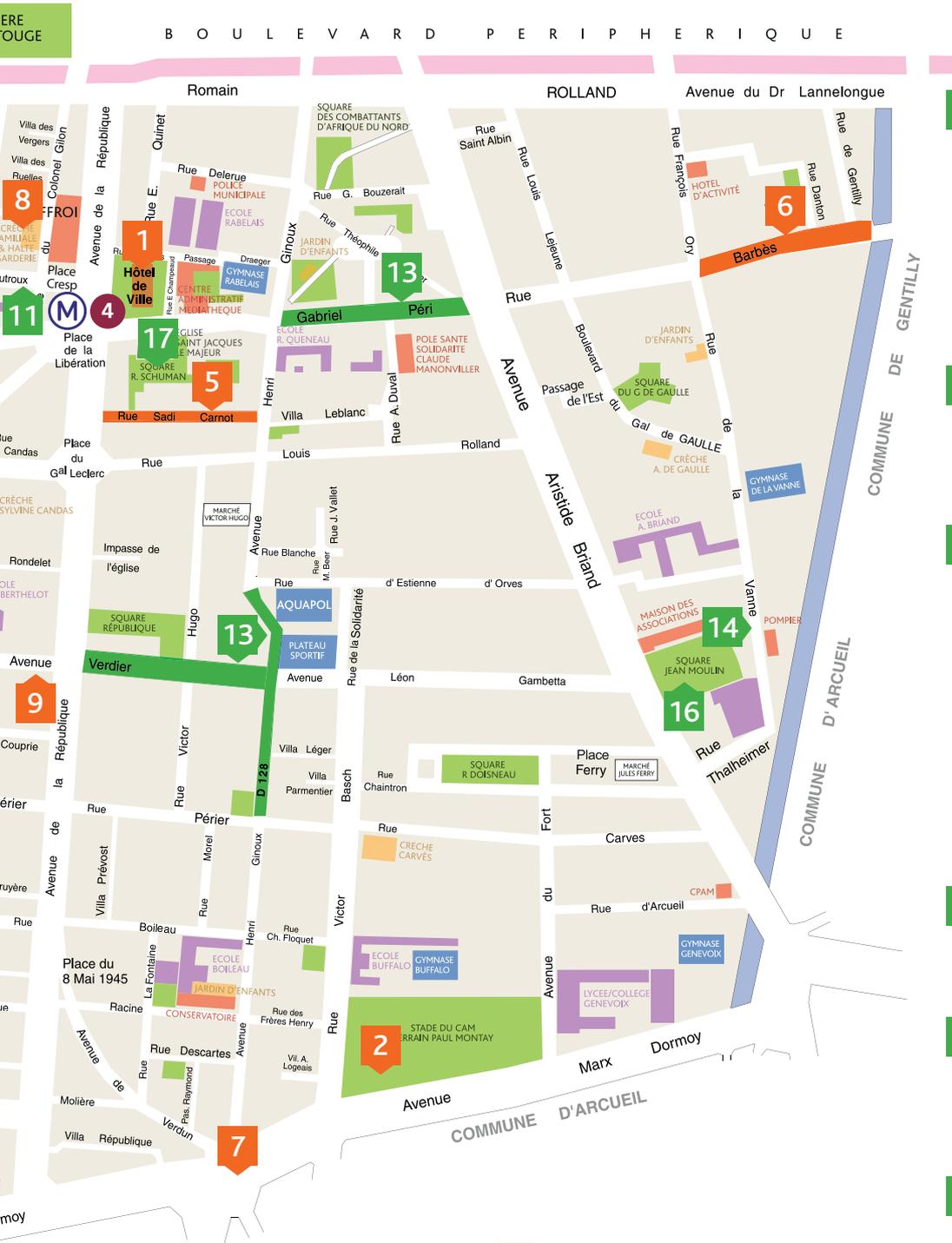
6 RUE BARBÈS

- Fin de l'aménagement par le Conseil départemental (trottoir côté pair, couche de roulement et bande cyclable et remplacement des candélabres) de la rue Barbès entre Gentilly et rue François Ory, dans la continuité du reste de la voie.

7 AVENUE DE VERDUN

- Poursuite des travaux de la future station ligne 4 en direction de Bagneux.





8 HALTE-GARDERIE ET CRÈCHE FAMILIALE GILLON

- Poursuite des travaux d'extension de 120 m² et de transformation de la halte-garderie et crèche familiale rue du colonel Gillon,
- Démolition de l'ancien bâtiment modulaire et fondations de l'extension effectuées, étanchéité revue et menuiseries refaites,
- Cloisonnement et aménagements intérieurs prévus cet hiver,
- Livraison estimée : 1^{er} trimestre 2018.

9 ANCIENNE STATION-SERVICE DU 19, AVENUE VERDIER

- Travaux d'extension et de rénovation de la coque commerciale qui accueillera une agence bancaire du Crédit Agricole : création d'un grand volume jusqu'en limite du trottoir,
- Livraison estimée : 2^e trimestre 2018.

10 RUE MAURICE ARNOUX ENTRE BOULEVARD ROMAIN ROLLAND ET GABRIEL PÉRI

- Lire page 9.

11 AVENUE ÉMILE BOUTROUX

- Réfection et élargissement du trottoir devant le chantier de l'école Jeanne d'Arc,
- Déplacement du passage piétons surélevé et pose de barrières jointives dans le cadre du plan Vigipirate.

12 ANGLE RUES PIERRE CURIE ET DU 11 NOVEMBRE

- Création d'un passage piétons surélevé.

13 REMPLACEMENT DES RÉSEAUX

- Renouvellement des réseaux de gaz avenue Henri Ginoux, entre les rues d'Estienne d'Orves et Carvès ainsi qu'avenue Verdier, entre la rue Henri Ginoux et l'avenue de la République,
- Remplacement des canalisations d'eau potable rue Gabriel Péri entre les avenues Henri Ginoux et Aristide Briand.

14 RUE DE LA VANNE

- Mise aux normes du ralentisseur devant la caserne des pompiers.

15 ÉCOLE MATERNELLE MAURICE ARNOUX - JARDIN TOSCAN

- Remplacement du stabilisé par du béton désactivé.

16 SQUARE JEAN MOULIN

- Pose de bordures parisiennes.

17 SQUARE ROBERT SCHUMAN

- Réfection du cheminement en lieu et place du pont en bois.

18 AVENUE DE LA MARNE

- Réfection de la couche de roulement entre le 10/12 et la rue Camille Pelletan,
- Création d'une zone deux-roues.

19 RUE MAURICE ARNOUX ENTRE LA RUE RACINE ET L'AVENUE MARX DORMOY

- Lire page 9.

■ **Le défi « 0 déchet » lancé à Montrouge**

Des familles montrougiennes volontaires sont recherchées pour participer au défi « 0 déchet ». Elles seront accompagnées pendant un an pour réduire de 50 % le poids de leurs poubelles. Etes-vous prêt à tenter l'expérience ?

L'Établissement public territorial Vallée Sud - Grand Paris, en partenariat avec la Ville de Montrouge, à l'initiative du projet, et le Syctom lance le défi « 0 déchet ». Lutte contre le gaspillage, gestion optimale des déchets (lombri-compostage, enclos à sapins, collectes DEEE, etc.). Montrouge est investie depuis longtemps dans sa politique environnementale. Pour aller plus loin, elle a souhaité lancer le défi « 0 déchet » avec Vallée Sud - Grand Paris.

Le meilleur déchet est celui qu'on ne produit pas

Les objectifs de ce défi sont de diminuer le poids de ses déchets en évitant d'en créer et/ou en les valorisant davantage. Pour ce faire, les familles participantes pourront jouer sur plusieurs leviers : compostage, changement de mode de consommation, diminution du gaspillage alimentaire, réutilisation, réparation, etc. Des animateurs du Syctom animeront un atelier par mois, pour conseiller et donner tous les « trucs et astuces ». Pour mesurer l'impact de ces actions au quotidien, les déchets des familles participantes seront pesés régulièrement. **Familles montrougiennes volontaires, faites-vous connaître !**

Info et inscription
 0 800.02.92.92 (appel gratuit)
 zerodechet@valleesud.fr
 www.valleesud.fr



Les travaux de la ligne 4 avancent

Projet, calendrier, travaux... Le 3 octobre, l'équipe projet de la RATP invitait les riverains du quartier Ferry-Buffalo à une réunion publique à l'école maternelle Buffalo afin de répondre aux questions sur l'avancement des travaux de prolongement de la ligne 4 du métro à Montrouge.



Si le tunnel de liaison entre les stations Mairie de Montrouge et Verdun Sud - nom provisoire de la future station - est quasiment achevé, les travaux de la partie du tunnel sous le rond-point Marx Dormoy et celle sous Montrouge sont en cours. Ces travaux, d'une durée de 10 mois, consistent à creuser le tunnel par des brise-roches. Pour éviter les nuisances notamment sonores, des bâches acoustiques ont été posées et le système de ventilation modifié, etc.



Une nouvelle station Montrouge d'ici 2021

Selon les projections de la RATP, la nouvelle station verrait le jour fin 2020/début 2021. Un accès principal est prévu à l'angle des avenues de Verdun et Henri Ginoux en entrée de ville de Montrouge et un accès secondaire, de l'autre côté du carrefour, à Bagneux, à l'angle de l'avenue Stalingrad et de la rue du colonel Fabien. Les usagers des-

centront à 25 mètres de profondeur via trois ascenseurs ainsi que des escaliers mécaniques et fixes.

Plus d'informations :
www.prolongement-m4.fr
 Les visites du chantier sont toujours possibles par groupes de 8 personnes maximum :
 06.28.71.02.08
georges.paolini@ratp.fr

RENCONTRE AVEC CLÉMENT NERGUISIAN



{ Clément Nerguisian, Directeur de l'Offre et de la Stratégie de Buffalo Grill. }

Buffalo Grill

La célèbre chaîne de restauration Buffalo Grill vient d'installer son siège à Montrouge. *Montrouge Magazine* a rencontré Clément Nerguisian, son Directeur de l'Offre et de la Stratégie, qui explique les raisons de cette implantation.

MONTROUGE MAGAZINE : Présentez-nous Buffalo Grill.

CLÉMENT NERGUISIAN : Buffalo Grill, c'est une chaîne de steak house qui a été fondée en 1980. Nous comptons 7 100 collaborateurs, répartis en 350 restaurants, dont 250 succursales et 100 franchises. Nos ventes s'élèvent à 532 millions d'euros TTC. Bien entendu, nous sommes connus pour notre offre de viande grillée. Nous sommes fiers de notre titre d'Enseigne Préférée des Français en restauration. Une clientèle très large, de familles comme de professionnels, fréquente Buffalo Grill en raison de notre rapport qualité-prix très attractif. Nous sommes le leader du secteur de la restauration assise en France. Nous servons plus de 30 millions de repas par an, soit deux fois plus que le numéro 2 du secteur.

M.M. : Depuis quand êtes-vous à Montrouge ?

C.N. : Historiquement, le siège de la société était dans l'Essonne. Nous sommes arrivés à Montrouge en 2014 avec une soixantaine de personnes.

« Nous servons plus de 30 millions de repas en France par an dans nos 350 restaurants. »

Nous souhaitons regrouper nos activités à Montrouge. Nous avons trouvé boulevard du général de Gaulle de nouveaux bureaux contigus à ceux que nous occupions depuis 2014 ainsi qu'un restaurant d'entreprise Elixir à proximité du bâtiment de La Martinière.

Ce regroupement dans notre nouveau siège social a eu lieu en juin 2017. L'ensemble de nos services support se trouve désormais à Montrouge avec environ 130 collaborateurs.

M.M. : Pourquoi ce choix de Montrouge ?

C.N. : Montrouge est une localisation de premier plan car elle est située à un nœud de communication (autoroutes, métros, trains, aéroports). Pour nos collaborateurs ici ou présents sur d'autres sites, il est facile de se rendre à notre siège. Et quand on a besoin de réunir du personnel du groupe, il faut de la place pour organiser des réunions importantes avec des directeurs de restaurants. Or, il existe à Montrouge des infrastructures hôtelières et de réception : Novotel, Mercure et le Beffroi sont à côté. La localisation de Montrouge en fait enfin un atout pour attirer les talents.

M.M. : Vos perspectives sont-elles bonnes ?

C.N. : Avec 33 ouvertures depuis 2015, nous connaissons la croissance la plus soutenue du marché et confortons ainsi notre place de 1^{er} réseau de France de restauration assise. Nous comptons bien continuer sur notre lancée avec déjà 12 nouveaux restaurants prévus pour 2018.

Buffalo Grill

9, boulevard du général de Gaulle
www.buffalo-grill.fr



REGARD SUR

■ La Fête du Commerce : les guinguettes



Afin de célébrer la rentrée, l'association Montrouge Commerces invitait pour la 7^e année consécutive le grand public à sa Fête du Commerce, autour du thème « Les guinguettes ». Le 29 septembre, sur la place Émile Cresp, traiteurs, restaurants, caviste, magasin de musique, etc., proposaient une dégustation de leurs spécialités culinaires et présentaient leurs activités, dans une ambiance conviviale.



LE BREXIT

Quels impacts et opportunités pour les entreprises ?

On connaissait l'eurosepticisme de nos voisins britanniques. Mais le choix de la Grande-Bretagne de rompre avec l'Union européenne a stupéfait tout le monde. Un séisme démontrant la nécessité de réconcilier l'Europe des élites et des citoyens ! Le 21 septembre, l'Association des entreprises de Montrouge (AEM) par l'intermédiaire de Michèle Leconte et Marc Fontenaist, a proposé pour sa soirée interclubs de rentrée une rencontre au Beffroi, portant sur ce sujet brûlant du Brexit.

Entreprise de moins de 3 ans ou jeune entrepreneur, candidatez au T-JAM !

Vous avez créé une entreprise depuis moins de 3 ans dont l'activité impacte Montrouge. Vous avez entre 18 et 30 ans et avez un projet d'entreprise à Montrouge. Dans l'un ou l'autre cas, vous avez **jusqu'au 9 décembre 2017** pour candidater aux Trophées Jeunes Actifs Montrougiens (T-JAM) organisés par le Rotary Club Paris Porte d'Orléans, la Ville de Montrouge et l'Association des entreprises de Montrouge. Et si vous deveniez un des trois jeunes actifs récompensés cette année ?

Trophées Jeunes Actifs Montrougiens (T-JAM)

Info et règlement sur 92120.fr ou rotaryppo.fr ou entreprisesmontrouge.net

4^e édition

BOOSTEZ VOTRE PROJET AVEC L'ÉNERGIE T-JAM !

Trophées Jeunes Actifs Montrougiens

Ouverts aux 18-30 ans ayant un projet fort d'entreprise à Montrouge et aux start-ups de moins de 3 ans

Candidature en ligne sur rotaryppo.fr jusqu'au 9 décembre 2017

POUR LES 3 MEILLEURS
 1 500 € de dotation
 1 an d'accompagnement et de coaching
 1 kit de communication

Le soutien actif d'entrepreneurs et d'entreprises partenaires du T-JAM

Rotary | Montrouge | AEM



Après le discours d'Étienne Lengereau, Maire de Montrouge, une table ronde animée par Marie Dancer, journaliste économique à *La Croix*, réunissait Alain Lamassouse, député européen et ancien ministre, Michel de Fabiani, vice-président de la CCI franco-britannique, Thierry Philipponnat, directeur de l'Institut Friedland, Jean-Jacques Vaury, président de Scientipôle et Alex Taylor, journaliste d'origine britannique et Français d'adoption. Un débat utile et opportuniste !

NOUVEAUX COMMERCES ET ENTREPRISES

Ils s'installent à Montrouge

AVOCAT

SELAS CSAM AVOCATS

Accompagnant les commerçants et les entreprises dans la gestion quotidienne de leurs difficultés, Cécile Andre-Miele et Cécile Samardzic, avocates au barreau des Hauts-de-Seine, prônent avant tout une résolution amiable des litiges. Leur cabinet SELAS CSAM AVOCATS

tente d'insuffler une gestion moderne et dynamique aux entrepreneurs, par des conseils pratiques et adaptés.

SELAS CSAM AVOCATS

67, rue Racine
01.57.21.37.50
cs@csam-avocats.com

SÉCURITÉ

PISTE SÉCURITÉ

Forte d'une expérience de plus de 24 années dans la prestation de formation et des services de la sécurité incendie, de la santé, de l'hygiène et du travail, la société PISTE SÉCURITÉ vous accompagne dans la mise en place de votre organisation de lutte contre l'incendie et plus largement dans la sécurité des personnes et des biens. La

réglementation concerne tous les établissements relevant du code du travail, y compris les ERP (Établissement Recevant du Public) et les ICP (Installation Classée Protection de l'environnement).

Piste sécurité

06.60.11.81.90
Contact.piste1s@gmail.com
www.piste-securite.com



INFO DE DERNIÈRES MINUTES

- Depuis le 14 novembre, **le Caviste Le Décanteur** a quitté l'avenue Henri Ginoux pour s'installer au 89, avenue de la République.
- Début décembre, la **charcuterie traiteur Maison Michaut** va ouvrir au 98, avenue de la République (à la place de Gus).
- **Montrouge Commerces** programme des animations pour Noël : à découvrir en page 43 de votre magazine.

à savoir

Faites-vous connaître en envoyant un mail à montrougemagazine@ville-montrouge.fr

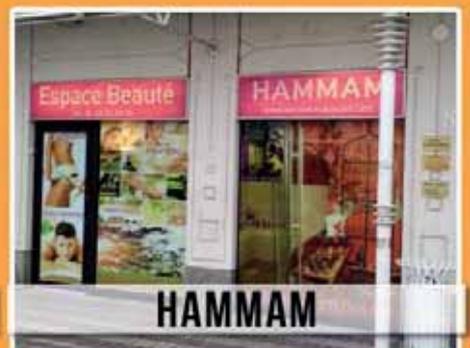
ENTREPRENEUR ET COMMERÇANT, AVEZ-VOUS PENSÉ À VOUS INVESTIR POUR VOTRE QUARTIER ?

Alors que les premiers Comités de quartier ont déjà eu lieu (lire page 24), certains cherchent toujours leur commerçant et leur entrepreneur. Composés d'un collège de 25 habitants et d'un collège de 5 membres de droit - à savoir deux élus, un représentant de l'association de quartier, un des commerçants, un des entrepreneurs - les Comités de quartier se réunissent régulièrement pour travailler sur les améliorations concrètes à apporter dans leur secteur.

À ce jour, seul le quartier Montrouge-Est est au complet. **Ferry-Buffalo, Plein Sud, Jean-Jaurès, Vieux Montrouge et Lion noir recherchent chacun un commerçant motivé pour intégrer leur Comité de quartier et un représentant d'une entreprise locale** (sauf Lion noir qui dispose d'un représentant de l'Association des Entreprises de Montrouge).

Intéressé ? Faites-vous connaître auprès du pôle Démocratie participative
01.46.12.75.08.

THÉOPHILE GAUTIER



Nouveauté !

Une réussite commerciale !

Des ateliers d'éducation thérapeutique pour patients diabétiques

Soigner la maladie mais aussi aider les patients à vivre avec. C'est dans ce but que le Centre municipal de santé de la Ville de Montrouge a organisé avec l'association Diabète 92 des ateliers autour du diabète entre patients et éducateurs thérapeutiques. Des rencontres qui viennent compléter le suivi médical des médecins.

En France, plus de 3 millions de personnes prennent un traitement médicamenteux pour leur diabète¹. Cette maladie chronique entraîne à long terme une altération des nerfs et des vaisseaux sanguins présents dans tout le corps et peut engendrer des complications telles que la cécité, des infarctus et des accidents vasculaires cérébraux, une insuffisance rénale, etc. Au Centre municipal de santé (CMS), des professionnels de santé ont décidé d'aller plus loin dans la prise en charge de la maladie en proposant des ateliers d'éducation thérapeutique des patients (ETP). Mélanie Martino, médecin généraliste au CMS, explique : « L'ETP aide les patients à vivre mieux leur pathologie chronique au quotidien et à mieux connaître leur maladie. Cela permet



également de trouver des astuces, des solutions et des idées en groupe dans un climat bienveillant ».

4 ateliers avec l'association Diabète 92

Du 12 septembre au 3 octobre, des patients atteints de diabète ont participé, au CMS, à 4 ateliers proposés et animés par des éducateurs thérapeutiques de l'association Diabète 92 : *Vous avez dit diabète ? Être diabétique et bien manger ? Cache-cache avec les étiquettes ? et enfin Qu'est-ce que l'on risque ?* Comme l'explique Adeline Baraer, diététicienne et animatrice des sessions montrougiennes, « il ne s'agit pas de cours, mais d'un échange entre les 5 et 6 patients, encadré par les animateurs, sur le thème proposé, pour que chacun puisse exprimer ce qu'il ressent ». Pour Monsieur B., diabétique de type 2, ces rencontres ont été un franc succès. « Lors des 4 ateliers, j'ai appris plein de choses. C'était très utile ». Pour Madame L., diabétique de type 1, ces rencontres ont provoqué un véritable choc émotionnel : « On ne m'avait jamais expliqué

le pancréas. Diabétique depuis 20 ans, je suis tombée de ma chaise. Diabète 92 a compris comment expliquer les complications du diabète, ce que certains médecins ne m'avaient pas dit ».

Des outils pédagogiques ludiques

Si ces ateliers touchent autant les patients, c'est qu'ils s'articulent autour d'outils thérapeutiques et pédagogiques créés avec les éducateurs et les patients. Adeline Baraer précise : « Lors du dernier atelier autour des risques liés au diabète, on a pensé à utiliser une maquette en feutrine pour découvrir les organes. Ce côté pratique et ludique, permet au patient de mieux prendre conscience et de se sentir plus en confiance », complète la diététicienne.

Et à suivre...

Dans le cadre de sa politique de santé publique, la Ville de Montrouge envisage de prolonger ces ateliers, mais également de lancer des séances d'éducation thérapeutique pour les patients souffrant d'obésité.

Pôle santé solidarité Claude Manonviller

Centre municipal de santé - 5, rue Amaury Duval

Du lundi au vendredi de 8h à 19h

01.46.12.74.09

www.92120.fr



{ Les ateliers d'éducation thérapeutique pour les patients diabétiques sont conçus de manière pédagogique. }

¹ Source : Fédération Française des Diabétiques

■ L'atelier de cuisine cookoeur

La Montrougiennne Sonia Benamou propose son premier atelier de cuisine Cookoeur (atelier Evasion) le 26 novembre de 10h à 12h où 8 enfants porteurs de handicaps accompagnés de leurs parents fabriqueront du pain brioché. Cet atelier est entièrement pris en charge par le biais d'associations et de commerçants tel que LevCash Montrouge.

Trois autres ateliers sont prévus, les 15 janvier atelier «Cupcakes», 15 mars atelier chocolat «Eveil des goûts» et le 20 mai atelier «jardinage» (35 €).

Inscription

06.24.47.33.88

 Cookandsmile92

■ Agora Autisme 92, une nouvelle association montrougiennne

L'association Agora Autisme 92 a pour objectif de favoriser les échanges entre parents concernés par ce handicap, de créer un lieu de rencontre et d'entraide pour les parents, mais aussi de sensibiliser la population sur l'autisme en proposant une Journée de l'autisme en avril 2018, avec des conférences, des débats et des ateliers.

Pour en savoir plus :

agoraautisme@gmail.com

■ Des permanences au Centre d'action sociale

• Permanence Point-Info Handicap :

pour informer les personnes handicapées sur leurs droits, mais aussi pour les conseiller et les accompagner.

Le lundi de 9h à 16h – Sur rendez-vous : 01.46.12.72.30

• Permanence association Valentin Haüy :

pour informer, écouter et conseiller les enfants et adultes aveugles ou malvoyants.

Le 1^{er} lundi de chaque mois, de 14h à 16h – Sur rendez-vous : 01.46.12.74.10

Centre d'action sociale

Pôle santé solidarité Claude Manonviller
5, rue Amaury Duval

Une exposition et des ateliers à ne pas manquer

Le samedi 2 décembre, la Médiathèque propose au public différents rendez-vous autour du thème « Les dynamiques des apprentissages », dont la remarquable exposition À la lumière du braille. Des événements qui marquent une semaine du handicap à Montrouge.

Une exposition d'art contemporain qui met le braille à l'honneur

La journée commencera avec l'inauguration de l'exposition À la lumière du braille, à découvrir du 2 au 16 décembre 2017 à la Médiathèque. C'est la première exposition d'art contemporain proposée par Frédéric Vayr, un chirurgien-ophtalmologiste devenu artiste qui utilise le braille comme écriture graphique et artistique. Pour créer ses œuvres conceptuelles, il apporte un relief aux matériaux qu'il utilise, pour les enrichir de mots en braille. Ces créations, qui illustrent les sensations ressenties par les personnes aveugles ou malvoyantes, amènent les visiteurs, qui voient, à bouleverser leur propre perception.

Café parents thématique, initiations au braille et à la langue des signes

À 10h30, vous avez rendez-vous avec un **Café parents** consacré aux troubles des apprentissages chez l'enfant, animé par la psychologue du Centre municipal de santé, Jennifer Meulnotte.

À 14h, un **atelier braille organisé par l'association Valentin Haüy (à partir de 6 ans)**, qui tient une permanence le 1^{er} lundi de chaque mois au Centre d'action sociale de Montrouge (lire ci-contre), sera animé par une instructrice en braille déficiente visuelle.



© Christian Barjia

Marie-Paule de Lorenzo commencera par une présentation théorique de l'alphabet braille, puis proposera aux participants de lire et d'écrire à leur tour des mots en braille. À 16h : l'ARIS, Association régionale pour l'intégration des sourds, prend le relai avec un **Atelier langue des signes (à partir de 6 ans)**. Elle propose un atelier de sensibilisation à la surdité co-animé par une personne sourde et une personne entendante. Cette présentation ludique débutera par un échange autour de la surdité et se poursuivra avec une initiation à la langue des signes.

Renseignements et inscriptions aux ateliers auprès de la Médiathèque

32, avenue Gabriel Péri

01.46.12.75.95

Ouverture le mardi et le vendredi de 14h à 19h30 (fermeture de l'espace Jeunesse à 19h), le mercredi et le samedi de 10h à 17h30, et le jeudi de 14h à 17h30.

Tout sur 92120.fr

APPEL AUX DONNS

Montrouge se mobilise pour le Téléthon 2017

Expo-vente, concerts, animations dans les quartiers, etc. jusqu'au 9 décembre, plusieurs événements sont organisés à Montrouge pour soutenir l'AFM-Téléthon. Les fonds récoltés permettront de financer la recherche et d'aider les malades.

En 2016, la générosité des Montrougiens a permis de récolter 40 880 € en faveur de l'AFM-Téléthon. Cette année encore, vous pourrez soutenir l'association en participant aux différentes manifestations programmées à travers la ville. Ce rendez-vous caritatif incontournable permet d'aider les malades et leurs familles dans le combat qu'ils mènent contre les maladies génétiques rares.

Trois millions de personnes concernées en France

Depuis sa création en 1958, l'Association française contre les myopathies (AFM) se fixe un double objectif : guérir, en trouvant une solution thérapeutique aux maladies neuromusculaires grâce à la recherche médicale, et aider, en améliorant la vie des malades avec un meilleur accompagnement et un meilleur accès aux soins. On estime à 3 millions le nombre de personnes concernées par les maladies génétiques

rare en France. Les dons, qui se sont élevés à plus de 80 millions d'euros l'an dernier, permettent à l'association de financer de nombreuses actions et infrastructures, parmi lesquelles des laboratoires de recherche, des essais cliniques, des centres de consultations spécialisés, une ligne d'accueil téléphonique dédiée et accessible 24h/24 et 7j/7, mais aussi un accompagnement quotidien pour plus de 7 500 malades.

Téléthon 2017 : les animations prévues à Montrouge

Plusieurs manifestations, dont les bénéfices seront reversés au Téléthon, sont organisées cette année à Montrouge. Après le Forum café au Forum des associations le 9 septembre dernier, les animations ont commencé dès le concours de pétanque du 28 octobre, puis étaient programmés un concert de jazz le 10 novembre à l'Espace Colucci, un Tangothon le 18 novembre au Beffroi, un loto des associations de quartiers le 18 novembre au 103, rue Maurice Arnoux, ainsi que le concert symphonique du campus d'Orsay le 19 novembre.

Le samedi 25 novembre, l'esplanade de l'Aquapol accueillera l'expo-vente des créateurs montrougiens. Le 2 décembre à 14h, vous avez rendez-vous pour une partie de bridge à la Maison des associations et le 5 décembre à 14h30 pour une partie de scrabble en duplicate. Le vendredi 8 décembre, l'Orchestre d'harmonie de Montrouge donnera un concert place Émile Cresp tandis qu'une retraite aux flambeaux prendra la direction de l'Hôtel de



Ville, où Étienne Lengereau, Maire de Montrouge, lancera officiellement le Téléthon 2017 avec les danses de l'Espace Jeunes Michel Saint-Martin et le spectacle de La Fabrique de Talents. Le Village Téléthon vous attendra alors jusqu'au lendemain, place Émile Cresp. Le samedi 9 décembre dès 10h, les Montrougiens pourront parcourir les stands et relever les défis du Village Téléthon proposés par les associations et assister aux nombreuses animations assurés au Beffroi par Interlude, Véronique Talon, les enfants de l'école Rabelais, Philippe Tassara, Danses Plurielles, Danses Rythmes et Sérénité, à la croisée des arts et Cordillera Folklore. Et n'oubliez pas les tirelires chez les nombreux commerçants. La Ville de Montrouge remercie tous les commerçants et les associations participants ! Liste sur 92120.fr.

Tout sur 92120.fr



Une retraite active à Montrouge

Un banquet, une croisière en Méditerranée, une visite à la Cité du cinéma de Luc Besson... À Montrouge, les Seniors peuvent se consacrer à de nombreuses activités pour se divertir, se faire des amis, et profiter de leur retraite.

Une cinquantaine de Montrougiens pénètrent dans la Cité du Cinéma. Nous sommes fin octobre à Saint-Denis où le groupe a déjà visité la somptueuse basilique gothique et a profité d'un déjeuner traditionnel Chez Frézet, célèbre restaurant montmartrois. « *J'aime les sorties organisées par le CAS, assure Monique, 77 ans. C'est toujours intéressant, les programmes sont variés. J'y vais avec des amis, c'est un bon moyen de passer un bon moment ensemble.* »

Un banquet annuel convivial et animé



Montrouge aime ses Seniors et leur propose via le Centre d'action sociale (CAS), spectacles, visites ou voyages tout au long de l'année. Tout commence en janvier avec le banquet des Seniors qui regroupe 1400 personnes le temps d'un week-end au Beffroi.

Cette année, le banquet aura lieu les 13 et le 14 janvier 2018, à 12h. L'animation du banquet aura pour thème l'Irlande, avec le spectacle *Slan Irish Dance*. Les invités auront ensuite le plaisir de danser jusqu'à 18 heures. La semaine suivante, le 20 janvier, ceux qui préfèrent profiter du repas chez eux, peuvent venir chercher leur repas à emporter à l'école élémentaire Raymond Queneau. Attention, les inscriptions doivent être effectuées avant le vendredi 24 novembre.

Spectacle gratuit, sorties et voyages

En février, un spectacle gratuit est proposé sur deux séances, le samedi et le dimanche. Il y a deux ans, c'était une opérette, l'année dernière, un spectacle de chansonniers avec Pierre Douglas en



haut de l'affiche. Le programme vous sera bientôt annoncé.

Au printemps et à l'automne, le CAS vous emmène en balade pour deux sorties inédites. Le départ en car a lieu en général dans la matinée. Les sorties s'étalent sur une journée, avec une ou deux visites, un déjeuner, puis un retour à Montrouge vers 18h30. Au fil des années, des Montrougiens avides de sorties et de culture ont pu visiter la somptueuse abbaye de Royaumont, les Invalides et le tombeau de Napoléon, etc., et cette année, la Cité du Cinéma. Une participation financière



est demandée à chaque sortie (38 € par personne en 2017), à l'exception des bénéficiaires de l'allocation mensuelle.

Mi-juin et en septembre-octobre, le CAS propose à nos Seniors de découvrir le monde, ni plus, ni moins ! Au fil des années, des Montrougiens curieux et enthousiastes ont pu sillonner les Antilles, la Guadeloupe, la Hongrie, Madère, et en octobre dernier, partir pour une croisière en Méditerranée, à la découverte de l'Espagne et de l'Italie. Les groupes sont constitués d'environ 45 personnes. La priorité est donnée aux personnes qui ne sont jamais parties. Quant au tarif, il est calculé d'après les revenus, ce qui permet à tout le monde de voyager. Une belle retraite à Montrouge.

COMMENT S'INSCRIRE ?

Pour bénéficier des repas, sorties ou banquets, il faut être Montrougien, retraité, avoir plus de 62 ans et s'inscrire au secteur loisirs du Centre d'action sociale (gratuit). Pièces nécessaires pour l'inscription : dernier avis d'imposition sur le revenu, justificatif de domicile (quittance de loyer ou taxe foncière), pièce d'identité, justificatif de pension de retraite.

Centre d'action sociale - Pôle santé et solidarité Claude Manonviller
5, rue Amaury Duval - Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 (sauf jeudi après-midi).

ASSOCIATION

Écoute Chômage à la recherche de bénévoles

L'association montrougeenne Écoute Chômage, qui aide et accompagne des personnes en recherche d'emploi, cherche des bénévoles pour animer ses permanences d'accueil. Les bénévoles de l'association reçoivent les visiteurs à l'Espace Michel Colucci tous les lundi, mardi et jeudi, de 10h à 12h et les aident à réfléchir à leur projet professionnel, à rédiger leur CV et à se préparer aux entretiens de recrutement. Le cyber espace de l'Espace Colucci permet d'accéder à Internet, de rechercher des offres d'emploi sur des sites spécialisés et de créer une boîte mail si besoin. Les bénévoles apportent une aide technique. Écoute Chômage propose une grande flexibilité aux bénévoles, alors si vous avez du temps de disponible



et envie de vous sentir utile, rejoignez sans plus tarder l'équipe de l'association.

Permanences d'accueil

Lundi, mardi, jeudi de 10 à 12h
Espace Colucci, 88, rue Racine
06.48.93.18.52
ecoutechomage@gmail.com
www.ecoutechomage.fr



ASSOCIATION

■ Le Systeme d'Échange Local de Montrouge

Le Système d'Échange Local (SEL) s'adresse aux personnes désireuses d'échanger des services ou des savoir-faire. Vous êtes à l'aise ou perdu en bricolage, couture, jardinage, rangement de vos placards ?

Vous pouvez proposer ou demander de l'aide sur www.montselrouge.org puis contacter directement l'offreur ou le demandeur. L'échange est inscrit à la fois sur le compte de l'offreur et du bénéficiaire qui devra à son tour un service à un membre du groupe (la valeur est calculée en unité du SEL : 1 minute = 1 grain de sel). L'association compte plus de 300 adhérents.

Le + ? Le SEL propose une offre gratuite de livres, appelée Le Livre voyageur, les 1^{ers} dimanches de chaque mois, devant Le Schmilblick au 94, avenue Henri Ginoux.

SEL de Montrouge

Réunions mensuelles sur
www.montselrouge.org
contact@montselrouge.org
06.27.05.20.76

PRATICIEN

■ Psychologue clinicienne

Stéphanie Irani, psychologue clinicienne installée au 76, rue Carvès propose, depuis la rentrée de septembre, des entretiens par téléphone à destination des personnes majeures, qui ne souhaitent, ou ne peuvent, pas se déplacer en cabinet. Ces entretiens sont principalement à visée d'orientation et de conseil.

Stéphanie Irani
01.46.56.17.93
ecoute-aide-orientation.org

LOGEMENT SOCIAL

Montrouge Habitat baisse de 5 € les loyers

Montrouge Habitat (2 500 logements - plus de 5 000 bénéficiaires) a décidé d'appliquer et de répercuter sur ses loyers, la baisse de 5 € du montant des aides au logement décidée par le gouvernement (APL, ALF, ALS). Présidé par Thierry Virol, le conseil d'adminis-



tration de Montrouge Habitat a voté cette baisse à l'unanimité le 26 octobre dernier.

Les premières réunions des nouveaux Comités de quartiers

Créés en septembre dernier, les six Comités de quartier de Montrouge ont commencé à se réunir. Leur fonctionnement et leur composition ont été revus pour permettre aux Montrougiens de mieux s'impliquer dans la vie locale ! *Montrouge Magazine* a assisté à leurs premiers pas...



{ Comité de quartier Est. }

Lancé au printemps dernier par la Ville de Montrouge, l'appel à volontaires pour intégrer l'un des six Comités de quartier a reçu un franc succès : près de 300 Montrougiens ont fait part de leur candidature ! Le 5 septembre dernier, les élus délégués des quartiers et les élus de l'opposition ont procédé au tirage au sort des membres du collège des habitants de chaque Comité de quartier. En effet, 25 Montrougiens par Comité étaient appelés à siéger dans cette nouvelle instance de démocratie participative aux côtés des cinq membres de droit : le Délégué de quartier et le Délégué adjoint (élus de la Municipalité, lire l'encadré ci-dessous), un représentant de l'association de quartier, un représentant des commerçants et un représentant des entreprises du quartier. Les personnes tirées au sort au-delà de la 25^e position ont été inscrites sur liste d'attente en cas de désistement, de déménagement, etc.



{ Comité de quartier Jean Jaurès. }

Les premières séances d'installation

Une fois les Montrougiens tirés au sort, les six Comités de quartier ont pu se réunir pour la première fois ensemble entre le 18 septembre et le 5 octobre en présence de Gwénola Rabier, conseillère municipale chargée de mission à >>>



{ Comité de quartier Lion Noir. }

>>> la Coordination des Comités de quartier et au Cadre de vie et de Patrice Ondoua, conseiller municipal délégué à l'Animation des quartiers et à la Jeunesse. Étienne Lengereau, Maire de Montrouge, a tenu également à saluer les membres de chaque Comité de quartier en insistant sur leur rôle : « mieux répondre aux spécificités de chaque quartier pour améliorer notre cadre de vie ». Au programme de cette première réunion : fixer le mode de fonctionnement de chaque Comité et désigner en son sein un jury de sélection pour les budgets participatifs montrougiens qui ont eu lieu les 7 et 14 octobre (lire notre dossier page 31).

Des instances de concertation et de proposition

Les membres des Comités de quartier siègent durant trois ans et se réunissent localement au minimum trois fois par an. En plus d'être force de proposition par rapport à des problématiques liées à chacun des quartiers, les membres des comités sont consultés en priorité dans le cadre de certains projets municipaux concernant leur quartier. En tant qu'instance de parole, de réflexion et de concertation, certains sujets émanant des Comités de quartier et ayant une portée d'intérêt général pourront se développer en projet et se concrétiser en étant soutenu par la Municipalité.

Démocratie participative

01.46.12.75.08

www.92120.fr

à savoir

Consultez les membres de chaque Comité de quartier sur [92120.fr](http://www.92120.fr)



{ Comité de quartier Vieux Montrouge. }



{ Comité de quartier Ferry-Buffalo. }



{ Comité de quartier Plein Sud. }

DÉLÉGUÉ(E) S ET DÉLÉGUÉ(E)S ADJOINT(E)S

Quartier Lion Noir :

- Laurence Charreyre
- Liliane Graïne

Quartier Vieux Montrouge :

- Marie Colavita
- Bénédicte Lorsin-Cadoret

Quartier Est :

- Alain Millotte
 - Marie-José Rambeau
- ### Quartier Jean Jaurès :
- Pascal Hureau
 - Jean-Yves Verzele

Quartier Plein Sud :

- Carole Hirigoyen
- Marie-Sophie Lesueur

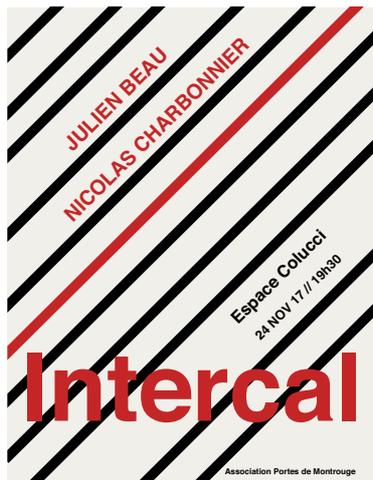
Quartier Ferry-Buffalo :

- Antoine Bouchez
- Marie-Cécile Ivanoff

Votre programme

**VENDREDI 24 NOVEMBRE
À 19h30**

Espace Michel Colucci - 88, rue Racine



INTERCAL MONTRouGE. L'association de quartier Portes de Montrouge revient sur le devant de la scène avec son tout premier évènement INTERCAL. Initié en 2015 par Laurent Guérel, l'artiste Nicolas Charbonnier et l'architecte montrougienne Ingrid Masson (Association Encre du toit), l'idée est de proposer un regard artistique et technique de la ville et ses bâtiments, dans le cadre d'une promenade sonore. Une sorte de travelling sonore, dont les compositions serpentent entre mélodies et écho du Beffroi, vague artificielle du périphérique et rythme de la ville. Pour cette première édition, l'association invite Julien Beau en concert et Nicolas Charbonnier (diffusion). À la suite du concert, une rencontre avec les artistes sera organisée. Un workshop de *field recording* (expression anglo-saxonne qu'on traduit souvent par « paysage sonore ») est également programmé pour les oreilles curieuses le samedi. Inscription obligatoire. Une expérience inédite recommandée.

Conception : Julien Beau, Nicolas Charbonnier, Ingrid Masson

5 € - Gratuit pour les membres de l'association & enfant

**VENDREDI 24 NOVEMBRE
De 20h30 à 23h30**

11, boulevard du général de Gaulle

Soirée œnologie. Organisée par l'association de quartier Interlude, la séance d'œnologie portera sur le thème du Moelleux. Inscription obligatoire. Places limitées.

Interlude

Tarifs : 38 € pour les adhérents

- 40 € pour les non-adhérents

Inscription obligatoire

par mail interlude92@free.fr

par courrier 11/13, boulevard du général de Gaulle

Info au 01.46.12.92.51

<http://associnterlude92.blogspot.fr>



**VENDREDI 15 DÉCEMBRE
De 20h30 à 23h30**

11-13, boulevard du général de Gaulle



Soirée œnologie. Organisée par l'association de quartier Interlude, la séance d'œnologie portera sur le thème des Fruits de mer. Inscription obligatoire. Places limitées.

Interlude

Tarifs : 38 € pour les adhérents

- 40 € pour les non-adhérents

Inscription obligatoire

par mail interlude92@free.fr

par courrier 11-13, boulevard du général de Gaulle

Info au 01.46.12.92.51

<http://associnterlude92.blogspot.fr>



**SAMEDI 16 DÉCEMBRE
De 10h à 18h**

Rue Molière, devant le magasin Simply

Marché de Noël. Organisé par l'association de quartier Haut-Mesnil Grand Sud, le marché de Noël séduira petits et grands. Vous y trouverez des idées de cadeaux à petit prix, des produits alimentaires, enfin tout le nécessaire pour préparer les fêtes.



**Association Haut-Mesnil
Grand Sud**

49, rue Molière

06.88.15.92.20

montrouge@hmgs.fr

hmgs.fr



LES VIDE-GRENIERS DE RENTÉE ANIMENT LES QUARTIERS

Les chineurs étaient de retour pour la rentrée. Le secteur du boulevard du général de Gaulle et la place Jules Ferry ont été animés par des vide-greniers d'arrière-saison, le 17 septembre, sur le secteur d'Interlude et dans le quartier du Parc le 24 septembre.



RÉHABILITATION DU GROUPE SCOLAIRE RENAUDEL

Une visite de chantier instructive pour les parents

Les parents d'élèves du groupe scolaire Renaudel ont assisté aux six visites de chantier proposées par la Ville de Montrouge, le 23 septembre dernier. L'occasion de faire le point sur la réhabilitation de l'établissement scolaire financée à hauteur de 6,5 millions par la Ville de Montrouge.

À quoi ressembleront les espaces de travail de leurs enfants scolarisés au groupe scolaire Renaudel à la rentrée 2017-2018 ? C'est pour permettre aux parents d'élèves d'avoir un premier aperçu que la Ville de Montrouge a organisé des visites de chantier - réservées aux adultes pour des raisons évidentes de sécurité - le 23 septembre dernier en présence d'Étienne Lenge-reau, Maire de Montrouge, Dominique Gastaud, Maire-adjoint déléguée à l'Enseignement, à la Jeunesse et aux Sports et Joël Girault, Maire-adjoint délégué aux Bâtiments communaux et à l'Administration générale.

Salle de classe témoin, transformations à venir...

Les visiteurs ont constaté que les travaux progressent bien à l'instar de la salle de classe témoin au 2^e étage



leur permettant de se projeter dans le prochain environnement de leur enfant. Niveau par niveau, ils ont pu observer les transformations substantielles au sein des différents lieux de vie. Concrètement, au rez-de-chaussée, un nouvel accueil de loisirs de 900 m² sera créé, ainsi qu'un nouveau préau, construit le long du bâtiment côté cour pour abriter les enfants. Les vestiaires du gymnase Renaudel seront entièrement accessibles et refaits à neuf. Les élèves bénéficieront d'un accès direct à la structure sportive. Un étage complet

sera dédié à la restauration scolaire comprenant une nouvelle cuisine en liaison froide et deux réfectoires pour Renaudel A et B. Les classes situées au 2^e et 3^e étage bénéficieront d'une meilleure isolation thermique et acoustique. Un ascenseur sera créé en partie centrale de l'établissement pour les personnes à mobilité réduite. Un chantier de 6,5 millions d'euros financé par la Ville de Montrouge qui permettra d'accueillir dans les meilleures conditions plus de 500 élèves à la rentrée scolaire 2018/2019.

Les parents ont voté

La Ville de Montrouge a lancé du 16 au 20 octobre 2017 une consultation en ligne auprès des familles pour connaître leur préférence sur l'organisation de la semaine d'école à la rentrée 2018-2019. Résultats : 31,70 % représentants des familles ont participé et 62,64 % d'entre eux ont voté pour le retour de la semaine de 4 jours.

Avec le décret du 27 juin 2017, le gouvernement a laissé le soin aux communes de choisir pour la rentrée 2018-2019 leur organisation en matière de rythme scolaire : semaine de 4 jours ou de 4,5 jours. Engagée depuis plusieurs mois dans de nouveaux dispositifs de consultation, la Ville a donc décidé de recueillir l'avis des familles.

Ainsi, les parents d'élèves dont les enfants sont scolarisés dans les écoles maternelles et élémentaires publiques de Montrouge étaient invités par la Municipalité à répondre à la consul-

tation en ligne du 16 au 20 octobre (2 795 électeurs). 886 représentants des familles ont participé, soit 31,70 % un taux de participation importante et représentative pour ce type consultation. 62,64 % ont voté en faveur de la semaine de 4 jours (555 voix) contre 37,36 % en faveur de la semaine de 4 jours ½ (331 voix).

Chacun des 14 conseils d'école est invité à donner son avis pour la semaine de 4 jours ou de 4,5 jours. La décision finale sera prise lors du Conseil municipal du 21 décembre 2017.



E-ADMINISTRATION

Les pré-inscriptions des séjours de vacances sont en ligne

Ce sera une première ! Pour préinscrire les jeunes Montrougiens de 6 à 17 ans aux prochains séjours de vacances d'hiver proposés par la Ville de Montrouge, les familles pourront réaliser cette démarche en ligne depuis l'Espace citoyens - la pré-inscription au Centre administratif reste toujours possible - entre le 4 décembre à 8h30 et le dimanche 10 décembre à minuit (dans la limite des places disponibles). Après l'attribution des places, le 15 décembre, les parents seront amenés à finaliser l'inscription au Centre administratif sous une semaine.



Tout schuss !

Ainsi, 150 Montrougiens vont pouvoir profiter de la montagne cet hiver au travers de cours d'initiation ou de

perfectionnement au ski/surf avec des moniteurs diplômés, de promenades en chiens de traîneau ou en raquettes avec un guide de haute montagne diplômé, des visites des villages et bien sûr de nombreuses veillées, selon le programme de ces 6 séjours. Rappelons que le prix de ces voyages est calculé en fonction du Quotient familial et que la Ville prend à sa charge entre 28 % et 79,5% du coût réel du séjour.

Centre administratif

4, rue Edmond Champeaud - Guichets uniques de l'accueil Enfance

Du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45 et 13h30 à 17h15 et jeudi jusqu'à 19h15

01.46.12.73.82

www.92120.fr

Créer votre compte Espace citoyens en 5 minutes

<https://www.espace-citoyens.net/villedemontrouge/espace-citoyens>

AVIS AUX JEUNES DE 14 À 17 ANS



Le CMJ cherche des volontaires !

Vous êtes en classe de 3^e, 2nde ou 1^ère dans un collège ou lycée de Montrouge ou en dehors ? Vous avez envie de mettre en place des projets utiles à tous, organiser des actions de solidarité ? Le Conseil municipal des jeunes (CMJ) est fait pour vous.

Deux fois par mois, le mercredi de 16h à 17h30 ou le vendredi de 16h à 17h30, selon les disponibilités, une équipe d'animateurs vous accompagne à chaque étape des projets. Toutes les initiatives sont les bienvenues. On vous livre un secret... Un projet est en cours pour l'organisation d'une semaine des jeunes talents qui se concrétiserait par une exposition de jeunes artistes

(jusqu'à 25 ans) et qui se terminerait par la soirée des jeunes talents (chant, musique, danse, etc.). Alors, si vous étiez de la partie ?

Monter des projets, élargir son réseau

Vous pourriez également imaginer des spectacles, organiser d'autres événements festifs, participer à des

journées de sensibilisation, monter des partenariats, assurer des collectes pour une association caritative. Tous les sujets qui vous intéressent peuvent devenir des projets à monter et un moyen d'élargir votre réseau !

CMJ

Conseil.Municipal.Jeunes@ville-montrouge.fr
01.46.12.75.08

DÉMOCRATIE LOCALE

Le Conseil municipal des enfants 2017/2018

Les élèves de CM1 ont voté, le jeudi 12 octobre et le lundi 16 octobre, pour élire leurs représentants au sein du Conseil municipal des enfants. Les 26 nouveaux élus de CM1 rejoignent ainsi les 26 élèves élus en 2016 qui sont désormais en classe de CM2. Lors de la première séance plénière du 18 novembre, dite d'installation, ils se

répartiront au sein des trois commissions : Environnement / Cadre de Vie, Sports / Culture / Loisirs, Solidarité / Échanges. Ils décideront et voteront les projets de l'année au cours de la 2^e séance du 25 novembre. À suivre dans votre magazine et retrouvez le trombinoscope sur 92120.fr début décembre !



Félicitations aux nouveaux élus de CM1

École Rabelais

- Andrew Mesplède
- Birama Sidibe
- Esteban Ferraz

École Buffalo

- Anais Beaudou-Bonnamour
 - Pauline Oberlé
 - Raphaël Mocka
- #### École Queneau
- Samuel Pauget
 - Anatole Santerre-Vouillot
 - Oscar Badinand

École Boileau

- Manon Le Bail
- Mae-Lou Viel
- Capucine Guichardaz

École Renaudel A

- Simon Bidot
- Rayan El Hayek
- Nacim Megherbi

École Renaudel B

- Esmat Moustafa
- Claude-Eliott Saint-Charles

École Briand

- Hedi Chemli
- Sonia Popovic

- Ines Mahreche

École Jeanne d'arc

- Henry Mathe
 - Emile Burin Des Roziers
 - Jean De Beaupuy De Genis
- #### École Y. Yaacov
- Oren Cohen Garcia
 - Elie Amar

Élus de CM2

- #### École Rabelais
- Nazim Zourdani
 - Adam Hakimi
- #### École Buffalo
- Bastien Vilquin

- Lola Gaillard - Carvalho

École Queneau

- Nina Szydlowski
- Maya Ogou
- Gabriel Pucci - Porte
- Ilhan Vacaresse

École Boileau

- Eliott Guichardaz
- Gaspard Gervais
- Charlotte Lory

École Briand

- Jules Martin
- Claire Chérubin
- Alyson Castillo Romoleroux

École Renaudel A

- Louis Leone
- Noa-Lou Maguis
- Emma Brocardi

École Renaudel B

- Marion Hiecque
- Ysalie Flamme
- Louise Blanchard

École Jeanne d'arc

- Siriane Queillé
- Jacques Mermillod
- Rémi Poirier - Coutansais

École Y. Yaacov

- Avigaël Berdah
- Linore Berdah

MENTIONS BIEN ET TRÈS BIEN AU BAC 2017

110 Montrougiens récompensés

Le 16 octobre dernier, Étienne Lenge-reau, Maire de Montrouge, accompagné de Dominique Gastaud, Maire-adjoint déléguée à l'Enseignement, à la Jeunesse et aux Sports, ainsi que de nombreux conseillers municipaux, ont remis aux 110 Montrougiens ayant obtenu la mention Bien ou Très Bien au Baccalauréat 2017 une aide exceptionnelle : 800 € pour les mentions Très Bien, 400 € pour les mentions Bien. Grâce à cette subvention, les jeunes diplômés pourront en partie financer le passage du permis de conduire, du matériel informatique ou numérique, participer à un séjour linguistique ou encore acquit-



ter les frais d'inscription de leurs études supérieures, une formation en langues étrangères ou au BAFA, l'inscription dans un établissement d'enseignement supérieur ou un organisme de soutien aux études supérieures.

FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS



40 mentions Très Bien

Alexandre ABELA
Céline ALGRIN
Julie BILDET
Lucie BRILLANT
Mélanie CHARBONNIER
Violette COCHIN
Antoine DESCOUENS
Jonathan DOAN
Eloïse DOUCIN
Hugo FARAJALLAH
Dimitri FAURE
Julia FISCHER
Caroline FOURTEAU
Audrey FOUURY
Zoé FURBURY
Céline GERAD

Hatim GOULAMHOUSSEN
Killian JAMES
Shirleen JIANG
Séphora JOHN
Hasnaa KIBACH
Agathe LAVAGNA
Jean Rene Georges LE BRIS
Valentine LECOQC
Lucie LIN
Margaux LOUBARESSSE
Guillaume MAAREK
Clément MARSONE
Dorian MARTIN
Pauline MIGEVANT-LEPINE
Lola MOUTON

Maya NIKOLIC
STOJIC
Magalie PARTOUCHE
Gabriel POULAIN
Elodie RABIER
Lucille RAMBAUD
Alique SAKADJIAN
Théa SOUDRY-JARRICOT
Adrien TERRENOIRE
Fleur TOUZARD

70 mentions Bien

Hadi ABOU MELHEM
Adel AMOKRANE
Sarah BARKETI
Jonathan BAYER
Amélie BENICHO
Sasha BERLINSON
Julie BESSETTE
Emilio-Kodjo BOULEY
Maelle BOURGEOIS
Nolwenn BOZA
Minh-Quan BUI
Solal CABY
Gloria CASSOU
Illeana CHAUVIN
Maud CONTRERES
Antoine DASTE
Juliette DE MACEDO

ANGELICO
Lucille DEUTSCHMANN
Raphaëlle DOUCIN
Hugo DUBOIS
Anaïs DUBOIS
Adrien DUCOURTHIAL
Eric DURAND
Christophe EL HACHEM
Emilie FABREGA
Arnaud FALCAND
Marietou FALL
Jad FARHAT
Mathilde FAUQUENOT
Bintou FOFANA
Théo FRACHON
Meriem GHENIMI
Louis GROSBOIS
Pierre GUILLAUME
Juliette HIRSCH
Otto ITGENSHORST
Kiara JULLIARD
Vanya KARAMEHMEDOVIC
Julien LAM
Emile LARROQUE
Laure LAUTHREY
Louna LAZIAN
Héloïse LEBLANT

Lucie LEDEZ
Basile LEGAIT
Jeanne LOBRE
Julien MARRAST
Théo MC LEAN
Ruben MILLANT
Carla MIRANDA AIRES
Hugo Julien Vincent MOLL
Lisa OTTENSEN
Charles PELLE
Paul-Emile PINON-BARRET
Jonathan PIRES DE FREITAS
Gabriel PLACIDO CLARA
Adrien PLARD
Namra QAYYUM
Emile RABREAU
Emmanuella RIBEIRO
Nolwenn RISSEL
Louisa RONDEAU
Gabriel ROUILLON
Inda SALISSOU
Flavie SIRIEIX
Chaima TAAMALLAH
Ruben TIMSIT
Guillaume TSO
Merwa ZEGHDANE
Lyes ZOURDANI

*Les bacheliers montrougiens se manifestant parfois tardivement auprès de la Ville de Montrouge, cette liste n'est pas exhaustive

VOTEZ POUR VOS PROJETS PRÉFÉRÉS !

PLATEFORME DE SIGNALLEMENT



AGRICULTURE URBAINE



VÉGÉTALISATION DE LA VILLE



BIBLIOTHÈQUE EN LIBRE ACCÈS



AIRE DE SPORT/FITNESS/SANTÉ
DANS UN PARC



Dans le cadre du renforcement de sa nouvelle politique en matière de démocratie participative, la Ville de Montrouge a lancé en mars les Budgets Participatifs Montrougiens. Depuis, 302 idées d'aménagement ont été déposées par les habitants. 138 projets ont été déclarés « conformes » au règlement puis défendus par leurs initiateurs les 7 et 14 octobre devant les Comités de quartier, instances de proximité chargées de présélectionner les meilleurs projets (10 par quartier maximum). C'est à présent l'heure de votre choix ! Du 11 au 31 décembre, tous les Montrougiens de plus de 16 ans sont appelés à voter pour désigner leurs 3 projets préférés parmi les 50.

Vous faire participer
au choix de votre ville 32

La collection 2018
des 50 projets soumis
à votre vote 33

Mode d'emploi :
comment voter ? 40

Vous faire participer aux choix de votre ville

C'est l'une des grandes nouveautés de 2017 ! La Ville de Montrouge a lancé en mars dernier ses premiers Budgets Participatifs Montrougiens. Concrètement, 300 000 € du budget d'investissement 2018 de la Ville de Montrouge seront consacrés aux projets que vous avez proposés et pour lesquels vous allez voter*. Rappel sur la mise en place de ce nouveau dispositif de démocratie participative.

RETROUVEZ LA VIDÉO DE CHAQUE PROJET SUR
budgetsparticipatifs.ville-montrouge.fr

Plus d'info
Ville de Montrouge
- Pôle Démocratie participative
01.46.12.75.08

Vous donner les moyens de vous impliquer davantage, de participer concrètement à la vie de votre ville et d'améliorer la qualité de vie dans votre quartier, est un des objectifs de la Municipalité menée par Étienne Lengereau, Maire de Montrouge. Ce nouvel élan en faveur de la démocratie participative s'est concrétisé au printemps dernier par le lancement des Budgets Participatifs Montrougiens. C'est en effet la première fois que la Ville offre la possibilité aux résidents montrougiens de proposer directement leurs propres projets d'aménagement en fonction de leurs envies, leurs besoins, leurs attentes, puis de prioriser par un vote ces investissements, qui seront ensuite mis en œuvre dans le cadre d'une enveloppe financière dédiée.

302 idées déposées par les Montrougiens

Ce sont ainsi 302 idées d'embellissement, d'équipement, d'environnement, etc., pour la ville et nos quartiers qui ont été déposées par les Montrougiens jusqu'au 30 juin sur le site dédié budgetsparticipatifs.ville-montrouge.fr.

Un succès pour cette première édition ! Toutes les idées ont été ensuite analysées par un comité d'étude mis en place par le Pôle Démocratie participative de la Ville



{ Les porteurs de projet pour les Budgets Participatifs Montrougiens ont défendu leurs idées devant les Comités de quartier les 7 et 14 octobre. }

de Montrouge pour vérifier que leur mise en œuvre serait conforme au règlement voté en Conseil municipal en mars 2017. Et 138 idées ont ainsi été retenues pour la deuxième étape : la pré-sélection des projets par les Comités de quartier.

138 projets défendus par les porteurs de projets, 58 projets pré-sélectionnés par les Comités de quartier

Les 7 et 14 octobre derniers, les porteurs de projets ont défendu leurs idées lors d'un grand oral devant les membres des Comités de quartier récemment constitués (lire page 24-25). En 5 minutes, ils ont dû convaincre le jury pour que leur projet se distingue des 137 autres. En effet, chaque Comité de quartier devait présélectionner 10 projets maximum. Ainsi, les 6 Comités de quartier ont désigné 58 projets. Certains projets étant très proches,

comme l'installation de bibliothèques dans les espaces publics ou la création d'une ludothèque, ils ont été réunis avec l'accord des porteurs de projet. Ce sont ainsi 50 projets qui sont soumis à votre vote.

À vous de décider, de voter !

C'est à présent la dernière étape de ces Budgets Participatifs Montrougiens, an 1. Vous allez pouvoir voter **entre le 11 et le 31 décembre** pour les projets qui seront inscrits au budget d'investissement 2018 de la Ville de Montrouge et réalisés dans l'année. Plus de végétalisation sur les murs ? Des barres de traction dans un square ? Découvrez dès à présent la collection 2017 des Budgets Participatifs Montrougiens !

*Sous réserve du vote au Conseil municipal

50 projets soumis à votre vote du 11 au 31 décembre*!



Mettre en place une plateforme de signalement

Par Benjamin RENARD, habitant du quartier Jean Jaurès

Le projet consiste à mettre à disposition des Montrougiens une plateforme de signalement pour communiquer auprès des services municipaux un problème (propreté, etc.) en le géo-localisant et en fournissant des informations utiles pour sa prise en charge (photos, description, etc.). Cette plateforme permettrait également de suivre le règlement du problème.

1



Fleurir la rue Maurice Arnoux dans sa partie rénovée

Par Colette CHELTIEL, habitante du quartier Plein Sud

Le projet consiste à installer des jardinières fleuries sur les barrières blanches fixées aux intersections de la rue Maurice Arnoux et des petites rues perpendiculaires, à l'instar de celles installées dans la rue Molière et ses rues perpendiculaires. L'installation de bancs et de jolies poubelles serait un complément agréable.

2



Installer des petites bibliothèques en libre accès

Par Christophe PELLETIER, habitant du quartier Lion Noir

Par Marie TOURNAY, habitante du quartier Plein Sud

Par Jacqueline CHALANDRE, habitante du quartier Jean Jaurès

Par Florence BARUTCISKI, habitante du quartier Ferry-Buffalo - représentée lors du grand oral par Claire MINEUR

Par Catherine LEVERT, habitante du quartier Lion Noir



Le projet, imaginé par 5 habitants dans 4 quartiers de la ville, consiste à installer dans l'espace public de petites bibliothèques gratuites. Cela permettrait à tous les Montrougiens de déposer ou d'emprunter des livres quand ils le souhaitent. Une belle incitation à la lecture et au partage !

- Pour Lion noir : « Protéger les livres des intempéries et privilégier l'intégration d'un arbre à livres dans le jardin Toscan »,
- Pour Ferry Buffalo : « Lire et partager à toute heure dans le petit square Verdier/Molière »,
- Pour Jean-Jaurès : « Détourner des objets existant et les transformer en petites bibliothèques favorisant la circulation des livres que l'on a appréciés »,
- Pour Plein Sud : « Donner le goût de la lecture et développer la proximité entre les personnes en privilégiant les boîtes à livres dans les squares ».

3



Installer des clôtures au pied des arbres pour végétaliser Montrouge

Par Mériadek CARAËS, habitant du quartier Vieux Montrouge



Le projet consiste à installer des petites clôtures au pied des arbres en bois ou en bambou par exemple, pour permettre aux Montrougiens de produire plantes, légumes ou aromates. Ce permis de végétaliser au pied des arbres, demandé par les habitants, permettrait à chacun de devenir acteur de la végétalisation de la ville. Les habitants prendront à leur charge les plantations, l'engrais, le soin et l'arrosage sur les conseils d'une association.

4

à savoir

> Les projets sont présentés ici de manière générale. Vous découvrirez plus de détails, plus de vidéos sur le site budgetsparticipatifs.ville-montrouge.fr

> Pour voter, reportez-vous au mode d'emploi page 40.

* Les projets sont présentés dans l'ordre chronologique de leurs dépôts sur le site budgetsparticipatifs.ville-montrouge.fr (du plus ancien au plus récent). À l'heure où nous mettons sous presse, certains projets sont en cours de finalisation et pourraient être soumis au vote dans une autre version.



Créer un parc à chien square Maurice Arnoux

Par **Mathieu DIDIERJEAN**, habitant du quartier Plein Sud

Le projet consiste à créer un espace dans le square Maurice Arnoux en face du stade où les chiens pourraient jouer et courir en liberté.

5



Favoriser la présence des abeilles en ville

Par **Fabienne LABELLE**, habitante du quartier Jean Jaurès

Le projet consiste à mettre en œuvre des solutions pour sauver les abeilles, aujourd'hui en voie de disparition en milieu urbain : fabriquer des nichoirs à abeilles, planter des fleurs qu'elles apprécient, encourager la semence de plantes vitales aux abeilles (bulbes de dahlias, de lis, de nélerine, de glaïeul d'Abyssinie, etc.), favoriser les zones «sauvages» au pied des arbres.

6



Mettre en place des systèmes sécurisés de fermeture des squares accueillant des enfants

Par **Sandrine BOURNEUF**, habitante du quartier Ferry-Buffalo

Le projet consiste à mettre en place des fermetures par loquet dans les squares proposant des jeux pour enfant. L'enfant ne pourrait pas atteindre l'ouverture. Objectif : assurer la sécurité des enfants.

7



Habiller nos grilles de parcs

Par **Xavier HAMEL**, habitant du quartier Plein Sud

Le projet consiste à aménager les grilles des parcs pour recevoir des expositions photos, des reproductions d'œuvres d'art des artistes du Salon de Montrouge, de la Biennale JCE, des affiches des événements à venir, des reproductions de photos parues dans *Montrouge Magazine* contant les événements passés ou à venir. Objectif : égayer la ville !

8



Créer une aire de sport/fitness/santé dans le square des États-Unis

Par **Julien SALVA**, habitant du quartier Jean Jaurès

Le projet consiste à créer une aire de sport-fitness-santé dans le square de la place des États-Unis. Cet espace pourrait être constitué de barres de traction, d'une échelle horizontale par exemple.

9



Créer une ludothèque

Par **Carole GRANDPIERRE**, habitante du quartier Montrouge Est

Par **Cécile ATLAN**, habitante du quartier Jean Jaurès
Par **Isabelle BERGERAS**, habitante du quartier Vieux Montrouge



Le projet imaginé par 3 Montrougiennes dans 3 quartiers différents consiste à créer une ludothèque : acheter des jeux de société, éventuellement du petit mobilier (tapis de sols, poufs, etc.) et les mettre à la disposition des Montrougiens, des assistantes maternelles, etc. À terme, des permanences régulières pourraient être mises en place dans les quartiers, notamment à la Maison des associations, à l'Espace jeunes Michel Saint-Martin ou au Centre Delerue. Des animations spécifiques (concours, tournois, etc.) pourraient être organisées pendant les vacances.

10



Automatiser la fermeture du passage Aristide Briand

Par **Bertrand LANQUETIN**, habitant du quartier Montrouge Est

Le projet consiste à automatiser les portails d'accès sur le passage Aristide Briand (au droit des écoles du même nom) afin de permettre aux habitants d'avoir un horaire fiable d'ouverture et de fermeture (20h30 ou 21h). Cela éviterait aux habitants de faire un grand détour pour accéder aux commerces de l'avenue Aristide Briand et de l'avenue Henri Ginoux et au métro. Un dispositif de vidéosurveillance pourrait compléter le dispositif.

11



Végétaliser les murs

Par **Romain COLOMES**, habitant du quartier Jean Jaurès

Le projet consiste à recouvrir un mur aveugle de la ville de végétaux afin de fleurir davantage notre ville et de recouvrir les murs tagués.

12



Installer un siège près des arrêts du Montbus

Par **Bernard CHANAT**, habitant du quartier Ferry-Buffalo

Le projet consiste à doter chaque arrêt du Montbus, la navette de bus circulant dans la ville gérée par Vallée Sud – Grand Paris, d'un siège d'attente. Cela permettrait aux personnes âgées d'attendre confortablement le bus, parfois pendant 40 minutes.

13



Installer des appareils de musculation dans le square Robert Doisneau

Par **Thibault MUKERJEE**, habitant du quartier Montrouge Est

Le projet consiste à installer des appareils de musculation en plein air dans le square Robert Doisneau : barres de traction, planches pour abdos, barres parallèles, etc.

14



Rendre accessible les toits de Montrouge

Par **Nathan Soler KARCENTI**, habitant du quartier Plein Sud

Le projet consiste à rendre accessible aux Montrougiens un toit de la ville en l'aménageant : créer des mini-jardins dont les visiteurs pourront s'occuper, installer des transats et des parasols pour profiter du soleil tout en se rafraîchissant par la brise et même organiser des événements comme des expositions, des projections, ou même des fêtes.

15



Installer des bacs à compost ouverts à tous

Par **Sabine GEGOUREL**, habitante du quartier Montrouge Est
Par **Sébastien SAVOYE**, habitant du quartier Montrouge Est



Le projet consiste à proposer aux Montrougiens de déposer leurs déchets organiques dans des bacs installés dans un square. Le compost serait mis à la disposition des Montrougiens volontaires et des jardiniers de la ville. Il faudrait soit prévoir la formation du personnel de la ville pour l'entretien des bacs à compost soit le faire gérer par une association spécialisée.

16



Créer des potagers à partager

Par **Charlotte ABRIAS-LAFOREST**, habitante du quartier Plein Sud

Le projet consiste à mettre à disposition des espaces aménagés où les Montrougiens pourraient planter et récolter des fruits, des légumes, des herbes aromatiques. Objectifs : partager des moments de convivialité entre Montrougiens et apporter de la végétation dans notre ville.

17



Créer une application mobile pour l'histoire de la ville et des habitants

Par **Laurent GUEREL**, habitant du quartier Lion Noir

Le projet consiste à créer une application mobile « Montrouge Intercal » qui sonde la mémoire de la ville et des habitants en permettant d'écouter - comme un documentaire sonore - les histoires de la ville en déambulant dans les rues et les lieux publics. Archives, témoignages et créations inédites, Montrouge Intercal serait à la fois, un média d'histoire et une plateforme artistique ouverte sur les quartiers et leurs habitants pour encourager la rencontre et l'apprentissage entre tissu associatif, acteurs publics, artistes et ingénieurs.

18



Créer un Digital Lab à Montrouge

Par **Maïwenn COURBOT**, habitante du quartier Ferry-Buffalo

Le projet consiste à aménager un espace dédié au numérique dans une structure municipale, où tous les Montrougiens auraient accès à du matériel dédié aux nouvelles technologies : PC/tablettes, robots, imprimantes 3D, etc. L'animation serait assurée gratuitement par des bénévoles et/ou du personnel de la Ville. Des intervenants spécialisés pourraient proposer des ateliers : concevoir son site web, programmation robotique, conception 3D, etc.

19



Créer un verger et un jardin participatif entre le 27 et le 31, rue de la Vanne

Par **Damien PROSSAIRD** et **Laurent DECOLASSE**, habitants du quartier Montrouge Est



Le projet consiste à aménager le terrain vague situé entre le 27 et le 31, rue de la Vanne. Ce terrain de 2 000 m² pourrait devenir un verger (pommier/cerisier/prunier/poirier) et un jardin participatif géré par une association. Le verger servirait d'outil pédagogique et de sensibilisation à l'agriculture pour les enfants de l'école Aristide Briand. Un jardin participatif clos géré par une association pourrait compléter l'espace sur le principe de la permaculture avec des grandes jardinières à hauteur (40 cm). Enfin, un accès à la coulée verte par l'Aquaduc de la Vanne (fermé la nuit) pourrait être envisagé.

20



Créer des espaces de culture urbaine

Par **Maggy PARATTE**, habitante du quartier Ferry-Buffalo

Ce projet consiste à acheter ou construire des bacs et/ou créer des parcelles dans lesquels pousseraient légumes, fruits et plantes aromatiques. Ces derniers seraient cultivés puis récoltés par les Montrougiens eux-mêmes.

21

Retrouvez les vidéos des porteurs de projet sur budgetsparticipatifs.ville-montrouge.fr



Créer un potager participatif

Par **Marine CHAUME**, habitante du quartier Jean Jaurès

Le projet consiste à créer un potager participatif géré de manière écologique (sans pesticides, compostage, rationalisation de l'eau, etc.). Cet espace permettrait aux Montrougiens de faire pousser ensemble légumes, fruits et aromates pour ensuite les consommer. De quoi favoriser la cohésion sociale et intergénérationnelle !

22



Proposer plus de jeux pour enfants dans le square du Petit Arpajonnais / Danton

Par **Julie QUACH**, habitante du quartier Montrouge Est

Le projet consiste à étendre l'espace de jeux du square du Petit Arpajonnais avec son célèbre petit train en transformant l'espace vert attenant. Toboggan, bascules, bac à sable, etc., permettraient de rendre cette zone plus attrayante pour les familles et les enfants.

23



Installer des collecteurs de bouchons dans les rues

Par **Céline Anne-Angélique BALUSTRE**, habitante du quartier Montrouge Est

Le projet consiste à installer des collecteurs de bouchons près des poubelles jaunes du quartier de façon à ce que les habitants puissent faire un geste solidaire simplement. Cette idée serait une première pour une ville !

24



Peindre les passages piéton pour un art urbain

Par **Hervé SALPIN**, habitant du quartier Vieux Montrouge

Le projet consiste à peindre sur chaque passage piéton de la ville d'une bande d'une couleur claire. L'effet de répétition sera perçu par les piétons et les automobilistes comme un acte volontaire et transformera notre territoire en ville artistique visible depuis Google Earth. Ce projet ne pourra être réalisé que dans le strict respect des normes en vigueur.

25



Installer une borne de gonflage pour vélo en centre-ville

Par **Julia SIMON**, habitante du quartier Ferry-Buffalo

Le projet consiste à installer une borne de gonflage pour vélo en libre-service dans le centre-ville. Cette borne permettrait d'avoir un vélo toujours bien gonflé et faciliterait le quotidien des Montrougiens se déplaçant à vélo.

26



Poser une plaque commémorative pour Coluche

Par **Yves BAUNEZ**, habitant du quartier Lion Noir

Le projet consiste à poser une plaque commémorative sur l'immeuble où a grandi Coluche avec l'inscription « humoriste, comédien et fondateur des Restos du Cœur » ou « Ici vécut un enfoiré » pour le signaler aux passants.

27



Installer une barre de traction/ échelle horizontale dans un square

Par **Yann WENDEL**, habitant du quartier Lion Noir

Le projet consiste à mettre en place une barre de traction et une échelle horizontale dans un square de Montrouge afin de permettre aux Montrougiens de se maintenir en forme.

28



Mettre à disposition des établis

Par **Philippe DE ARAUJO**, habitant du quartier Ferry-Buffalo

Le projet consiste à permettre à tous les Montrougiens de disposer d'un lieu équipé de plusieurs établis fixes pour réaliser leur bricolage. Ce projet permettrait de renforcer les liens entre habitants.

29



Créer des parkings à trottinettes dans les écoles

Par **Didier BELESTRIERI**, habitant du quartier Ferry-Buffalo

Le projet consiste à créer des parkings à trottinettes dans les écoles. Cela encouragerait les déplacements des enfants en trottinette pour se rendre à l'école.

30



Réaliser une œuvre « street art » au 101, avenue Henri Ginoux

Par **Sophie LOUPIEN**, habitante du quartier Vieux Montrouge

Le projet consiste à réaliser une fresque artistique en faisant appel à la technique du street art sur le mur mitoyen du 101, avenue Henri Ginoux (sous réserve de l'accord des propriétaires). Le thème de cette œuvre pourrait être l'automobile étant donné la proximité du carrossier. Ce projet permettrait d'arrêter l'apparition des tags.

31

Retrouvez les vidéos des porteurs de projet sur budgetsparticipatifs.ville-montrouge.fr



Créer un jardin botanique chinois

Par Junyue GUO, habitante du quartier Lion Noir - représentée lors du grand oral par Bao CHA

Le projet consiste à créer ou à aménager un parc en un jardin botanique chinois, lieu de sérénité et de diversité. Un jardin pour se ressourcer et partager un bon moment entre amis ou en famille dans la nature mais aussi pour mieux connaître l'art de vivre chinois (art, langue).

32



Réaliser deux fresques artistiques, square de la République

Par Annabelle SIMONETTI, habitante du quartier Vieux Montrouge

Le projet consiste à réaliser deux fresques artistiques sur les murs aveugles qui encadrent le square de la République, au niveau de son accès principal pour égayer le square. Ce projet permettrait de favoriser la culture, d'éveiller les enfants à l'art et de dynamiser encore plus le quartier. Des œuvres d'art à ciel ouvert !

37



Transformer le square de la République en un jardin-musée Picasso

Par Elizaveta VORONOVICHEVA, habitante du quartier Vieux Montrouge

Le projet consiste à faire du square de la République, un jardin-musée Pablo Picasso à l'occasion du centenaire de son installation à Montrouge : portraits ou photographies de Picasso et de ses muses avec des citations, plantation de ses fleurs préférées, etc. Entre 1916 et 1918, l'artiste vécut et travailla dans une villa au 22, rue Victor Hugo démolie en 1975 pour sa vétusté.

33



Installer un bloc ou un mur d'escalade extérieur square de la République

Par Pierre-Marie LORE, habitant du quartier Vieux Montrouge

Le projet consiste à installer un bloc ou un mur d'escalade extérieur dans le square de la République. Cette nouvelle activité récréative, sportive et sociale serait un atout pour les Montrougiennes et les Montrougiens avides de sensations et d'évasion, adultes ou plus jeunes.

38



Équiper les véhicules municipaux pour un arrosage écologique et silencieux

Par Olivier CHARLES, habitant du quartier Lion Noir

Le principe consiste à installer sur les véhicules municipaux assurant l'arrosage des jardinières suspendues et des bacs à fleurs bas, un double circuit au départ du réservoir d'eau à l'aide d'une simple vanne commutatrice : un circuit va à la pompe pour l'arrosage des jardinières suspendues, un autre ne passe pas par la pompe pour l'arrosage des bacs bas. Pas de bruit de moteur, pas d'essence, pas de pollution.

34



Lancer l'opération « Adopte un arbre ou un bac »

Par Guy DUPRE, habitant du quartier Plein Sud

Le projet consiste à créer des espaces de culture au pied des arbres ou en bacs afin de les mettre à disposition de jardiniers qui s'engageraient à les végétaliser et à les cultiver. Pour adopter un arbre ou un bac, il suffirait de faire la demande d'un permis de végétaliser. Le collectif Jardiner@Montrouge pourrait accompagner l'opération.

39



Embellir l'angle de rue Pasteur/rue Maurice Arnoux

Par Dominique ROUSSEL, habitante du quartier Lion Noir

Le projet consiste à réaménager l'angle rue Pasteur/rue Maurice Arnoux avec des bacs à fleurs, des porte 2 roues, etc., afin d'empêcher tout dépôt sauvage à cet endroit. Les encombrants du dimanche soir seraient déplacés sur le trottoir d'en face.

35



Renouveler et installer plus de jeux dans le parc Renaudel

Par Julien TERROCHAIRE, habitant du quartier Plein Sud

Le projet consiste à renouveler les équipements de jeux du parc Renaudel en proposant de nouveaux jeux, plus nombreux et pour plus de catégories d'âge : balançoires, araignée, toboggan, etc.

41



Végétaliser la ville et créer des jardins potagers et partagés

Par Oleg KOSINE, habitant du quartier Jean Jaurès

Le projet consiste à planter des arbres à Montrouge en sollicitant les Montrougiens à trouver des endroits sous forme d'un concours. Puis, ces espaces pourraient être végétalisés et utilisés comme jardins pour cultiver des légumes en pleine ville, sensibiliser les plus jeunes et encourager les relations intergénérationnelles.

36



#égayer les murs de ma ville - « Another brick in the wall »

Par Liana VIVANT MIKAEL, habitante du quartier Lion Noir

Le projet consiste à égayer certains murs de la ville en faisant participer nos petits artistes. Cela permettrait aux enfants, en collaboration avec les écoles, de s'exprimer et d'être fiers de leurs réalisations. Un nouveau thème pourrait être proposé tous les ans ou tous les deux ans pour ne pas rester figé.

42



Décorer le mobilier urbain

Par Joseph MIKAEL, habitant du quartier Plein Sud

Le projet consiste à permettre à des artistes de décorer le mobilier urbain : de la mosaïque sur les croix de Saint André, des peintures sur les lampadaires, etc. Libérons l'art !

43



Planter des arbres dans la ville pour rendre les places plus agréables et verdoyantes

Par Solène DELAVAQUERIE, habitante du quartier Ferry-Buffalo

Le projet consiste dans un premier temps à planter des arbres sur certaines places de la ville et faire des parterres de fleurs/d'herbe pour que Montrouge soit une ville plus végétale. Dans un second temps, il serait envisagé d'installer des fontaines sur les places.

44



Installer des poubelles avenue Émile Boutroux

Par Peggï ABREU, habitante du quartier Lion Noir

Le projet consiste à installer des poubelles avenue Émile Boutroux notamment pour les crottes de chiens ayant une double fonction éducative et pratique pour les promeneurs de chien n'ayant pas encore conscience du désagrément causé par les déjections de leurs mascottes.

45



Créer des vergers

Par Mariane ZINGRAFF, habitante du quartier Jean Jaurès

Le projet consiste à planter un arbre fruitier à chaque fois que cela est possible et un peu partout dans la ville : dans la cour des écoles, de la Médiathèque, dans les jardins de volontaires, etc. Ce projet pourrait permettre des actions éducatives : formation citoyenne avec des collectes solidaires des fruits produits, sensibilisation à un mode de consommation local et de saison.

46

Retrouvez les vidéos des porteurs de projet sur budgetsparticipatifs.ville-montrouge.fr



Réaménager une partie du square Schuman

Par Christophe HUBERT, habitant du quartier Vieux Montrouge

Le projet consiste à créer un espace de rencontre pour tous afin de redonner vie à une partie du square Schuman : aménager le petit kiosque pour des spectacles, des concerts et des débats, créer un terrain de pétanque ou autres jeux d'extérieur (molkky, table d'échecs, dames, etc.), un jardin partagé, un espace de pique-nique, etc. Pour que les Montrougiens s'approprient l'espace, les habitants seront concertés pour détailler le projet.

47



Disposer le long de l'avenue Henri Ginoux des bacs à arbres

Par Blandine BRICE, habitante du quartier Ferry-Buffalo

Le projet consiste à planter des arbres dans des bacs le long de l'avenue Henri Ginoux partout où cela est possible. Objectifs : participer à l'embellissement du cadre de vie en créant des cheminements agréables pour tous et lutter contre la pollution atmosphérique et sonore.

48



Proposer une pause verte, gourmande et esthétique sur l'esplanade de l'Aquapol

Par Agnès NICOLAS, habitante du quartier Vieux Montrouge

Le projet consiste à transformer l'esplanade de l'Aquapol : installer un mobilier simple, proposer une végétation légère et chaleureuse privilégiant les couleurs ocre et rouge-orangé, planter des végétaux rythmant le passage des saisons et attirant les pollinisateurs, créer un plaisir simple de cueillir des fruits dans sa ville et le partager, etc., et de profiter de ce renouveau pour sensibiliser à la biodiversité, donner envie de jardiner. Une place ouverte où l'on a envie de se retrouver !

49



Ombrager l'avenue de la République pendant la période estivale

Par Christophe FAGEON, habitant du quartier Plein Sud

Le projet consiste à installer des parapluies ou tentures (ou autre idée venant d'artistes ou d'architectes) pour créer de l'ombre avenue de la République les mois d'été. Ces installations pourraient faire l'objet d'un challenge d'artistes.

50

BUDGETS PARTICIPATIFS MONTROUGIENS

Où se situent les projets des Budgets Participatifs Montrougiens* ?



VOUS SOUHAITEZ RETROUVER LES PORTEURS DE PROJET DANS VOTRE QUARTIER ?

Reportez au numéro des projets dans les pages précédentes

Lion Noir

3 - 18 - 27 - 28 - 32 - 34 - 35 - 42 - 45

Vieux Montrouge

4 - 10 - 25 - 31 - 33 - 37 - 38 - 47 - 49

Montrouge Est

10 - 11 - 16 - 20 - 23 - 24

Jean Jaurès

1 - 6 - 9 - 10 - 12 - 22 - 36 - 40 - 46

Plein Sud

2 - 3 - 5 - 8 - 15 - 17 - 39 - 41 - 43 - 50

Ferry-Buffalo

3 - 7 - 13 - 19 - 21 - 26 - 29 - 30 - 44 - 48

* Seuls les projets localisés sont situés sur le plan de Montrouge.

Comment voter pour les Budgets Participatifs Montrougiens ?



JE PRENDS CONNAISSANCE DES 50 PROJETS PROPOSÉS PAR LES MONTRUGIENS SUR BUDGETSPARTICIPATIFS.VILLE-MONTROUGE.FR

Je regarde les vidéos des porteurs de projet.
Je consulte les photos, les explications de chaque projet.

JE VOTE POUR MES 3 PROJETS PRÉFÉRÉS ENTRE LE 11 ET LE 31 DÉCEMBRE 2017

Depuis un ordinateur ou un smartphone
Bon à savoir : un ordinateur est à disposition au Centre administratif
4, rue Edmond Champeaud en libre accès aux horaires d'ouvertures.
Permanence Info-vote : jeudi 14 et 21 décembre de 17h à 19h30

Vote ouvert aux personnes âgées de plus de 16 ans domiciliées à Montrouge
Vote anonyme et sécurisé par AlphaVote

JE FAIS CONNAÎTRE MES PROJETS PRÉFÉRÉS AFIN D'INCITER D'AUTRES MONTRUGIENS A VOTER

À mes amis, à ma famille...
Lors du repas dominical, sur Facebook, sur Twitter

LES RÉSULTATS SERONT DISPONIBLES À PARTIR DU 12 JANVIER 2018 SUR BUDGETSPARTICIPATIFS.VILLE-MONTROUGE.FR

Photo Félicien Delorme © Flammarion



PAROLE DE MONTRUGIEN

Jean-Gabriel Causse

Auteur et designer couleur de 48 ans, le Montrougien Jean-Gabriel Causse est un spécialiste de la couleur. Il tient compte des influences qu'elle peut avoir sur nos perceptions et nos comportements. Après *L'Étonnant Pouvoir des couleurs*, il publie *Les Crayons de couleur*, « le roman qui va colorier votre vie » titre son éditeur Flammarion.

« Je suis un spécialiste de la couleur depuis plus qu'une décennie. À travers la première agence en communication par la couleur que j'ai créée, j'ai conseillé des marques pour la peinture, pour le textile, la décoration. J'ai été chroniqueur pour *La Maison française*. J'ai travaillé au Japon mais aussi aux États-Unis en particulier avec la NASA pour savoir quelle est la couleur de la Planète bleue. En 2014, j'ai rencontré Marcel Rufo, le pédopsychiatre, qui m'a demandé de créer les couleurs de l'hôpital Salvator à Marseille. C'est alors que j'ai découvert que je n'avais

aucune connaissance concernant les influences des couleurs. C'est depuis mon métier. J'ai la chance de pouvoir en vivre. Les couleurs sont comme des notes de musique. Créer des gammes de couleurs harmonieuses, c'est mon travail.

Deux livres à succès

Mon 1^{er} livre *L'Étonnant Pouvoir des couleurs* était destiné à vulgariser toutes les données scientifiques sur les influences de la couleur. Imaginez un monde où les couleurs disparaissent. Aujourd'hui, 3 voitures sur 4 sont

noires, grises ou blanches. C'est un phénomène de mode. 3 sur 4 étaient bleues, rouges ou vertes en 1965. La perception des couleurs a changé aussi avec le temps. Chacun a son point de vue sur les couleurs. Il y a un fossé entre les coloristes et les scientifiques en neurosciences.

« *La couleur nous fait du bien.* »

Dans mon dernier livre *Les Crayons de couleur*, j'explique qu'on a besoin de toutes les couleurs pour être équilibré. Les murs blancs sont aujourd'hui considérés comme une référence en Occident alors que le Blanc est la couleur la plus déprimante qui soit. Les Esquimaux qui sont six mois de l'année dans le blanc ont un besoin vital de couleurs. Mon livre, tout public, est traduit en 12 langues. J'ai même des options pour un film au cinéma.

L'héroïne de mon roman raconte les influences de la couleur. Pourtant, elle est aveugle de naissance. Elle va tout faire pour que le monde les voie de nouveau. Mon postulat : il n'est pas forcément nécessaire de les voir pour en décrire leurs bienfaits. L'expression populaire *Voir la vie en rose s'appuie en réalité sur une vérité scientifique*. Les médecins travaillent dans les infrarouges ou dans les ultraviolets, des couleurs que les humains ne voient pas au contraire d'autres espèces animales.

Soutenu par les librairies de ma ville

J'habite Montrouge depuis l'an 2000. Ma famille et moi, on se plaît énormément à Montrouge. J'ai tenu à faire ma première séance de dédicaces à Montrouge, Au Vent des Pages, avenue de la République pour le début de la promotion de mon livre. C'est important, en tant qu'auteur, de soutenir les petites librairies. »

Les Crayons de couleur, Editions Flammarion, 2017, 316 pages
L'Étonnant Pouvoir des couleurs, Éditions du Palio, 2014 ; J'ai lu, 2016.



DIMANCHE 10 DÉCEMBRE 2017 À 16H00

Poisson et petits pois au cœur de la transmission intergénérationnelle

Cette pièce roumaine, adaptée avec brio par Slimane Kacioui, interroge sur la relation parfois complexe entre mère et fille. Comment parvenir à briser les silences et les non-dits pour pouvoir avancer ?

Deux comédiennes à la complicité évidente, des répliques qui fusent et un spectacle fédérateur à souhait : voilà ce qui attend les spectateurs du Beffroi le 10 décembre, avec cette pièce à la fois drôle, émouvante et optimiste, adaptée en France après dix ans de succès international.

Des sujets universels abordés avec intelligence

Marthe, interprétée par la talentueuse Marie-Hélène Lentini, ne supporte plus de voir sa fille Mathilde (Dorothee Martinet) souffrir en commettant les mêmes erreurs que les siennes. Décidée à agir, elle profite d'une visite de Mathilde, qui vient lui déposer ses courses deux fois par semaine, pour briser le cycle qu'elle voit se répéter. Sa décision est prise : elle va la pousser à réagir en lui confiant ses propres expériences sur son passé et sa vie de femme. Car Marthe le sait, le non-dit et la résignation sont les pires ennemis du couple. Mais venir à bout du schéma familial n'est pas si simple !



Et si son avis, livré avec autant de sincérité que de cruauté, peut tout changer pour Mathilde, ces confessions sans concession risquent de faire de la peine aux deux femmes. Doit-on aider quelqu'un qu'on aime même si cela le fait souffrir ? La pièce pose cette question très sérieuse, sans se départir de son humour. Au-delà du seul rapport mère-fille, elle aborde des thèmes universels qui peuvent parler à toutes les sensibilités : la transmission, le rapport à l'autre ou encore la fidélité.

Une pièce saluée par la critique au Off d'Avignon

Poisson et petits pois parvient à faire passer les spectateurs du rire aux larmes. Chacun peut retrouver, dans la mère acariâtre ou la fille dépassée, un membre de sa propre famille. C'est là toute l'intelligence de cette comédie de mœurs fédératrice, qui oscille entre amour, humour, pudeur et maladresse. Jouée pendant dix ans, de Bucarest à

Broadway, et plusieurs fois récompensée, la pièce est aujourd'hui adaptée en France, grâce au formidable travail du metteur en scène Slimane Kacioui. Le public ressort à la fois ravi et envieux de ces échanges vifs, qui viennent briser un trop long silence. « Une pièce émouvante et drôle à la fois qui fait du bien », « incontestablement une réussite tant sur le plan de l'écriture que de l'interprétation », « un duo féminin qui fonctionne à merveille », pouvait-on lire parmi les commentaires enthousiastes publiés il y a quelques mois dans la presse locale, après les représentations programmées au Festival Off d'Avignon.

Dimanche 10 décembre à 16h00

Le Beffroi – Salle Mœbius - 2, place Émile Cresp

En billetterie individuelle : de 10 à 25 €
Ventes sur 92120.fr et à la billetterie de la Médiathèque (32, rue Gabriel Péri)

Informations : 01.46.12.74.59 et sur

www.92120.fr

ANIMATIONS DE FIN D'ANNÉE

Fêtons ensemble Noël à Montrouge



Illuminations dans toute la ville, concert de Noël suivi d'une distribution de chocolats par le Père Noël et ses lutins, autour d'un spectacle inédit et sportif, calèche, petits trains, etc. La fin d'année s'annonce magique à Montrouge !

À partir de la semaine prochaine, les illuminations commenceront à faire scintiller Montrouge dans tous les quartiers. La grande nouveauté sera cette année les décorations sur notre Beffroi mais aussi rue de Gentilly, boulevard Charles de Gaulle et place Messier. On ne vous en dit pas plus pour que vous puissiez le découvrir.

Concert rock et rigolo pour toute la famille



Dimanche 17 décembre à partir de 16 heures, vous avez rendez-vous au Beffroi avec Zut et leur dernier album, *Y'a un bug !* Des chansons qui évoquent le quotidien de nos enfants : l'arrivée d'une petite sœur, les poux, le quotidien avec un grand

frère ado, le manque de temps avec les parents. Tous les petits grains de sable de l'existence sont abordés avec humour, énergie et en musique. Après huit albums et des concerts sur les plus belles scènes - l'Olympia, le Zénith, le Bataclan, les Francfolies - le groupe a de quoi séduire nos petits Montrougiens.

Descente du Père Noël et ses lutins

À l'issue du concert, à 17h, le Père Noël lui-même, accompagné de ses lutins, descendra du ciel pour apporter aux petits Montrougiens des chocolats dans une ambiance magique grâce par le sapin de Noël de 12 mètres de



haut place Émile Cresp, tout illuminé et surtout par un spectacle inédit. Le chœur des enfants du conservatoire Raoul Pugno et l'Orchestre d'harmonie de Montrouge et Régis Singer, carillonneur municipal, assureront également l'ambiance de cette fin d'année.

Le petit train de Noël et promenade en calèche

Montrouge Commerces est aussi de la partie ! **Le samedi 16 décembre de 10h à 18h**, profitez d'une promenade de 45 minutes dans Montrouge en petit train qui accueillera petits et grands (55-60 places). Prenez au préalable vos billets auprès des commerçants montrougiens adhérents à Montrouge Commerces puis rendez-vous devant l'Hôtel de Ville à heure fixe entre 10h (premier départ) et 17h (dernier départ). Quatre autres arrêts seront desservis si vous souhaitez prendre le train en cours de route : avenue Henri Ginoux devant le passage Draeger, avenue Henri Ginoux devant l'Antidote, place Jean Jaurès et rue Molière face à la place Messier. **Le samedi 23 décembre**, c'est avec le Père Noël que vous avez rendez-vous pour une promenade en calèche tirée par 2 chevaux (16 personnes) de 14h à 18h sur le même parcours et condition que le petit train.



LES ÉVÈNEMENTS DE NOËL

- **Samedi 16 décembre de 10h à 18h : petit train de Montrouge** - Dans Montrouge - Gratuit - Billets à retirer auprès des commerçants de Montrouge commerces
- **Dimanche 17 décembre à 16h : concert de Noël Zut - Y'a un bug** - Le Beffroi - Salle Möebius - 2, place Émile Cresp - 5 € - Billetterie sur 92120.fr
- **Dimanche 17 décembre à 17h : descente du Père Noël accompagné de ses lutins et d'une hotte remplie de chocolats** - Place Émile Cresp - Gratuit
- **Samedi 23 décembre de 14h à 18h : promenade en calèche avec le Père Noël** - Dans Montrouge - Gratuit - Billets à retirer auprès des commerçants de Montrouge commerces

MERCREDI 10 JANVIER 2018 À 20H30

Mariage et châtiment dépoussière le théâtre de boulevard

Jean-Luc Moreau, metteur en scène incontournable du théâtre français, dirige les deux comédiens Daniel Russo et Laurent Gamelon et leurs partenaires sur scène dans une comédie moderne, dynamique et bien écrite. De quoi commencer l'année dans la bonne humeur !

Au Beffroi, l'année 2018 démarre par une jolie promesse : celle d'un bon moment de théâtre, agrémenté d'une bonne dose d'humour. La salle Mœbius accueille en effet, le 10 janvier, l'une des pièces les plus drôles et réussies de la saison. Au programme, 1h40 de rire devant les facéties de cinq comédiens irrésistibles.

Il était une fois un homme qui mentait mal

Quinquagénaire fringant, Édouard, interprété par Daniel Russo, est un architecte que rien ne prédispose au mensonge. Il s'y livre malgré lui pour expliquer à Fred, dont il doit être le témoin de mariage, la raison de son absence à la cérémonie. Les choses ne se passent évidemment pas comme il l'avait imaginé. Contraint de justifier devant son ami perplexe ce qu'il pense d'abord être un petit mensonge, le héros en invente un autre. Le voilà alors entraîné malgré lui dans une histoire qui va complètement le dépasser et avoir des incidences sur la vie de tous les personnages.

Le spectateur assiste, impuissant mais hilare, à la tentative d'Édouard de se sortir de ce mauvais pas. L'homme,



habituellement de bonne foi, n'est bien sûr pas expert dans l'art de dissimuler. Aussi, ses efforts pour rétablir la situation s'avèrent-ils vains, l'emportant dans une valse des mensonges à laquelle seul le dénouement parviendra à mettre un terme.

Sur scène, de grands noms de la comédie

Difficile d'imaginer que Daniel Russo et Laurent Gamelon jouent pour la première fois ensemble, tant leur duo fonctionne et leur complicité brûle les planches. Ils enchaînent avec un plaisir non feint des répliques précises et efficaces, que le maître du théâtre de boulevard Georges Feydeau n'aurait pas reniées. Il faut dire que les deux hommes ne manquent pas d'expérience dans la comédie, sur scène comme à l'écran. Les trois comédiennes qui les accompagnent dans *Mariage et Châtiment*, aussi pétillantes que

truculentes, contribuent, elles aussi, au caractère comique de la pièce.

Le metteur en scène Jean-Luc Moreau, plusieurs fois nommé aux prestigieux Molières, dirige la fine équipe de main de maître. Le jeu, rythmé, porté par les somptueux décors de Jean-Michel Adam, fait honneur à l'écriture habilement calibrée de David Pharaon. Pour le spectateur, qui se demande comment Édouard va bien pouvoir sauver les vingt ans d'amitié qu'il met à mal en voulant arranger les choses, les répit sont rares. La réaction finale est généralement unanime : « zut, c'est déjà fini ! »

Mercredi 10 janvier à 20h30

Le Beffroi – Salle Mœbius - 2, place Émile Cresp

En billetterie individuelle : de 12 à 30 €
Ventes sur 92120.fr et à la billetterie de la

Médiathèque (32, rue Gabriel Péri)

Informations : 01.46.12.74.59 et

www.92120.fr

COLLECTION D'ART DE LA VILLE DE MONTROUGE

Fan ZHE, *Les Allumettes*

« La pensée chinoise, le langage européen » c'est ainsi que Fan Zhe définit son art. Ses œuvres matérialisent ses réflexions sur la société actuelle. Le sujet représenté dans son œuvre *Les Allumettes* est une parabole des préoccupations sociétales qui le questionnent.

Né en 1977 à Liaoning, en Chine, Fan Zhe poursuit des études à l'université de Paris VIII, Saint-Denis. En 2006 et 2007, il participe au Salon de Montrouge et à la Biennale Jeune Création Européenne. Très vite, il se tourne vers l'organisation d'expositions, passerelles entre la Chine et la France. Aujourd'hui, il vit entre la province du Guangdong et Chambon-sur-Lignon, en Auvergne.

Une œuvre du commencement

« Cette photographie, c'est au tout début de ma vie artistique. Elle date de 2005, à l'époque, j'ai 28 ans. Je ne suis pas connu. Je travaille dans mon atelier. Je prends cette photo avec mon appareil numérique Nikon D100. Je ne pouvais zoomer plus sinon j'aurais perdu du détail au tirage. Il doit s'agir d'un tirage unique. Par la suite, entre 2005 et 2012 j'ai fait beaucoup de photos d'allumettes et il existe aussi une vidéo d'allumettes brûlées. »

La force du concept

« J'ai créé cette photo sans vouloir me situer dans l'histoire de la photo. Je suis un artiste, je pense le sujet d'abord. La réflexion autour d'un sujet m'amène à choisir l'outil le mieux approprié à ma réflexion. La photographie pour moi est un bon outil car j'en connais la technique, mais je réalise aussi des installations et des sculptures. L'idée naît dans ma tête ou sur papier et ensuite je présente ma pensée. Aujourd'hui, la forme est faible en création, la pensée l'emporte. » Fan Zhe reconnaît se sentir proche de la démarche de Joseph Beuys.



{ Fan Zhe, *Les Allumettes*, photographie numérique, impression sur papier, 60x90 cm. }

Le chaud/froid

Un paysage tragique. Une nature morte de fusains, de bois non pas fossilisés mais carbonisés. De bois fins comme de la paille. Des allumettes brûlées. Malgré la prégnance du ton froid uni gris-violet à l'arrière-plan, l'impression sensorielle imagée reste chaude... Sans doute l'empreinte du feu qui demeure.

Une ode aux énergies infimes

« Ici le mot clef est « le reste ». La société s'est développée très vite, la vie est passée trop vite, on ne voit pas ce qui reste. L'allumette est ce que l'on jette d'habitude alors que c'est cette petite force qui donne le feu, la chaleur. Il y a ces gens qui travaillent pour l'énergie globale, des petites énergies qui donnent une énergie immense à l'ensemble. L'allumette, c'est ce personnage qui donne sa vie,

qui donne son énergie aux autres, à l'État, à l'usine. Une allumette allumée dure 3 ou 5 secondes, c'est peu mais ce n'est pas rien, ça existe. Je veux pointer cette fraction de temps pour qu'elle se révèle dans ce qu'elle est : une vie éphémère. »

RENDEZ-VOUS LE DIMANCHE 7 JANVIER À 15H30

■ **Concert 2017/2018**

Dans le cadre de sa programmation culturelle, l'Église Protestante Unie de Montrouge organise de nombreux concerts. Prochains RDV : le 24 novembre à 20h classiques du jazz avec le groupe BAMG, les 3 février, 14 avril et 21 avril à 20h « l'intégrale des quatuors à corde de Haydn » par le groupe Lughà.

Temple de Montrouge

64, rue Maurice Arnoux

Entrée libre participation aux frais



Partageons ensemble la galette des rois géante

La Ville de Montrouge vous propose de nous retrouver tous ensemble place Émile Cresp le dimanche 7 janvier à la veille de la reprise scolaire afin de célébrer l'Épiphanie et de se présenter nos vœux.

Animations et banquet

Les boulangers Montrougiens prépareront avec cœur les 4 000 parts de galette, dont la célèbre galette géante, que vous pourrez déguster cette année tranquillement entre amis ou en famille à table. Une occasion d'échanger et de partager également. Les associations de quartier vous proposeront également des boissons chaudes pour compléter



vos quatre heures (payant). Des animations agrémenteront enfin ce petit banquet en compagnie de nos rois mages géants. On vous attend !

Tout le programme sur

www.92120.fr

SCULPTURE

Guillaume Werle crée l'Association 21^{ème} Art



Vous connaissez le sculpteur Montrougien Guillaume Werle entre autres par ses œuvres présentes sur notre territoire : *A Coluche*, la sculpture représentant la célèbre salopette du comique devant le Rubeo Monte à l'angle des avenues de la République et Jean Jaurès, *Le Jeune Homme à la Flûte*, la sculpture



dans le square La Fontaine devant l'école maternelle Boileau ou bien encore le médaillon à l'effigie de George Messier, à l'entrée de la rue du même nom, etc.

Donner de la visibilité à la sculpture

Le créateur bruxellois, installé à Montrouge depuis 1994 et travaillant dans son atelier depuis 1999, a créé l'été dernier 21^e Art, une association ayant pour objectif la promotion de la sculpture par tous les moyens possibles. Pour y parvenir, l'association développe les pratiques de la sculpture en proposant des cours, en organisant

des expositions pour permettre au plus grand nombre de montrer leur travail mais aussi à des professionnels de communiquer et d'exposer des œuvres dans des lieux choisis, y compris les entreprises et les commerces. L'association propose également des visites de musées et d'expositions destinées à familiariser le grand public avec un art finalement mal connu : la sculpture.

Atelier Werle

78, avenue Verdier

06.61.12.75.33

[f Art21ieme](https://www.facebook.com/Art21ieme)

www.association.21ieme.art



Les coups de cœur

SECTION ADULTES

MIRACLE MORNING : OFFREZ-VOUS UN SUPPLÉMENT DE VIE !

L'intrigue - Et si se lever plus tôt vous permettait de changer de vie ? Impossible pour vous a priori ? Et bien, ce livre est fait pour vous ! Entre méthodes et témoignages, l'auteur vous entraîne dans une nouvelle dynamique pour vous permettre enfin de réaliser des choses souvent laissées de côté par le manque de temps, et d'identifier vos objectifs et vos nouvelles habitudes à prendre. Un supplément de vie qui pourrait bien vous servir à lire encore plus !

L'auteur - Après avoir rebondi suite à un accident de la route, Hal Elrod devient coach en développement personnel et professionnel. C'est suite à une dépression liée à la crise financière qui s'opère aux États-Unis, qu'il parvient à se remettre sur le droit chemin en développant sa méthode du *Miracle Morning*. Depuis, il travaille à diffuser et développer sa méthode dans le monde entier.

L'univers - Ce livre s'inscrit dans la ligne des best-sellers du développement personnel. À partir de sa propre vie et expérience, Hal Elrod parvient à nous questionner sur nos priorités de vie et à nous donner l'envie nécessaire pour la changer. Méthode testée et approuvée !

Miracle Morning

De Hal Elrod

First Edition - 2016

Espace Adultes Ref : 158.1 ELR



SECTION JEUNESSE

MA DERNIÈRE CHANCE S'APPELLE BILLY D.

L'intrigue - Dane Washington sait que dans la vie, il faut se battre. À la moindre occasion, il sent ses poings le démanger et il a envie de cogner. Jusqu'à présent, ses bons résultats au lycée lui ont évité les plus gros ennuis. Seulement, il n'a plus droit à l'erreur : encore une bagarre et ce sera l'exclusion. Sa dernière chance s'appelle Billy D., un garçon qui vient de s'installer à côté de chez lui. Billy D. est trisomique, il n'a pas les moyens de se défendre, et certains en profitent. Si Dane accepte d'être son ambassadeur au lycée, alors il pourra rester au lycée. Mais Billy D. a une autre mission pour Dane : il voudrait qu'il l'aide à retrouver son père. Leur seul indice : un atlas des États-Unis, et des énigmes à toutes les pages ou presque.

L'auteur - Jeune journaliste américain, Erin Lange écrit des livres traitant du réel. Elle confronte ses héros adolescents à des difficultés qui les abîment : pauvreté, harcèlement, absence de père, etc. Mais elle nous rappelle que les rencontres peuvent changer le cours des choses.

L'univers - Ce roman est riche en rebondissements, tel un « road trip » où la quête du père entraîne les protagonistes dans différentes villes des États-Unis sur fond de surprises et d'humour.

Ma dernière chance s'appelle Billy D.

De Erin Lange

École des Loisirs, 2017

Espace Jeunesse JRLAN -

Roman Adolescent



SECTION MUSIQUE ET CINÉMAS

CONFIDENCES TROP INTIMES (2004)

Le film - Anna (Sandrine Bonnaire), une femme anxieuse et perturbée, se rend pour la première fois chez un psy. Elle pénètre dans l'immeuble, prend l'ascenseur mais une fois sur le palier, se trompe de porte... Acte manqué ? William (Fabrice Luchini), un homme distant et affable, la reçoit en lui expliquant que sa secrétaire est partie. En confiance, Anna s'installe dans le bureau de ce dernier et dévoile, dans les volutes de sa cigarette, le motif de sa venue. William l'écoute, à peine surpris, son métier de conseiller fiscal l'ayant habitué aux confidences parfois très intimes de ses clients. Le charme du malentendu opère et les rendez-vous se succèdent, égrenant les secrets de l'une et de l'autre, dans le huis clos délicieux de la « confession » mais jusqu'à quand et avec quelles conséquences ?

Le réalisateur - Patrice Leconte démarre sa carrière en adaptant Gotlib dans *Les Vécés étaient fermés de l'intérieur* (1974). Avec la série des *Bronzés*, il connaît un immense succès populaire mais c'est avec *Monsieur Hire* (1989) qu'il bascule avec élégance du côté du drame. Il poursuit sa quête artistique avec notamment *La Fille sur le pont* (1999), ou *La Veuve Saint-Pierre* (2000).

Confidences trop intimes

De Patrice Leconte

Universal (2004)

Ref. Section Musiques et

Cinéma - F LEC



LES NOUVEAUTÉS DE LA MÉDIATHÈQUE

DVD : *Sage femme* de Martin Provost

DVD : *Grave* de Julia Ducourneau

CD : *This old dog* de Mac DeMarco

BIOGRAPHIE : *#Girlboss* de Sophia Amoruso

SCIENCES : *Atlas de botanique poétique* de Francis Hallé

TECHNIQUES : *Construire son drone : le guide illustré pas à pas* d'Alex Elliott

ALBUM : *Une histoire (presque) impossible à raconter* de Bruno Gibert

ROMAN ADO : *Le Jour où je suis partie* de Charlotte Bousquet

CONTE : *La peinture d'Uchiki* d'Isabelle Włodarczyk

Et si vous vous inscriviez ?

De nombreuses sections du Stade multisports de Montrouge (SMM) ont fait le plein d'adhérents. Cependant, **il reste de la place** dans les sections suivantes :

- **Salle de remise en forme/fitness**, agréablement accueillis par les surveillants de salle. Bon à savoir : tout adhérent d'une section (sauf jogging) bénéficie d'un **tarif particulier** pour accéder à la salle,
- **Cyclo-randonnée** pour des balades hebdomadaires, des week-ends ou des randonnées pour une journée,
- **Éveil corporel**, places restantes uniquement pour **les 4-5 ans** les mardis et mercredis,
- **Golf** pour des sorties groupées sur des greens à des tarifs négociés,
- **Gym pour tous**, tous les jours, sauf mercredi et dimanche. Le plus ? en tant qu'adhérent de cette section, vous bénéficiez d'un prix spécifique pour accéder à la salle de remise en forme/fitness (40 € pour les Montrougiens et 50 € pour les non Montrougiens),
- **Karaté** pour découvrir cet art martial, pour une éducation du corps et de l'esprit,
- **Tennis** pour profiter des terrains intérieurs et extérieurs, **dont deux entièrement rénovés**,
- **Boules/pétanque** pour pratiquer ce sport en bénéficiant d'un **tout nouveau bâtiment**, tous les jours entre 14h30 et 22h.

Pour les **autres sections**, prenez contact directement avec les dirigeants, consultez le site Internet ou le guide des sports du SMM disponible dans la plupart des lieux publics de la ville.

Secrétariat général du Stade multisports de Montrouge

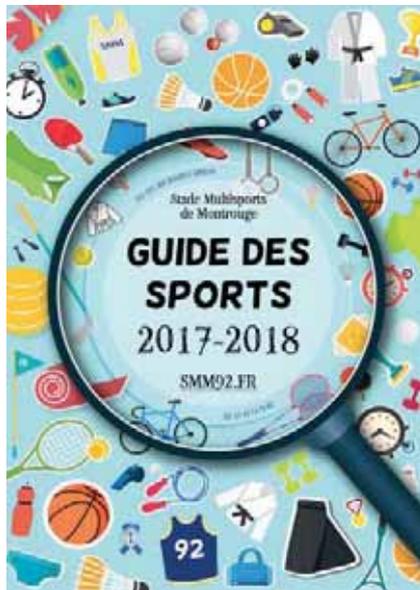
105, rue Maurice Arnoux

Du lundi au vendredi de 12h à 14h et de 16h30 à 19h

01.42.53.70.88

contact@smm92.fr

smm92.fr



Salle de remise en forme/fitness

Depuis son réaménagement début janvier, cette salle est équipée de nombreux appareils de fitness et de renforcement musculaire adaptés à un large public dès 18 ans (vélos, rameur, tapis de course, abdos, etc.), pour que kilos, stress, cholestérol, poids de l'âge s'envolent. Les surveillants vous accueillent chaleureusement du lundi au samedi. Chaque appareil comporte une note explicative pour bien l'utiliser. **Ve-**



nez découvrir la salle avant de vous inscrire : tarifs attractifs, accès aux douches, vestiaires et piste d'athlétisme. Vous apprécierez de pratiquer votre activité en musique, dans une atmosphère détendue et conviviale. Venez à plusieurs, c'est plus motivant !

Salle de remise en forme/fitness,

Stade Maurice Arnoux au 107, rue Maurice Arnoux

Section gym pour tous

Cette activité s'adresse à tous les publics à partir de 16 ans. Différentes pratiques adaptées à chacun sont proposées par les entraîneurs diplômés d'État du SMM : fitness, stretching, steps, body combat, renforcement musculaire, gymnastique pour les Seniors, etc., et **l'accès est illimité à tous les créneaux horaires proposés du lundi au samedi.** Venez découvrir et tester ces deux activités au stade Maurice Arnoux dans une ambiance et un esprit associatifs et chaleureux.

Section natation : une nouvelle vague

Entraînés par Yoann Schneider et Thibaud Lemarchand, les nageurs du SMM Natation ont décroché des qualifica- >>>



>>> tions pour des compétitions nationales, fruit d'un travail de 6 jours sur 7, de septembre à fin juillet à l'Aquapol. Sept nageurs ont participé au Championnat National 2 en mars et juillet 2017 et 4 sont parvenus au Championnat de France ou au Championnat de France promotionnel.

Félicitations à **Théophile Le Gall** (16 ans - 13^e au rang national aux 1 500 m nage libre, 17^e au 400 nage libre et 40^e au 200 nage libre dans sa catégorie - 49^e aux 5 km au Championnat de France eau libre), **Margaux Castel** (17 ans - 2^e au 200 papillon au Championnat de France Promotionnel, 27^e rang national au 400 nage libre dans sa catégorie), **Aliénor Dalle** 15 ans - 33^e rang national au 100 m papillon de sa catégorie et 79^e au 50 m papillon de sa catégorie et **Amadou Ndiaye** (16 ans - 33^e rang national au 800 nage libre et 40^e au 400 nage libre pour sa catégorie - 62^e aux 5 km au Championnat de France eau libre). Une saison riche en résultats et expé-



riences pour les nageurs du SMM qui vont continuer d'évoluer dans une ambiance certes exigeante mais aussi familiale et amicale.

Section aikido : un art martial pas comme les autres

Vous avez entre 7 et 70 ans, vous êtes un homme, une femme, vous êtes fort(e), vous êtes menu(e) ? L'aïkido est fait pour vous ! Cet art martial non violent utilise le principe du déséquilibre pour désarmer non pas l'adversaire, mais le partenaire. Il se pratique quelle que soit la condition physique, chacun à son rythme (il n'y a pas de compétition) et suivant sa propre voie. Du débutant au gradé, les aikidokas montrougiens pratiquent sous la houlette de leur *sensei*, Christian Mouza, 6^e dan, les mercredis et vendredis midi au dojo Maurice Arnoux (adultes) et le jeudi soir au dojo Henri Ginoux (enfants). Venez rencontrer la section qui vous accueillera avec grand plaisir !

Natalia Shapkina, présidente de la section
06.29.12.20.91

Section athlétisme : beau palmarès pour un mois de septembre !

Plusieurs épreuves ont amené les athlètes du SMM à participer à des courses hors stade :

- 5 et 10 km de Bondoufle : 6 podiums pour **Ludivine Cottais, Céline Caba-**



nel, Michèle Menou, Philippe Meric, Jean-Claude Morelli et Christian Prevel,

- 5 km de Brettes : 4 podiums pour **Philippe Méric, Arnaud Charpentier (1^{er}), Jean-Claude Morelli et Christian Prével,**
- Au 10 km de Conflans-Sainte-Honorine, un podium pour **Diana Sharafi,**
- 6 km du Luxembourg : podium pour **Joël Menou,**
- 5 km de Gournay-sur-Marne : podium pour **Jean-Fabien Delhaye.**

Bon à savoir : il reste quelques places dans les groupes adultes de la section

Section cyclo-randonnée : un été riche en épreuves réussies et un début de saison au top

Cet été, **Marianne Fabre (24 ans) et Philippe Le Coz** ont accompli le Brevet cyclomontagnard des Pyrénées : >>>



>>> 200 km et 4 500 m de dénivelé, dont les cols du Tourmalet et d'Aspin. Le 22 juillet, Marianne a même effectué le Brevet de randonneur alpin avec à son actif les cols mythiques de la Croix de Fer, du Galibier et du Télégraphe. Autre moment important : le 9 septembre, **Marianne Fabre, Tom Ferrer, Johanna Orduz, Jean-François Caulier, Christopher Gérard, Thierry Jean-Baptiste, Jean Lefèvre et Philippe Le Coz** ont participé à la randonnée cyclo-touristique **Levallois-Cabourg**. Le SMM remercie l'ensemble des bénévoles de l'organisation, dont **Monique Guillochon, Roger Lévine, Edith Fascia et Jean-Claude Franck**. Bravo à **Tom Ferrer** (16 ans) qui a réussi son 1^{er} brevet de 200 km.

Philippe Le Coz, président de la section cyclo-randonnée du SMM
06.88.96.14.25
lecophil@numericable.fr
www.crmontrouge.fr



Golf : plus de 400 licenciés FFGOLF à Montrouge



Le bilan 2016-2017 de la section a été très positif. Le SMM remercie tous ceux qui ont rejoint et ont participé aux activités de la section. Ensemble, l'année golfique 2017-2018 sera encore meilleure. La ville compte près de 400 licenciés FFGOLF à Montrouge. Alors, n'hésitez à pas contacter la section et à parler d'elle autour de vous (créée il y a deux ans). Au programme 2018 : stages pour

les débutants avec prêt de matériel, compétitions et surtout rencontres amicales et conviviales, sans oublier quelques voyages et week-ends au soleil en préparation ! À bientôt sur les greens !

Mordus du jogging ?

Le SMM vous propose de le pratiquer dans de bonnes conditions de sécurité et de propreté sur la piste du stade Maurice Arnoux éclairée le soir tous les jours (8h-22h ou 19h30 le week-end) et toute l'année. Vestiaires et douches y sont à votre disposition. Accessible à partir de 12 ans, cette pratique est effectuée sans encadrement.



■ Les RDV de l'association Yogattitude

Depuis la rentrée, l'association Yogattitude propose des cours :

- Le mercredi de 10h à 11h et le vendredi de 18h30 à 19h30 à la Maison des associations au 105, avenue Aristide Briand,
- Le mercredi de 19h à 20h et le jeudi de 9h30 à 10h30 à La Terrasse du CAM au 60, avenue Marx Dormoy,
- Ainsi que des ateliers le samedi de 9h30 à

12h à la Maison des associations.

Les rencontres qui allient la pratique du yoga avec d'autres disciplines reprennent également en 2017 :

- Le 25 novembre « **yoga et méditation** » avec Gwenola Niccolai, psychanalyste,
- Le 3 février 2018 « **yoga et travail vocal** » avec Besma Bencedira, professeur de chant lyrique,

- Le 7 avril « **yoga et naturopathie** » à propos de l'espace du cœur avec Anne Dauvilliers, naturopathe montrougeenne.

Hélène Daude

06.60.73.56.49

helenedurga@hotmail.fr

yogaramafrance.blogspot.fr

NOS CHAMPIONS

Iony Razafiarison continue son ascension

Le 16 septembre dernier, Iony Razafiarison est devenue la nouvelle championne du Superior FC à Ludwigshafen en Allemagne. La Montrougiennaise d'origine malgache, découverte et formée à l'Académie Quoniam, s'offre ainsi une seconde victoire d'affilée et son premier titre mondial remportant ainsi la ceinture des - 57 kg. C'est la première fois que Iony descend dans cette catégorie, elle qui combat d'habitude plus vers les 62kg/65kg. Félicitations !

Retrouvez Iony sur

www.razafiarison-iony.com



{ De gauche à droite : Jean-Yves Verzeel, conseiller municipal délégué aux Sports, Marie Colavita, Maire-adjoint déléguée à la Santé, Iony Razafiarison, championne du Superior FC, Dominique Gastaud, Maire-adjoint déléguée à l'Enseignement, à la Jeunesse et aux Sports et Daniel Quoniam, Président de l'Académie Quoniam. }



TAEKWONDO

L'ATKD brille de ses 2 étoiles

L'association montrougiennaise de taekwondo ATKD vient d'obtenir le label 2 étoiles, label qualité de la FFTDA pour les saisons sportives 2017/2018 et 2018/2019. À travers cette distinction, c'est l'expertise du développement de la discipline et la qualité de l'accueil

proposé aux licenciés à Montrouge qui sont récompensées ainsi que le dynamisme dans la vie sportive et fédérale.

ATKD

06.58.26.84.57

atkdmontrouge@hotmail.fr

TOURNOI DE FRANCE DE GRAPPLING MMA À MONTROUGE

Le Tournoi de France de Grappling MMA (Arts martiaux mixtes) a lieu **dimanche 17 décembre** de 11h à 18h au gymnase Rabelais. Les meilleurs combattants vont en découdre. Alors, si vous voulez assister à un spectacle sportif de haut niveau dans une ambiance formidable, entrez dans l'arène !

Contact : Daniel Quoniam
au 06.23.87.25.28 et sur
teamquoniam.fr



■ Erratum cross scolaire 2017

La Ville de Montrouge tient à féliciter **Jérémy Fomoa** de l'école Renaudel B, qui a terminé 3^e exæquo de la course des CE2 lors du cross scolaire en mai 2017.

■ Les prochaines rencontres du GSM

Les rencontres de football de l'association GSM ont lieu le dimanche à 9h30 au stade Maurice Arnoux situé au 107, rue Maurice Arnoux. On vous attend !

Equipe Seniors

3 décembre 2017 : GSM - Portugais de Garches

14 janvier 2018 : GSM - Soisy-sur-Seine

21 janvier 2018 : GSM - Lésigny

11 février 2018 : GSM - Joinville

Equipe Vétérans

10 décembre 2017 : GSM - Ville d'Avray

4 février 2018 : GSM - AC Boulogne Billancourt

1 Libération de Paris : Hommage aux Victimes montrougiennes

Le 25 août dernier, la Ville de Montrouge, les Anciens combattants et Résistants se sont recueillis et ont déposé des fleurs devant les 10 plaques rendant hommage aux Montrougiens ayant donné leur vie pour la Libération de Paris. Un circuit qui s'est terminé devant le Monument aux morts.



2 La rentrée scolaire 2017-2018

3 809 petits Montrougiens ont fait leur rentrée le 1^{er} septembre dernier (- 3,91% par rapport à l'année précédente). La Ville de Montrouge compte pour l'année 2017/2018, 152 classes : 60 classes en école maternelle pour 1 524 enfants (soit 25,4 enfants par classe), 90 classes en école élémentaire pour 2 285 enfants (soit 25,38 enfants par classe) et 2 classes spécialisées à l'école élémentaire Buffalo pour 19 enfants.



{ De gauche à droite, Dominique Gastaud, Maire-adjoint déléguée à l'Enseignement, à la Jeunesse et aux Sports, Valérie Mounin, Directrice du service Education de la Ville de Montrouge, Etienne Lengereau, Maire de Montrouge et Catherine Cotonat, nouvelle Inspectrice de l'Éducation Nationale pour notre circonscription. }

3 Le rendez-vous du Forum des associations

Le 9 septembre, les Montrougiens ont pu rencontrer une centaine d'associations au gymnase Maurice Arnoux à l'occasion du Forum qui leur est dédié lors de chaque rentrée. Présentation des activités, appel au bénévolat, démonstrations, ont prouvé tout le dynamisme de plus de 100 associations montrougiennes.



{ Au centre Etienne Lengereau, Maire de Montrouge et Patrice Carré, Maire-adjoint délégué au Développement économique, aux Commerces, à l'Artisanat et aux Associations. }



4 #Soleillades 2017

Les samedi 9 et dimanche 10 septembre, la place Émile Cresp s'est transformée en village éphémère des arts et de la musique, à l'occasion des Soleillades. Au programme de ce nouveau concept résolument convivial pour notre fête de la ville qui a séduit près de 1 500 personnes : apéro festif, pâtisseries et jus de fruits frais, brunch, l'ensemble préparé par les commerçants de Montrouge, bal et battle musical, marelle géante participative, fresque musicale dominicale depuis le marché Victor Hugo, jeux ludiques et familiaux tels le bibliambule de la Médiathèque. Et même un concert électro de légumes. On attend avec impatience l'édition 2018 !

Retrouvez la vidéo sur 92120.fr



{ De gauche à droite : Marie-Cécile Ivanoff, conseillère municipale Déléguée à l'Événementiel, Etienne Lengereau, Maire de Montrouge et Gabrielle Fleury, Maire-adjointe déléguée à la Culture et à l'Événementiel. }



5 Des Journées européennes du patrimoine historiques !

Le patrimoine bâti et culturel de Montrouge était à l'honneur les 16 et 17 septembre derniers, à l'occasion des Journées européennes du patrimoine.

Le duo violon-piano constitué des jeunes et talentueuses musiciennes montrougiennes, Yoana Ducros et Juliette Journaux a ouvert ces Journées, le 15 septembre dans la salle Moebius du Beffroi. Classique !



La Ville de Montrouge avait décidé de célébrer dans la joie et la bonne humeur la réhabilitation de ce magnifique bâtiment, inscrit depuis 2006 au titre des Monuments historiques, après cinq ans de travaux. A cette occasion, le groupe Sankofa Unit donnait un concert de gospel à l'église Saint-Jacques-le-Majeur. Un succès !



{ De gauche à droite : Dominique Cerlet, Conservateur régional des Monuments historiques, Sébastien Perrotel, conseiller départemental des Hauts-de-Seine, Etienne Lengereau, Maire de Montrouge. }

L'Orchestre d'harmonie de Montrouge, fidèle au poste, a proposé un apéritif-concert devant l'Aquapol, à deux pas du marché Victor Hugo, le dimanche 17 septembre.

Côté patrimoine historique, l'Hôtel de Ville, le Beffroi, le carillon, le cimetière et nouveauté de cette année, l'église Saint-Jacques étaient à découvrir ou redécouvrir à travers des visites libres et guidées, organisées par la Ville de Montrouge.



6 Emily Loizeau

Emily Loizeau a conquis les spectateurs du Beffroi le 22 septembre dernier. Le public, qui attendait une prestation à la fois rythmée et pleine d'émotion, ne fut pas déçu en découvrant un spectacle qui racontait une histoire pleine de vie. Un grand moment scénique où la chanteuse franco-anglaise offrit le meilleur d'elle-même, se livrant à chaque titre, rendant encore plus forte l'atmosphère intimiste du concert.



7 Fête du quartier Messier

C'est à une fête du quartier Messier familiale que l'association de quartier Haut-Mesnil Grand Sud avait convié les habitants le 23 septembre sur la place de la rue Molière. Les animations pour les enfants, telles que l'atelier d'art culinaire proposé par Eureka et la traditionnelle prestation de l'Orchestre d'harmonie de Montrouge en ont constitué les points forts.



8 Baby-sitting dating du PIJ : des rencontres utiles !

Après le succès de l'an dernier, le Point Information Jeunesse (PIJ) organisait son 2^e baby-sitting dating, le 29 septembre dernier dans la salle du 103, rue Maurice Arnoux, afin de permettre à des parents montrougiens et des futurs baby-sitters de se rencontrer. Bilan positif : une cinquantaine de familles et une trentaine de jeunes ont participé à cet événement.

Gardes régulières ou occasionnelles, à la journée ou à la demi-journée, etc. Les inscriptions au baby-sitting PIJ sont possibles toute l'année.

PIJ

82, avenue Jean Jaurès

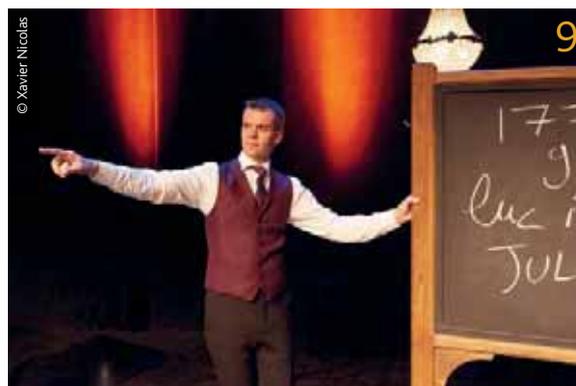
01.46.12.72.38

www.92120.fr



9 Luc Apers

La magie était conviée au Beffroi le 30 septembre. La magie et le théâtre car c'est une véritable histoire que Luc Apers a racontée au public ce soir-là. Allant bien au-delà des simples tours d'illusionniste, l'artiste belge a tenu en haleine les spectateurs autant par le récit des mésaventures du petit Luc Feri que par ses tours époustouflants. Un spectacle plein d'émotion !



10 Notre Ville en rose contre le cancer du sein

Le week-end du 1^{er} octobre, Montrouge s'est associée à une manifestation festive et informative dans le cadre d'Octobre rose, campagne nationale de la lutte contre le cancer du sein pour collecter des dons au profit de l'Institut Curie et Généticancer. Plusieurs temps forts ont rythmé le week-end organisé par l'association Le Papillon notamment Armelle Le Guennec, en partenariat avec la Ville de Montrouge.

Une table ronde animée par Laurence Dorlhac a réuni Laetitia Mendes (Généticancer) et les docteurs Claire Sénéchal (Institut Bergonié), Claude Boiron, oncologue, (Institut Curie) et Karine Beerblock (CAMI). La Zumba Rose qui a repris le légendaire porté du film *Dirty Dancing* au Beffroi a connu un grand succès. Enfin, place Émile Cresp, la superbe ambiance du village de la Ville en Rose a définitivement conquis le public, venu en nombre.

L'Aquapol (ouvert exceptionnellement au public le dimanche), l'Espace Michel Colucci, la Médiathèque, le Centre municipal de santé et le lycée professionnel Jean Monnet, qui a réalisé les décors du Village de la ville en Rose, se sont également mobilisés autour de l'événement. Les associations montrougiennes ont elles aussi répondu présent, tout comme de nombreux commerçants de la ville et des partenaires comme l'AEM, La Roche Posay, l'Académie Art dentaire de Montrouge et Décathlon. Chacun a contribué à la réussite de l'opération. Merci à tous !



11 Une 2^e Matinale Parentalité

La Maison bleue avec le soutien de la Ville de Montrouge a organisé, le 7 octobre dernier, au Beffroi, la 2^e Matinale Parentalité, un événement autour de l'enfance. Deux conférences sur le thème des émotions des enfants notamment en cas de séparation des parents, animées par deux sommités, le professeur Didier Houzel, pédopsychiatre et psychanalyste et le docteur Stéphane Clerget, pédopsychiatre, ont donné lieu à des échanges passionnants. Les parents pouvaient assister en toute sérénité aux débats grâce à une crèche éphémère, sous la surveillance des professionnels sur place.



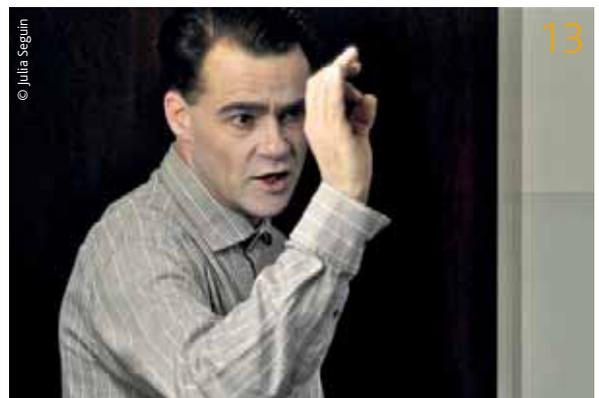
12 Les Fiancés de Loches

Le public a ri aux éclats le 8 octobre dernier. Si *Les Fiancés de Loches* est par essence une comédie musicale désopilante, la mise en scène d'Hervé Devolder et l'adaptation de Jacques Mougenot ont encore accentué le côté drolatique de l'histoire. Le public s'est régalé des situations riches en quiproquos et des jeux de mots parfois grivois, mais toujours de bon goût. Une représentation qui s'est jouée à guichets fermés.



13 La Pensée

Le Beffroi accueillait le 14 octobre, *La Pensée*, une pièce sombre et torturée, à l'image de son auteur, Léonid Andreïev, dont le destin tragique inspirera sans doute un jour les cinéastes. L'interprétation d'une rare densité d'Olivier Werner a entraîné les spectateurs dans un maelstrom, celui de *La Pensée* d'un homme, qui a tué son meilleur ami et qui se débat avec ses démons tandis qu'il écrit aux médecins, qu'il méprise, et qui devront statuer sur son équilibre mental. Le public a été tenu en haleine par ce huis clos oppressant adapté avec la plus grande justesse par Olivier Werner.



14 Alex Vizorek

Alex Vizorek était sur les planches du Beffroi le 20 octobre. Et comme on pouvait s'y attendre, le gendre idéal de l'humour belge amena avec lui ses personnages hauts en couleurs et aux personnalités diamétralement opposées avec tout ce que cela promettait de quiproquos et malentendus drolatiques. Tous les sujets, art, culture, science... étaient abordés et objet au rire... et à la réflexion car Vizorek ne se contente pas d'être drôle, c'est aussi le professeur que nous avons tous rêvé d'avoir.



15 Tournoi de scrabble

Dimanche 22 octobre, un grand tournoi de scrabble en duplicate, en triplex avec Saint-Avold et Le Havre, était organisé par le Club Montrouge Loisirs Scrabble au lycée Maurice Genevoix. Succès !



© Bruno Levesques - Accelmedia



© Bruno Levesques - Accelmedia

16 Exposition Bios

La Médiathèque a programmé du 11 au 31 octobre une exposition d'art contemporain d'un groupe de jeunes créatifs dont l'activité se base sur la collaboration multidisciplinaire : BIOS. Exposition off de la Biennale Jeune Création Européenne (lire page 61), les visiteurs ont pu embarquer dans une expérience inédite au cœur de réflexions actuelles sur l'écriture, l'identité et leur relation avec le numérique.



17 Vente aux enchères des œuvres des artistes du 62^e Salon de Montrouge

Le 4 novembre dernier au Beffroi a eu lieu la célèbre vente aux enchères d'œuvres des artistes du 62^e Salon de Montrouge menée pour la deuxième année consécutive par Frédéric Chambre, Vice-président associé et Directeur général de la maison PIASA. 75 % des œuvres proposées ont trouvé acquéreurs. La Ville de Montrouge a acheté 3 œuvres qui viendront enrichir sa collection. Rappelons que l'adjudication revient en intégralité aux artistes. De quoi les lancer sur le marché de l'art contemporain !



© Bruno Levesques - Accelmedia

{ Etienne Lengereau, Maire de Montrouge est entouré de Ami Barak, commissaire artistique du Salon de Montrouge (à gauche) et de Frédéric Chambre, Vice-président associé et Directeur général de la maison PIASA (à droite). }



© Bruno Levesques - Accelmedia

BUDGETS PARTICIPATIFS



**VOTEZ POUR
VOS PROJETS PRÉFÉRÉS !**

Du 11 au 31 Décembre

> <http://budgetsparticipatifs.ville-montrouge.fr>

**BUDGETS
PARTICIPATIFS**

Montrougiens



ART CONTEMPORAIN

Le vernissage de la Biennale JCE 2017-2019

Mercredi 11 octobre, Étienne Lengereau, Maire de Montrouge, accompagné par Gabrielle Fleury, Maire-adjointe déléguée à la Culture et à l'Évènementiel, était heureux d'inaugurer la nouvelle Biennale Jeune Création Européenne. Un événement qui fait rayonner les artistes et notre ville à travers l'Europe !

{ Étienne Lengereau, Maire de Montrouge, félicite chaleureusement les 56 artistes européens de la Biennale JCE - en particulier les 3 lauréats - dont les œuvres circuleront pendant 2 ans à travers 6 autres pays européens. }



{ Présidé par Matthieu Lelièvre, directeur artistique de la Fondation Fiminc, le jury composé de professionnels passionnés et investis s'est réuni le matin même du vernissage pour décrypter les talents les plus prometteurs et désigner les lauréats. }



{ Étienne Lengereau, Maire de Montrouge, et Gabrielle Fleury, Maire-adjointe déléguée à la Culture et à l'Évènementiel, sont entourés des commissaires artistes des 7 pays européens participant à la Biennale JCE. }



{ Visites guidées, workshop en famille, nocturne... La Biennale JCE à Montrouge était rythmée par des événements pour faire découvrir au plus grand nombre l'art contemporain et cette Europe de la culture. }

LES LAURÉATS

Par la qualité de leur travail, les lauréats deviennent les ambassadeurs de la génération mise à l'honneur dans cette nouvelle édition de la Biennale. Ils bénéficieront d'une exposition dans un lieu prestigieux à Bruxelles en 2018.



{ Laura Huertas Millán (France), Grand Prix JCE-Bourse Crédit Agricole. }



{ Rasmus Søndergaard Johannsen (Danemark), Grand Prix JCE-Bourse Crédit Agricole. }



{ Francesc Ruiz Abad (Espagne), Grand Prix JCE-Bourse Crédit Agricole. }

NOUVEAUTÉ DEPUIS LE 1^{ER} NOVEMBRE

Les Montrougiens peuvent célébrer leur Pacs en mairie

Les pactes civils de solidarité (Pacs) qui étaient enregistrés au tribunal d'instance le seront désormais en Mairie. L'occasion de faire le point sur les démarches à accomplir pour se marier ou se pacser à Montrouge.

Dans le cadre de la loi de modernisation de la justice publiée au *Journal officiel* du 19 novembre 2016, la mission d'enregistrement des déclarations, des modifications et des dissolutions des Pacs ne relève plus des tribunaux d'instance. Depuis le 1^{er} novembre 2017, ce sont les mairies qui effectueront cette nouvelle compétence et plus particulièrement les officiers de l'État civil de Montrouge.

« 154 couples se sont mariés à Montrouge en 2016. »

Près de 189 000 Pacs conclus en France en 2015

Instauré en France en 1999, le Pacs est un contrat conclu entre deux personnes majeures, de sexes différents ou de même sexe, pour organiser leur vie commune. Près de 189 000 Pacs ont été enregistrés en France en 2015 (pour un peu plus de 236 000 mariages), selon les dernières données publiées par l'Insee, soit plus de 1,7 million de Pacs depuis l'entrée en vigueur du dispositif. Pour conclure un Pacs, les futurs partenaires peuvent accomplir leurs démarches auprès d'un notaire, notamment lorsqu'un patrimoine conséquent entre en compte, ou, depuis le 1^{er} novembre 2017, dans la mairie de la commune où ils choisissent de fixer leur résidence commune. Ils doivent s'y présenter en personne et ensemble pour procéder à l'enregistrement de leur convention de Pacs, en fournissant les différents documents >>>



{ Salle des mariages de l'hôtel de Ville de Montrouge. }

>>> et pièces justificatives qui leur sont demandés.

La marche à suivre pour se pacser à Montrouge

Pour assurer efficacement leur nouvelle mission, et accueillir les futurs partenaires de Pacs dans de bonnes conditions, le Service des Affaires civiles de la Ville de Montrouge conseille aux personnes concernées de prendre rendez-vous au préalable (voir encadré). Le jour venu, elles doivent se présenter à l'officier de l'État-civil munies des pièces suivantes :

- Une convention de Pacs (convention personnalisée, rédigée par les futurs partenaires ou un notaire, ou bien formulaire type cerfa n°15726*01 complété),
- Une déclaration conjointe d'un Pacs et attestations sur l'honneur de non-parenté, non-alliance et résidence commune (formulaire cerfa n°15725*01),
- Un acte de naissance avec indication de la filiation de moins de 3 mois pour chacun des partenaires,
- L'original d'une pièce d'identité en cours de validité pour chacun des partenaires,
- Dans le cas où l'un des partenaires est étranger, un certificat de coutume établi par les autorités de son pays,
- Dans le cas où l'un des partenaires est né à l'étranger, un certificat de non-Pacs de moins de 3 mois à obtenir auprès du Service central de l'état civil du ministère des affaires étrangères,
- Dans le cas où l'un des partenaires est étranger et vit en France depuis plus d'un an, une attestation de non-inscription au répertoire civil, à demander au Service central d'État civil du ministère des affaires étrangères par voie postale ou par courriel à rc.scec@diplomatie.gouv.fr.

Après avoir enregistré le Pacs, l'officier d'État civil transmet l'information aux services de l'État civil, mais il ne garde pas de copie de la convention, laquelle est restituée aux partenaires. Le Pacs produit ses effets envers les partenaires à la date de son enregistrement. La Ville de Montrouge propose également aux personnes pacseées de célébrer leur union.

Plus de 300 mariés à Montrouge pour l'année 2016

Là où le Pacs figure simplement en mention marginale sur l'acte de naissance des partenaires, le mariage se traduit par l'édition d'un acte d'État civil distinct : l'acte de mariage. En 2016, 308 nouveaux époux ont choisi de s'unir à Montrouge, soit 154 actes de mariage enregistrés pour l'année. Ce chiffre, qui s'inscrit dans la moyenne annuelle observée habituellement, dissimule toutefois quelques spécificités saisonnières. Ainsi, c'est durant les mois de mai, juin et septembre que le nombre de cérémonies est le plus élevé. À Montrouge, c'est dans la salle des mariages que les futurs époux s'unissent devant le Maire ou l'un de ses adjoints, auquel la loi attribue le statut d'officier d'État civil. Pour célébrer leur union à Montrouge, les mariés doivent répondre à un critère géographique : l'un d'eux, ou l'un de leurs parents, doit être domicilié dans la commune.

« La Ville de Montrouge propose également aux personnes PACSEs de célébrer leur union. »

Comment organiser un mariage civil à Montrouge ?

Pour se marier, à Montrouge comme ailleurs, certaines conditions doivent être réunies : être majeur (hors cas exceptionnel de dispense d'âge), ne pas être déjà marié au regard de la loi française ou d'une loi étrangère, ne pas avoir de lien de parenté ou d'alliance et consentir au mariage de façon libre et éclairée. Le dossier de mariage, à déposer en mairie, doit contenir, pour chacun des futurs époux :

- Une attestation sur l'honneur de domicile ou de résidence (remise par le service des affaires civiles),
- Les pièces justificatives permettant d'établir la réalité du domicile à Montrouge,
- La feuille de renseignements fournie par la mairie, dûment complétée et signée,

- L'original d'une pièce d'identité,
- La copie intégrale de l'acte de naissance comportant la filiation (de moins de 3 mois pour les Français nés en France et de moins de 6 mois pour les étrangers et les Français nés à l'étranger ou outre-mer),
- La liste des témoins dûment complétée avec photocopie de leur pièce d'identité respective et justificatif de domicile si l'adresse figurant sur la pièce d'identité n'est plus exacte,
- Le certificat de notaire si un contrat de mariage est conclu,
- Une copie de l'acte de décès du précédent conjoint dans le cas où le(la) futur(e) marié(e) est veuf(ve),
- Le livret de famille dans le cas où les futurs mariés ont déjà un ou plusieurs enfants ensemble, nés après le 1^{er} juillet 2006 (pour mise à jour).

Des pièces justificatives supplémentaires sont demandées lorsque l'un ou les deux futurs époux sont de nationalité étrangère (se renseigner auprès du service des Affaires civiles ou sur 92120.fr).

Ville de Montrouge Service des Affaires civiles

4, rue Edmond Champeaud
01.46.12.73.36

Ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h15, et le jeudi jusqu'à 19h15

Tout sur 92120.fr

ANNIVERSAIRE

Cinq centenaires à l'honneur

Le 28 septembre, la Maison de retraite Madeleine Verdier célébrait l'anniversaire de cinq centenaires : Mesdames Suzanne Petton (104 ans), Lucie Le Gouge (102 ans), Marie Aupois (101 ans), Sophie Sutter (101 ans) et Marguerite Toutous (101 ans), autour d'un gâteau et d'une fête donnée en présence de la famille, de nombreux pensionnaires et d'Étienne Lengereau, Maire de Montrouge.



{ Madame Marie Aupois. }



{ Madame Lucie Le Gouge. }



{ Madame Suzanne Petton. }



{ Madame Sophie Sutter. }



{ Madame Marguerite Toutous. }

FÉLICITATIONS

Des Noces d'or pour les époux Cesari

Le 16 septembre, les époux Cesari et leur famille ont été reçus à l'Hôtel de Ville par Étienne Lengereau, Maire de Montrouge, afin de célébrer leurs 50 ans de mariage. C'est dans l'actuel Centre administratif de Montrouge qu'Albert Cesari, alors sapeur-pompier à la caserne de Montrouge, a rencontré Christiane Marie Levasseur lors d'un bal où il était de service. Le 16 septembre 1967, ils se marièrent à la Mairie de Montrouge. L'un comme l'autre ont travaillé un temps à Montrouge chez Messier notamment. Avant de leur offrir un très symbolique bouquet de fleurs, Étienne Lengereau



leur a adressé, au nom de la Ville, ses plus sincères félicitations, leur souhai-

tant encore de nombreuses années de bonheur et de joie partagées.

NAISSANCES - Bienvenue à

- Liam, Louis, Georges LUCAS - 12.03.2017
 Louis, Dominique, Philippe DUPONT - 01.06.2017
 Jules, Pascal VALLET - 06.06.2017
 Roxane TILLY - 08.06.2017
 Zacharie KAHLAOUI - 11.06.2017
 Aby, Liv LEPRINCE - 12.06.2017
 Julia, Rose MICHEL GARRIGOS - 14.06.2017
 Eulalie, Hélène, Eugénie, Marie BERNARD - 14.06.2017
 Elliott, Patrice, Philippe - Cyrille HAUCHARD - 15.06.2017
 Louise, Léa, Faustine MOLINARI - 15.06.2017
 Bastien, Raymond dos SANTOS - 17.06.2017
 Clément, Arthur, Paul MACÉ - 17.06.2017
 Élise, Marie, Brigitte PUJALS - 17.06.2017
 Julien, Noël, Guillaume PERRAULT - 19.06.2017
 Neïla, Fatima BECHIR - 22.06.2017
 Jonathan, Nils GARCIA LIVET - 29.06.2017
 Benedita SILVA DA COSTA - 30.06.2017
 Sary, Zakaria EL MIR - 04.07.2017
 Auguste, Gustave, Gaston BOUREL - 06.07.2017
 Sixtine, Anne - Marie, Chantal COQUAND - 06.07.2017
 Rosa CHINN - 07.07.2017
 Jean Jacques Raymond REFFREGER - 07.07.2017
 Louison Sylvie Florence REFFREGER - 07.07.2017
 Olivia, Audrey NGUYEN - 10.07.2017
 Iris, Célène PIQUIONNE - 10.07.2017
 Suzanne FRAVAL - 13.07.2017
 Mouhamed, Moustapha DIARRA - 14.07.2017
 Alessio, Esteban KALEMA - 14.07.2017
 Linda, Angela, Lina KALEMA - 14.07.2017
 Krzysztof, Marcin SIKORA - 17.07.2017
 Keurly, Khalissa BAMBA - 19.07.2017
 Nora Hiba Amina LAHBIL - 21.07.2017
 Zéphyrine, Marie - Claude, France ACHÉ ARNAUD - 22.07.2017
 Alexandre, Thiên - An, Angel FORSANS TRINH - 22.07.2017
 Hector, Joseph, Luc MINARD - 23.07.2017
 Lucio PACE BOUILLAUD - 24.07.2017
 Toni, Mathis LINO - 27.07.2017
 Maël, Gervais, Amarildo BOSDEVESY - 28.07.2017
 Chloé, Louise CHAHMERIAN - 28.07.2017
 Meïleen, Adèle, Jennifer TOURNET - 28.07.2017
 Elijah, Heirani FAANA - 29.07.2017
 Noah, Jess, Grégory MATHIVET - 29.07.2017
 Augustin, Jean, Joseph BILA - 30.07.2017
 Adriana FARES TAIE - 30.07.2017
 Joseph COUNILLON - 31.07.2017
 Pauline, Maëlle PARANT MALCHAIR - 31.07.2017
 Cerine ZEGHOUDI - 31.07.2017
 Ethan, Mahé GLADE - 01.08.2017
 Jeanne, Marie, Alice DELTHEIL - 05.08.2017
 Octave, Louis TARIC STEINER - 05.08.2017
 Olaïtan, Qays, Zaedane ADEDJOUMA - 06.08.2017
 Nathan, Paul VÉLIN - 07.08.2017
 Noah, Thierry VÉLIN - 07.08.2017
 Jules, Abel, Bernard WITTEBROODT - 07.08.2017
 Patricia, Feiran XUE - 09.08.2017
 Evan HASSANALY - 12.08.2017
 Lou, Rose RENAUD - 12.08.2017
 Maël, Serge, Frédéric RENAUD - 12.08.2017
 Martin, Daniel, Gilles BARTHELEMY - 13.08.2017
 Elise, Isabelle, Marie LAHARY - 13.08.2017
 Nahil SAFI - EDDINE - 13.08.2017
 Iris, Salomé, Kwezéka KAYA - 14.08.2017
 Roman, Christophe, Sébastien BORNET - 15.08.2017
 Ayden GHRIB - 15.08.2017
 Arthur, Jukka, Denis VARRET - 15.08.2017
 Caetano ARRUDA VILAR CAMÉLOCROZAT - 16.08.2017
 Rafael, Georges, Philippe, Prince ALLAIN - 18.08.2017
 Rayan OUSSERGHINE OUBEN LAHCEN - 18.08.2017
 Jude, Théo HAIDAR - 19.08.2017
 Martin, Marie, Alexandre THIBAUT - 19.08.2017
 Lana, Reasmey LAY - 20.08.2017
 Naya, Zina DÉRAMCHI - 21.08.2017
 Raphaël, Michel, André GUEROULT CHARPENTIER - 23.08.2017
 Anna, Maya, Brigitte BOVET - 24.08.2017
 Thibault, Paul, Eugène SILVESTRE - 24.08.2017
 Noah, Ismaël, Georges BLANCHET - 28.08.2017
 Circé, Stella, Roxane MARTINI ZUMBO - 29.08.2017
 Jules, Sacha, Arthur, Luigi MAZZOLA - 29.08.2017
 Zélie, Marie BREJON de LAVERGNÉ - 01.09.2017
 Simon, Steven, Frédéric CHARLES - 02.09.2017
 Victoire, Joëlle, Marie TISSIER - 02.09.2017
 Evann, Pharell, Marcel MOUACK - 14.09.2017
 Abigail BELLOISEAUX - 18.09.2017
 Elisabeth BELLOISEAUX - 18.09.2017
ERRATUM
 Emma, Anais, Lou SPINDLER VUILLET - 09.09.2016

MARIAGES - Tous nos vœux de bonheur à

- Chawki HEDHILI et Céline MOREL
 Mohamed DALAË et Chahira DIDDA
 Benoît POTDEVIN et Anaïs EBRAHIM
 Vincent PONAMALÉ et Sabine NIEL
 Avraham Hanan NISENBAUM et Hanna MIMOUN
 Baptiste DENEUVILLE et Tatiana RAZAFIMAHEFA
 Mickaël-Pierre BOYER et Tiphaine FELDNER
 René RIZET et Naura GAKOSSO NIANGA
 Ricardo DUVET et Anne-Laure TÉRRINE
 Noé MERCKLING et Céline PAILHORIES
 Sylvain MAHOT et Louise SCHULZ
 Paul ABEDJE et Charlotte CENAC
 Stéphane TARNOWSKI et Auriane BENAÏM
 Pierre-Yves GAZULL et Sandrine BRIÈRE
 Matthieu GAILLARD et Laura LAUNOY
 Benjamin BONNEC et Sophie BAILLIEZ
 Adrien RENAULT et Amélie RAKOTO ANDRIANANDRASANA
 Denis TANNEUX et Anastasia SOBOLEVA
 Philippe CHARLES et Régine CASTIGNOLI
 Sébastien GUERRY et Emmanuelle FIORESE
 Julio GUERRA et Jessica SANCHEZ
 Dominique VIGUERARD et Lydie PILÂTRE
 Damien REYMOND et Ludvine PICHOURON
 Hamza BOUQLILA et Khadija KARAMI SENHAJI
 Daniel EL KOUBI et Dominique VALLIN
 Jérôme THIBAUT et Natalia KOTLIAR
 Mehdi KHELIFI et Vanessa MAZUR
 Sébastien MEIRE et Caroline KUHN
 Anis BENALLEGUE et Mélanie PETIT
 Quoc - Khanh TRAN et Ophélie MEMVIE
 Grégory QUISTREBERT et Célia SIRIEIX
 Antoine LE BRETON et Laura SCHORESTENE
 François CALVINO et Marie-France DUFAY
ERRATUM
 Alexis - David PERDIZ et Charlotte BARI

DÉCÈS - Toutes nos condoléances aux familles et aux proches de

- Denise LENAÏN
 Michel RAOUX, époux de Geneviève KOLENDA
 Robert WEBER, époux de Jacqueline DUBREUIL
 Catherine GRANDJEAN, veuve de Patrick ROBILLARD
 Madeleine BOUVIER, veuve de Jean BOURHOVEN
 Jacques DUBAU
 Guy LAVAUD, époux de Michèle MENOZZI
 Alyette MUNAUT, veuve de Yvon TARABOUT
 Danielle RABILLÉ, veuve de Gilbert JOFFIN
 Maria GAILLARD, veuve de André CUSSAC
 Didier MOREAU
 Yves MUDÈS, époux de Britta WOEPPELMANN
 Marie-Laure LANDRY
 Josephine SAVALLI, veuve de Amedeo SANFRATELLO
 Henri LEROUX
 Pierre BRETON, époux de Danielle CARRIER
 Hélène LE BOËDEC, veuve de Michel HAREL
 Maria STANISLAWSKI
 Marcel LEBLOND, époux de Jacqueline ROY
 Gervais JOHANET, époux de Sylvie RABIER
 Odette MEYER, veuve de Emile LELOUP
 Marie - Françoise WABNIK, épouse de Jean-Charles GUÉRAULT
 Odette RAISON, veuve de Gilbert HANOUEY
 Lucien GILLERON, époux de Jacqueline MONMIREL

Conformément aux dispositions légales, les naissances, mariages et décès sont publiés dans cette rubrique avec l'accord des familles. Sont annoncés dans ce numéro les accords transmis au service État civil avant le 30 septembre.

Service des Affaires civiles

4, rue Edmond Champeaud
01.46.12.73.30

Découvrez Montrouge en jouant !

Trouvez les 10 erreurs



Thème du jeu des 10 erreurs

Observez attentivement ces deux photos et entourez les différences qui se sont glissées entre elles. Bonne chance !

Qui suis-je ?

À partir des indices photo ci-dessous, devinez quelle personnalité de Montrouge se cache.

VOTRE RÉPONSE :



Archives municipales

Où et à quelle époque a été prise cette photo ?

VOTRE RÉPONSE :

Pour le savoir, rendez-vous sur la page Facebook « Ville de Montrouge » dimanche 3 décembre. Le service Archives-documentation de la Ville de Montrouge vous présente chaque mois un document d'archives différent et permettant un regard sur l'histoire de la ville.



Jeu de Noël

Aidez les deux lutins à retrouver la hotte du Père Noël



Sudoku Niveau difficile

En partant des chiffres déjà inscrits, vous devez remplir la grille de manière à ce que : chaque ligne, chaque colonne, chaque carré de 3*3 contiennent une seule fois les chiffres de 1 à 9.

		1	9	5			
		8	6	4			9
			8		4		2
1					8		3
8			5				6
9	7						5
7	3		1				
4		8		9	5		
		4	3	9			

Code secret

Utilisez le code pour découvrir le message caché. C'est un légume de saison.



VOTRE RÉPONSE :

bon à savoir

Rendez-vous le dimanche 17 décembre à 17h pour la distribution de chocolats par le Père Noël, place Émile Cresp.

Comment répondre si vous êtes recensé ?



À partir du jeudi 18 janvier, un agent recenseur muni d'une carte officielle tricolore (avec sa photographie et la signature de Monsieur le Maire) viendra déposer les questionnaires du recensement 2018 dans les habitations sélectionnées par le dispositif (8 % des logements à Montrouge). Vous n'avez donc pas à ouvrir votre porte à une personne qui ne serait pas porteuse de cette carte. Plusieurs solutions vous sont proposées pour remettre ces questionnaires **avant le 24 février** :

- > Directement sur Internet, sur le site www.le-recensement-et-moi.fr depuis chez vous ou depuis l'ordinateur à votre disposition au Centre administratif :
- 1. Cliquez sur « Accédez au questionnaire en ligne »,
- 2. Saisissez vos codes d'accès personnels (cf. la notice remise par l'agent recenseur),
- 3. Entrez ensuite les informations sur votre logement (cf. la notice remise par l'agent recenseur),

- 4. Remplissez le questionnaire.
 - > En complétant le formulaire papier :
 - Et en prenant rendez-vous avec l'agent recenseur qui pourra vous aider à le remplir ou simplement le récupérer chez vous,
 - Et en le déposant dans la boîte aux lettres située à l'entrée du Centre administratif au 4, rue Edmond Champeaud.

Sachez que toutes vos réponses sont confidentielles, car lors du traitement des questionnaires, votre nom et votre adresse ne sont pas enregistrés. Votre participation est importante. Participer au recensement est un acte civique et même une obligation.

Plus d'informations

Service des Affaires Civiles
01.46.12.73.33
92120.fr

Résultat de l'enquête sur www.insee.fr

EXCEPTIONNEL

L'Aquapol ouvert à Noël

L'Aquapol est ouvert pendant toutes les vacances de fin d'année à l'exception des jours fériés le 25 décembre et le 1^{er} janvier aux horaires d'ouvertures de vacances.

Lundi, mercredi et jeudi de 12h à 19h30
Mardi de 6h45 à 9h15 et de 12h à 22h
Vendredi de 12h à 22h
Samedi de 9h30 à 19h30
Dimanche de 8h à 13h
Tout sur 92120.fr



VOTRE MÉMO

Concert de carillon

Dimanche 10 décembre, Régis Singer, carillonneur municipal vous donne rendez-vous pour le concert de carillon à **12 heures sur la place Émile Cresp**.

Vacances de Noël

Du samedi 23 décembre au dimanche 7 janvier 2017 (inclus), ce sont les vacances de Noël. Faites



vivre la magie des fêtes de fin d'année dès le dimanche 17 décembre à 16h avec le concert ZUT *Y'a un bug* suivi de la distribution de chocolats par le Père Noël (lire page 43) place Émile Cresp. Terminez les vacances par la dégustation de la galette des rois le dimanche 7 janvier à 15h30, place Émile Cresp (lire page 46).

Vacances d'hiver

Les vacances d'hiver commenceront le samedi 17 février 2018 et prendront fin le lundi 5 mars



2018. Et si vos enfants de 6 à 17 ans partaient au ski ? La Ville de Montrouge propose 150 places de séjours. Les inscriptions ont lieu entre le 4 décembre à 8h30 et le dimanche 10 décembre à nuit (dans la limite des places disponibles - lire page 28).

Don du sang

La Ville de Montrouge et l'établissement français du sang (EFS)



organisent une collecte au Beffroi **mercredi 3 janvier de 13h30 à 18h**.

Le Beffroi – 2, place Émile Cresp – Accès libre

Libérez votre plume et votre imagination !

La Ville de Montrouge lance du 1^{er} décembre au 15 mars 2018 son célèbre concours de nouvelles piloté par la Médiathèque. Tout le monde peut y participer à partir de 10 ans dans le genre « policier » ou « fantastique ». À Montrouge, pas de thème imposé. Faites-vous plaisir ! Créez, imaginez, rédigez toutes les histoires dont vous avez envie en multipliant les intrigues, les péripéties les confessions de vos personnages, etc., pour séduire le jury qui décernera en juin 2018 les récompenses aux plus talentueux.



Pour participer

Lisez le règlement disponible dès le mois de décembre sur 92120.fr et à la Médiathèque. Envoyez vos nouvelles par courrier électronique entre le 1^{er} décembre 2017 et le 15 mars 2018 à la Médiathèque.

BONS À SAVOIR



Nouvelle année 2018

▶ LE BANQUET DES SENIORS

Les 13 et 14 janvier 2018 a lieu le banquet des Seniors au Beffroi offert par la Ville de Montrouge et le Centre d'action sociale (CAS) ainsi que sa version à emporter le 20 janvier. Si vous êtes inscrit au secteur « loisirs » du CAS, vous recevrez directement votre demande d'inscription par courrier. Si vous avez plus de 62 ans, vous pouvez vous inscrire au CAS (lire page 22).

Pôle santé solidarité Claude Manonviller

Centre d'action sociale - 5, rue Amaury Duval.

Du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h15 – fermé le jeudi après-midi mais permanence téléphonique assurée 01.46.12.74.10

5@

▶ LA VILLE DE MONTROUGE EST SUR INSTAGRAM !

Suivez @Ville_de_Montrouge sur Instagram pour découvrir votre ville sous un nouvel angle : jolies vues, photos d'ambiance, événements et coulisses... Vous êtes invités à contribuer en postant des photos de la Ville avec le #Montrouge. Les photos les plus esthétiques ou les plus originales seront repostées sur le compte de la Ville. À vos smartphones !



Instagram

PHARMACIES DE GARDE



Dimanche 26 novembre

Pharmacie du square
131, avenue Jean Jaurès
01.42.53.04.88

Dimanche 3 décembre

Pharmacie Prevost
104, avenue Henri Ginoux
01.46.57.89.29

Dimanche 10 décembre

Pharmacie Renard
111, avenue Verdier
01.42.53.21.93

Dimanche 17 décembre

Pharmacie du parc
128, avenue de la République
01.42.53.01.08

Dimanche 24 décembre

Pharmacie du rond-Point
62, avenue de la République
01.42.53.01.53

Lundi 25 décembre

Pharmacie Molière
20, rue Molière
01.46.56.60.59

Dimanche 31 décembre

Pharmacie de Paris
52, avenue Henri Ginoux
01.42.53.01.26

Dimanche 1^{er} janvier

Pharmacie du marché
72, rue Henri Ginoux
01.42.53.02.41

Dimanche 7 janvier

Pharmacie de l'église
46, avenue de la République
01.42.53.00.46

Dimanche 14 janvier

Pharmacie du fort
31, rue Carvès
01.46.56.91.71

Dimanche 21 janvier

Pharmacie de Paris
52, avenue Henri Ginoux
01.42.53.01.26

Dimanche 28 janvier

Pharmacie Dupain
6, place Jean Jaurès
01.47.35.29.93

Toutes les infos sur

> monpharmacien-idf.fr

La Ville de Montrouge à votre service



HÔTEL DE VILLE

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h30
43, avenue de la République.
92 121 Montrouge Cedex.
01.46.12.76.76

TOUTE L'INFO SUR

92120.fr

Accessible sur mobile



Aimez Ville de Montrouge
Accessible sans compte Facebook



Suivez @Montrouge92



CENTRE ADMINISTRATIF

4, rue Edmond Champeaud.
92 121 Montrouge Cedex.
(derrière l'Hôtel de Ville)
01.46.12.76.76

> ACCUEIL / GUICHET UNIQUE

Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h30 et le jeudi de 8h30 à 12h et de
13h30 à 19h30.

Les guichets ferment 30 minutes avant la fermeture
des portes du Centre administratif.

> SERVICES MUNICIPAUX

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30
à 17h30 sauf la Direction de l'aménagement urbain
fermée le mardi après-midi

Les élus à votre service

Pour obtenir un entretien avec le Maire ou l'un de ses adjoints, vous pouvez prendre rendez-vous auprès du secrétariat du Maire. **01.46.12.74.80. cabinet.maire@ville-montrouge.fr**

■ **Étienne Lengereau**
Maire de Montrouge.

■ **Claude Favra**
1^{er} Maire-adjointe déléguée à la
Petite Enfance, à la parentalité
et aux relations avec les services
administratifs

■ **Thierry Virol**
Maire-adjoint délégué au Logement

■ **Dominique Gastaud**
Maire-adjointe déléguée à l'Ensei-
gnement, à la Jeunesse et aux Sports

■ **Antoine Bouchez**
Maire-adjoint délégué aux Affaires
sociales et aux Personnes handicapées

■ **Gabrielle Fleury**
Maire-adjointe déléguée à la
Culture et à l'Événementiel

■ **Joël Girault**
Maire-adjoint délégué aux
Bâtiments communaux et à
l'Administration générale

■ **Carole Hirigoyen**
Maire-adjointe déléguée à
l'Environnement, l'Agenda 21
et aux Espaces verts

■ **Patrice Carré**
Maire-adjoint délégué au Dévelop-
pement économique, aux Com-
merces, à l'Artisanat et aux Associa-
tions (hors associations d'Anciens
combattants et patriotiques)

■ **Nicole Gibert**
Maire-adjointe déléguée au
Personnel

■ **Pascal Hureau**
Maire-adjoint délégué à la Voirie,
aux Réseaux et aux Technologies
de l'information

■ **Marie Colavita**
Maire-adjointe déléguée à la
Santé

■ **Jean Laurent**
Maire-adjoint délégué à
la Réglementation et aux
associations d'Anciens
combattants et patriotiques

Vos contacts utiles

Aquapol

91, avenue Henri Ginoux.
01.46.12.76.89.
Horaires sur 92120.fr

Médiathèque

32, rue Gabriel Péri. 01.46.12.75.95.
Mardi et vendredi de 14h à 19h30,
mercredi et samedi de 10h à 17h30 et
jeudi de 14h à 17h30

Billetterie de la saison culturelle

01.46.12.74.59
Mardi et vendredi de 14h à 19h,
samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h,
mercredi et jeudi de 14h à 17h.

Pôle Santé et Solidarité Claude Manonviller

5, rue Amaury Duval.

- **Centre d'action sociale (CAS) :**
du lundi au vendredi de 8h30
à 11h45 et de 13h30 à 17h15.
Fermé le jeudi après-midi mais
permanence téléphonique assurée.
01.46.12.74.10.
- **Centre municipal de santé (CMS) :**
du lundi au vendredi de 8h à 19h.
01.46.12.74.09.
- **Centre médico-psychologique (CMP) :**
lundi, mardi, jeudi, vendredi de
9h à 20h, mercredi de 9h à 17h.
01.46.57.27.29.
- **Espace départemental d'actions
sociales (EDAS) :**
du lundi au vendredi de 9h à
12h30 et de 13h30 à 17h30.
01.42.53.00.61.
- **SSIAD (Service de soins infirmiers
à domicile) :**
Accueil administratif : du lundi au
vendredi de 8h30 à 15h30.
01.41.17.04.98.
- **SMAD (Service de maintien à
domicile) :**
maintien_domicile@ville-montrouge.fr
01.46.12.75.30.

Permanences Avocats

Centre administratif
4, rue Edmond Champeaud
01.46.12.76.76.
Jeudi de 17h30 à 19h30 (sauf vacances
scolaires). Gratuit sur RDV.

Permanences

- 5, rue Amaury Duval.
- **Adavip92 (Association d'Aide aux
Victimes d'Infraction Pénale) :**
Le 2^e et 4^e jeudi du mois de 13h30
à 16h. Avec et sans RDV au
01.46.12.74.10.
 - **Permanence Écrivain public :**
tous les mercredis de 14h à 17h sur
RDV au 01.46.12.74.10.
 - **Permanence Soliha (amélioration
du logement) :**
tous les jeudis de 10h à 11h45 sur
RDV 01.46.12.74.10.
 - **Permanence Conciliateur de justice :**
2^e et 4^e mardi du mois sur RDV au
01.46.12.74.51.
 - **Permanence Droit du travail / droit
social :**
tous les mercredis à partir de 8h30
sur RDV au 01.46.12.74.10.
 - **Permanence Valentin Haüy (enfant
et adultes aveugles ou malvoyants) :**
tous les 1^{ers} lundis de chaque mois de
14h à 16h sur RDV au 01.46.12.74.10.
 - **Permanence Point info handicap :**
tous les lundis de 9h à 16h sur RDV
au 01.46.12.74.10.

Propreté

- **Encombrants :** tous les lundis.
- **Déchets ménagers :** tous les lundis,
mercredis et vendredis.
- **Des emballages ménagers (plas-
tique, métal, carton) et jour-
naux-magazines :** tous les mardis.
- **Du verre :** tous les jeudis.

Déchèterie mobile

70, avenue de la Marne
Tous les mercredis et le 2^e samedi du
mois 14h à 18h30.

Déchets d'équipements électriques et électroniques

Place Émile Cresp et 3, rue George
Messier
Tous les 1^{ers} samedis du mois de 10h
à 14h.

Produits toxiques

Marché Victor Hugo, en face du 7,
rue Victor Hugo.
Tous les 2^{es} dimanche du mois de 9h
et 12h.

NUMÉROS D'URGENCE

Carte bancaire - Vol/Perte
0892.705.705.
Chèques - Vol/Perte 0892.683.208.
Commissariat de Police
4, rue Guillot. 01.46.56.34.00.
Croix-Rouge Secouristes
06.65.33.62.16.
EDF 0810.333.292.
GDF 0810.433.292.
Police Municipale
11 rue Delerue. 01.46.12.72.59.
Police Secours 17.
Pompiers 53, rue de la Vanne. 18.
SAMU et Médecins de garde 15.
SAMU Social 115.
Secouristes Protection Civile
06.61.19.81.91.
Urgences dentaires 01.47.78.78.34.

CONTACTS UTILES

Allo Service Public 39 39.
Allocations familiales des Hauts-de-
Seine 0810.259.210.
Centre d'Information et d'Orientation
24, rue Arthur Auger. 01.46.57.24.75.
Centre des Impôts
18, rue Victor Hugo. 01.55.58.24.00.
Centre d'Assurance Maladie de
Montrouge
1, rue d'Arcueil.
Accueil du lundi au vendredi, de 8h30 à
12h45 et de 14h à 17h.
Croix-Rouge Transports 01.46.54.56.76.
Drogues Info Service 0800.231.313.
La Poste 3631.
Mission locale (16-25 ans)
131 rue Maurice Arnoux. 01.42.53.50.42.
Accueil du lundi au jeudi de 9h à 12h30 et
de 13h30 à 18h, vendredi de 9h à 12h30.
Montrouge Habitat
12, rue Radiguy. 01.55.58.17.00.
Accueil du lundi au vendredi de 8h30
à 12h et de 13h30 à 17h30.
Pôle Emploi
223, avenue Pierre Brosolette.
3949 (0,11 € TTC/min).
Accueil du lundi au jeudi de 9h à 13h15
(libre) et de 13h15 à 17h (sur RDV) et
le vendredi de 9h à 12h.
Préfecture
167, avenue Joliot-Curie
92000 Nanterre. 0.821.80.30.92.
(0,12 € TTC/min).
Sous-Préfecture
99, avenue du Général de Gaulle -
92160 Antony. 01.56.45.38.00.
Sécurité sociale 3646.
Sida Info Service 0800.840.800.
Tabac Info Service 39 89.

Expert en viager depuis 1964

Le Viager à Montrouge

Demandez une étude personnalisée et gratuite auprès de votre conseiller

Pierre-Marie DESCAMPS
Conseiller MONTRouGE
06 09 02 21 27
01 42 03 98 41

VIAGER EUROPE
Cabinet Daubry
www.viager-europe.com

ADEBAT

ENTRETIEN, DEPANNAGE ET CHANTIERS

RGE
QUALIBAT

www.adebat.fr

Etanchéité Plomberie **Couverture Chauffage**

97, avenue Aristide Briand - 92120 MONTRouGE
☎ 01 49 65 93 13 - Fax : 01 57 21 38 10
Email : adebat@wanadoo.fr

LA CONFIDANCE À VOTRE TABLE

Les Menus Services

PORTAGE DE REPAS À DOMICILE
DES REPAS À LA CARTE
UN OU PLUSIEURS JOURS PAR SEMAINE

VOTRE AGENCE POUR MONTRouGE
01 47 61 15 85

Régimes spécifiques possibles : sans sel, diabétiques, mixés

www.les-menus-services.com

artisans France
Dépannage

Ent. **LASRY**
Rénovation d'Appartement

- Plomberie
- Chauffage
- Électricité

24H / 24
DEVIS GRATUIT

9, avenue Verdier
92120 MONTRouGE
Dir : 01 41 275 0027

- Vitrierie
- Serrurerie
- Dépannage

7J / 7
DEPLACEMENT GRATUIT

Tél. : 01 40 84 81 74

Service funéraire Uras et fils

à vos côtés depuis 1919

Organisation complète des obsèques
Transport toutes distances
Marbrerie funéraire
Fleurs naturelles
Prévoyance
Devis gratuit

Permanence téléphonique 24h/24

www.urasetfils.com - contact@urasetfils.com

1, rue du Colonel Gillon 96, avenue Marx Dormoy
Tél. : 01 42 53 00 49 Tél. : 01 46 56 93 34

Agence de communication des collectivités locales d'Ile-de-France

Reservez votre espace publicitaire
dans le magazine de la ville de **Montrouge**

Les Espaces Multi-Services, 56, boulevard de Courcerin
Croissy-Beaubourg - 77435 Marne-la-Vallée cedex 2

Contact : David Tiefenbach
06 70 21 07 12

☎ **01 64 62 26 00**
groupecmp.fr

MONTROUGE

Montrouge a son Rodin

Par Patrick Vauzelle - Société historique et archéologique du Grand Montrouge

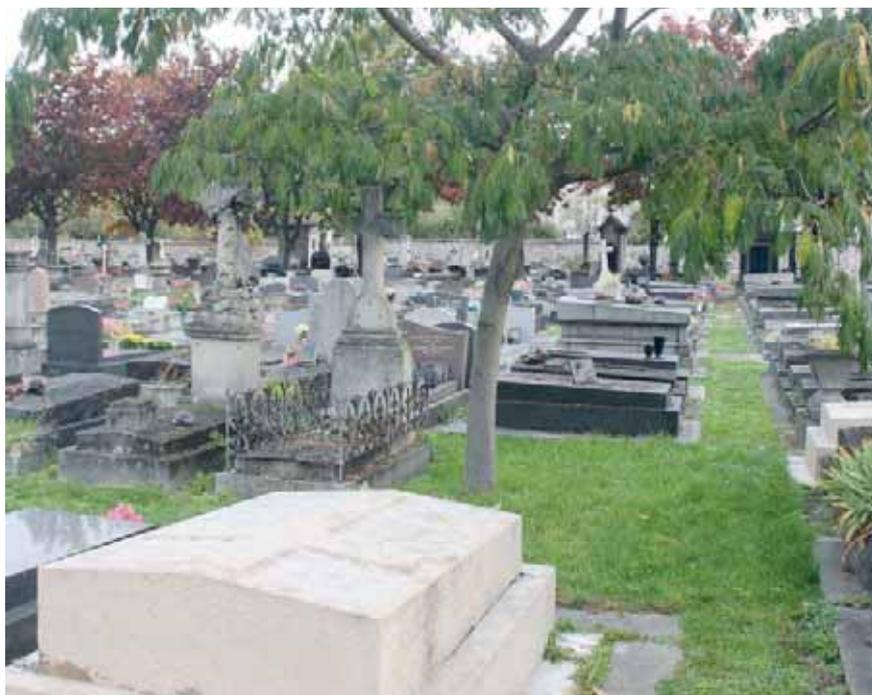
L'actualité des expositions nous suggère un petit écart dans la chronologie que suivent nos articles. Il s'agit de celle consacrée à Rodin dans son musée (note 1), à l'angle de la rue de Varenne. Soit dit en passant, cet hôtel particulier a été acquis par le maréchal de Biron où il meurt en octobre 1788. Son neveu en hérita sans l'habiter, lui préférant sa maison de Montrouge où se trama «la conjuration de Montrouge», dont nous parlerons un jour...

Un buste en bronze quelque peu romanisé et le profil croqué à l'huile de Jean-Baptiste Rodin, père du sculpteur, sont présentés dans l'ancien cabinet d'Abraham Peyrenc de Moras, perruquier enrichi, pour qui la maison avait été construite. Le portrait peint est sans doute plus ressemblant : Jean-Baptiste a cinquante-sept ans, il est chauve et barbu ; il a l'air d'un vieux sage paisible mais a encore vingt-trois ans à vivre.

Il était né en 1803 (note 2), dans une famille normande de tradition catholique.



{ Pleureuse sur le tombeau d'Emmanuel Dolivet. }



Elle s'installera à Paris l'année de la chute des Bourbons, en 1830, quand notre maire Armand Leullier réussit à protéger chez lui le jeune duc de Chartres (note 3), fils du futur Louis-Philippe, de la populace qui le malmenait.

Pour en revenir à Jean-Baptiste Rodin, veuf, il eut de son second mariage avec une Lorraine (Marie Cheffer) trois enfants dont François-Auguste-René. Travailleur, de simple garçon de bureau à la Préfecture de police, il était parvenu à un poste d'inspecteur ce qui ne l'empêcha pas de reconnaître les talents artistiques de son fils, né en 1840 : ce qui n'était guère évident à l'époque. Que l'on puisse dire un jour, écrira-t-il que «l'artiste Auguste Rodin est mort mais qu'il vit pour la postérité, pour l'avenir.»

Il prend sa retraite en 1855, aux émoluments de 600 francs par moi. Les portraits datent de cinq ans plus tard : l'artiste a juste vingt ans.

Notre histoire ne s'arrête pas là ! On sait qu'en tant que sculpteur, la main vive et habile d'Auguste Rodin pétrit la glaise ; il lui faut un praticien fondeur pour agrandir le modèle, sculpter la pierre ou le couler en bronze. Il s'agira bientôt d'un statuaire de 14 ans son cadet (note 4) : Emmanuel Jean Dolivet qui mourra le 18 novembre 1910... son tombeau est un des plus intéressants de notre cimetière. Il est surmonté d'une de ses œuvres : une pleureuse de bronze que l'on peut toujours admirer, à demi voilée et froissant de la main droite une gerbe, symbole de départ d'une âme féconde, fauchée par la mort.

Note 1 : inauguré le 3 mai 1919 à Paris

Note 2 : ce siècle avait deux ans : Victor Hugo a mal compté pour lui-même.

Note 3 : Ferdinand Philippe d'Orléans avait 20 ans et mourra en 1842 en sautant d'une voiture dont les chevaux s'étaient emballés.

Note 4 : qui mènera sa carrière de Rennes où il est né.

TRIBUNES DES GROUPES DE L'OPPOSITION

Les textes ci-dessous sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs

**LA GAUCHE
À MONTROUGE**



Joaquim TIMOTEO,
PS



Carmelina de PABLO,
EELV



Dominique
ARMANO-PELLAN,
PS



Paul-André MOULY,
PRG



Anne BELHEUR,
Indépendante

Parti socialiste

Joaquim Timoteo, Dominique Armano-Pellán
108, av. Henri Ginoux – 92120 Montrouge
Tél. 01.42.53.88.10 - contact@psmontrouge.net

Europe Ecologie Les Verts

Carmelina de Pablo : eelv.montrouge@free.fr

Parti radical de gauche

Paul André Mouly
Président de groupe
Tél. 07 83.71.85.66 - prgmontrouge@icloud.com

POUR UNE GOUVERNANCE LOCALE DE LA PRÉVENTION DE LA DÉLINQUANCE À MONTROUGE PARCE QUE LA SÉCURITÉ EST L'AFFAIRE DE TOUS

Depuis des années, malgré les problèmes de sécurité récurrents qui surviennent à Montrouge, comme dans toutes les communes d'Ile-de-France car notre ville n'est pas une cité inviolable protégée de tout, le pouvoir municipal en place n'a jamais jugé utile et refuse toujours, d'installer l'instance clé de concertation et de coordination, qui pourrait améliorer la vie quotidienne des montrougiens en termes de sécurité urbaine.

Cette instance essentielle, le Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD), devrait être composée des représentants de l'Etat et de l'ensemble des acteurs locaux, élus, professionnels qu'ils soient policiers, travailleurs sociaux, gardiens d'immeubles mais aussi des représentants des associations d'habitants dans les quartiers. Elle permettrait l'élaboration d'une stratégie globale de sécurité à Montrouge.

Ainsi, le CLSPD présidé par le Maire, serait le lieu privilégié de concertation sur les priorités à mettre en œuvre, pour construire un plan local d'actions de prévention de la délinquance. Un programme de travail partagé devrait pouvoir y être élaboré dans le cadre d'un pilotage très opérationnel et dans le but de toucher des publics ciblés. Il devrait se décliner autour de trois types d'actions :

- à l'intention des jeunes exposés à la délinquance
 - pour prévenir les violences faites aux femmes, les violences intrafamiliales et améliorer l'aide aux victimes
 - pour améliorer la tranquillité publique
- Rien de tout cela n'existe à Montrouge, aucune stratégie globale, ni coordination, seules quelques actions de concertation limitées et disséminées qui n'ont pas fait preuve de leur efficacité.

POUR LE LOGEMENT SOCIAL

Alors que le nombre de demandeurs de logement ne cesse d'augmenter, « la stratégie Logement » du gouvernement Macron et la mise en œuvre de la réforme territoriale « Notre » vont aggraver la situation des Montrougiens. L'APL a été réduite ainsi que les financements. Le rattachement de

l'OPH Montrouge Habitat voté au Conseil municipal va entraîner un transfert de compétences de la commune vers le territoire. Cela aura de lourdes conséquences pour les locataires et le personnel. D'autres choix sont possibles pour le développement du logement social !



CLAUDE DROUET,
PCF

Parti Communiste Français

Claude Drouet - Conseiller municipal
14, rue Camille Pelletan - 92120 Montrouge

BORIS GILLET



Boris GILLET

Vivre à Montrouge – Union Citoyenne, sans étiquette.

Boris Gillet - Conseiller municipal
citoyens@vivreamontrouge.fr
Facebook.com/vivreamontrouge

Montrouge bien gérée ? Voilà 2 ans que nous alertons sur les conséquences de la Loi en matière de stationnement. M le Maire a reconnu en Conseil avoir pris du retard pour son appel d'offre. Résultat ? 138 000 € la modification des horodateurs... pour 3 mois ! La gestion des squares passée au privé. Résultat ? Des

squares qui ne sont pas ouverts ou mal fermés. Des candélabres av. Ginoux déposés pendant 2 ans et reposés sans un coup de peinture ! Et le pompon : des bâtiments revendus au Crédit Agricole en 2015 qui exige une ristourne en 2017 pour cause de PLU ! Contents ?

DROIT DE RÉPONSE

Oui, c'est vrai, la sécurité est la première des libertés et les Montrougiens ont droit à la tranquillité. Mais il y a loin entre les principes et la réalité. Notre ville n'est en effet ni isolée ni inviolable. Les délinquants et les trafiquants, toujours plus agiles et organisés, se moquent bien des frontières communales et les pouvoirs publics sont souvent impuissants à les appréhender. C'est à l'État qu'il revient d'assurer la sécurité publique, mais ses services de police nationale disposent de moins en moins de moyens pour assumer leurs compétences. Face à ce désengagement préoccupant,

les communes se retrouvent en première ligne, souvent démunies.

À Montrouge comme ailleurs, nous subissons cette évolution, et devons nous préparer à compter sur nos propres forces. C'est pourquoi nous allons mettre en œuvre une politique publique globale et cohérente en matière de sécurité qui combinera prévention et répression. Oui, nous réunirons bientôt le Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance car il est utile et nécessaire que tous les acteurs concernés soient associés. Mais cela ne suffira pas. Nous allons re-

construire notre police municipale, traumatisée par l'assassinat de l'une de ses membres en janvier 2015, et nous allons lui donner les moyens et la capacité d'agir. Nouveaux locaux, nouvelle équipe, nouveaux objectifs : voilà le programme que nous allons réaliser dans les prochains mois. Laissons « La gauche à Montrouge » se bercer d'illusions et préférons les actes à la parole, pour rendre notre ville plus sûre et plus tranquille !

*Le Maire
Directeur de la publication*

Boris Gillet bien informé ? Non, nous n'avons pris aucun retard en matière de stationnement. Au contraire, nous avons réussi à tenir les délais et notre nouvelle politique de stationnement sera mise en

œuvre dès le 1^{er} janvier 2018, conformément à la loi. Finies les voitures ventouses, fini l'encombrement de l'espace public. Nouveaux tarifs, nouveaux équipements, nouveau prestataire : ce sont des change-

ments importants pour nos concitoyens qui permettront de rendre notre ville plus fluide, plus attractive et plus apaisée.

*Le Maire
Directeur de la publication*

LE PACTE SERVICES TOUT INCLUS

> NOS ENGAGEMENTS DE VENTE POUR LA RENTREE

N° 1 UNE ESTIMATION PRECISE ET JUSTE

N° 2 CHAQUE MOIS, DES DIZAINES DE MILLIERS DE
CLIENTS POTENTIELS POUR VOTRE BIEN

N° 3 LES DIAGNOSTICS IMMOBILIERS OFFERTS
POUR TOUT MANDAT CONFIANCE

N° 4 LE DEMENAGEMENT GRATUIT
FORFAIT LIMITE A 1500€, VOIR CONDITIONS EN AGENCE

N° 5 UNE PRESENCE SUR LES SITES INTERNET LES
PLUS ADAPTES

N° 6 LES MOYENS DE COMMUNICATION LES PLUS
PERFORMANTS

N° 7 UN SHOOTING PHOTO PROFESSIONNEL OFFERT
POUR TOUT MANDAT CONFIANCE



Satisfait ou annulé : si nous ne remplissons pas l'un de nos engagements, vous pouvez annuler la clause d'exclusivité qui vous lie à votre agence.

Voir conditions du Pacte Services Tout Inclus sur www.century21.fr ou dans votre agence
Chaque Agence est Juridiquement et Financièrement Indépendante

    www.century21.fr



Century 21 ADM Grand Sud
146 Av. de la République

 : 01 46 73 21 21

Century 21
Qui s'y connaît aussi bien ?

TRANSACTION | GESTION | SYNDIC | ENTREPRISE | COMMERCE